

"Instaurare omnia in Christo" L'ACTION CATHOLIQUE MEMBRE DE L'A. B. C. ORGANE DE L'ACTION SOCIALE CATHOLIQUE

Ensoléillé avec quelques périodes nuageuses. Maximum à Québec, 75.

D BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT CHAMBRE DES COMMUNES OTTAWA ONT. 0352 R 1 JANV 52

ACTION CATHOLIQUE

LISEZ L'ANNONCE de LA COMPAGNIE PAQUEL EN PAGE 5

44ième ANNÉE — No 13,691

QUEBEC — CANADA — MERCREDI, 15 AOUT 1951

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa

5 SOUS LE NUMERO

Nouvelle tentative de compromis des Nations-Unies

Sous-comité qui délimiterait la zone-tampon

"De cette déchirure du ciel..."

Bien que ce ne soit pas fête l'obligation aujourd'hui dans notre pays, l'Assomption sera célébrée avec grande ferveur en nombre d'endroits, comme nos chefs spirituels l'ont demandé.

Au Cap-de-la-Madeleine, la célébration sera grandiose, tant par l'éminence des personnages qui y prendront part que par le concours pieux des milliers et milliers de pèlerins qui se rendront au sanctuaire marial national.

Depuis nuit jours, nos lecteurs ont pu méditer quotidiennement sur l'un ou l'autre aspect de la dévotion à la Vierge montée au ciel en corps et en âme. Cette vérité n'a d'ailleurs jamais mieux éclaté que depuis la Toussaint 1950, jour de la proclamation du dogme de l'Assomption.

A la date du 15 août, le Missel romain rappelle: "Le Verbe s'est incarné dans le sein de la Vierge, et maintenant dans les splendeurs de la céleste Sion, il la romplit des délices de la vision béatifique".

Pie XII pensait sans doute à cette contemplation éternelle à laquelle la mère de Dieu participe corps et âme, quand il disait lors de la définition si universellement désirée: "En ce jour de joie, il est impossible que de cette déchirure du ciel ne se déverse pas sur les âmes en même temps qu'une ombre d'allégresse angélique, en harmonie avec celle de l'Eglise militante toute entière, un torrent de grâces et d'enseignements qui vont susciter un renouveau de sainteté".

Dans quelle mesure ce torrent de grâces nous a-t-il touché? dans quelle mesure ce renouveau attendu du Saint-Père s'est-il opéré? dans quelle mesure ce torrent nous vivifiera-t-il aujourd'hui puisque de nouveau le ciel se déchire sous l'irrésistible poussée de la bonté de Marie?

A chacun de répondre pour soi. Il est bien possible pourtant que nous ayons tous à nous reprocher des négligences, voire des éclipses dans la pratique du culte marial. Le moment est propice de la reconnaître, de le regretter et de nous reprendre en nous unissant à tous ceux qui chantent et prient la Vierge.

Bien des faveurs sont à solliciter de la puissante médiatrice; l'essentielle nous est suggérée par la liturgie du jour: Demandons avec ferveur et méritons par une vie vraiment catholique d'être associés à la gloire de l'Assomption.

Louis-Philippe ROY

"Gloire à Marie Vierge et pure"



Le monde catholique célèbre aujourd'hui l'Assomption de la Vierge Marie, qui est devenue article de foi le 1er novembre 1950 lorsque Sa Sainteté le Pape Pie XII, en présence de nombreux princes de l'Eglise et de centaines d'évêques et archevêques, et d'une foule de plus d'un demi-million de fidèles, a proclamé l'ascension au ciel du corps et de l'âme de la Mère de Jésus au terme de son pèlerinage terrestre. Ce tableau de Murrillo illustre bien le triomphe de Marie sur la mer et sa gloire dans le ciel.

Une messe spéciale commémorant l'Assomption a été célébrée ce matin par le Pape et l'Eglise

VATICAN, 15. — (BUP). — Les églises catholiques du monde entier célébraient aujourd'hui pour la première fois une messe spéciale commémorant la fête de l'Assomption de la Vierge-Marie. C'était la première célébration du genre depuis le 1er novembre 1950, quand Sa Sainteté le pape Pie XII a proclamé le dogme de l'Assomption. L'Assomption de Marie était jusque là une croyance de l'Eglise depuis au moins 1500 ans et elle est devenue un article de foi l'automne dernier. La nouvelle messe a été approuvée par la Congrégation des Rites et, dans les cercles du Vatican, on dit qu'elle est basée sur la messe spéciale qu'a célébrée le Saint-Père lorsqu'il a proclamé le dogme. Le Pape a commémoré lui-même l'Assomption en célébrant la messe en sa chapelle de Castelgandolfo. Des pèlerinages ont été aussi organisés à cette occasion dans plusieurs régions de l'Italie.

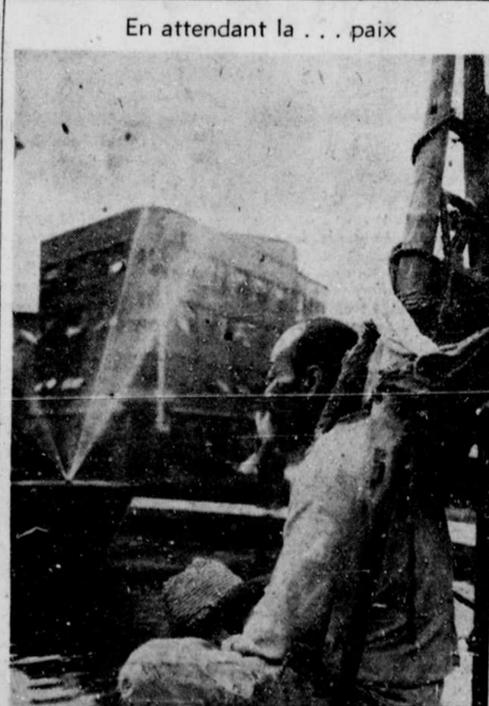
Les Etats-Unis croient pouvoir déjouer la Russie

WASHINGTON, 15. — (BUP). — Les Etats-Unis ont confiance qu'ils pourront repousser toutes les tentatives des Russes pour modifier le traité de paix japonais.

Les diplomates ont déclaré que le gouvernement américain dispose d'un appui suffisant pour prévenir toute révision du traité de paix suivant les conditions soviétiques, interdire l'usage du veto à la conférence de San-Francisco et empêcher la Chine communiste de prendre part aux délibérations qui débuteront le 4 septembre prochain dans la grande ville américaine. En résumé, les mêmes diplomates disent que la Russie perdra son temps à la conférence de San-Francisco si elle espère y remporter quelques succès. La principale chose que les Soviétiques pourraient faire, ce serait de prolonger la conférence au-delà de cinq jours. Lundi après-midi, Moscou a surpris les autres capitales du monde en décidant d'assister à la conférence. A 5 heures et après-midi, le secrétaire d'Etat américain doit publier dans sa forme finale le traité de paix japonais. Plusieurs changements dans les textes précédents ont été effectués afin de rendre le traité plus acceptable pour quelques pays. Au secrétaire d'Etat, on est d'avis qu'à la fin de la conférence de paix, seuls la Russie, la Pologne et la Tchécoslovaquie manifesteront leur mécontentement en faisant claquer les portes. (Les deux satellites de l'U.R.S.S. devraient bientôt suivre l'exemple de Moscou en décidant d'assister à la conférence). Il se peut que l'Inde, l'Indonésie, la Birmanie et une ou deux autres des 50 nations invitées ne signent pas le traité, mais leur position finale ne sera pas influencée par les arguments soviétiques, prédisent les autorités américaines.

Décès

CARDONNEAU. — Dame Michèle COTE. — M. J.-Alfred COTE. — M. J.-Alexandre OUELLET. — Carole PARE. — M. Philidor TURBEN. — Dame J. Barthélemy TURBEN. — Diane Arden



Epuisé par la chaleur et durement secoué par les derniers événements de la guerre coréenne, ce vieux colporteur a choisi l'une des fontaines du centre de Séoul pour prendre un moment de repos. Comme bien d'autres de ses concitoyens, il espère que la conférence de Kaesong lui apportera la paix tant désirée. (A.C.M.)

Hearst laisse une fortune de plus de \$200,000,000.

BEVERLY HILLS, Calif., 15. — (BUP). — Le propriétaire de journaux, William-Randolph Hearst, a laissé la majeure partie de sa succession évaluée à plus de \$200,000,000., au soutien d'œuvres philanthropiques, ainsi que nous l'apprend aujourd'hui son testament.

Le fondateur et le chef de l'immense empire de journaux est décédé, hier à l'âge de 88 ans, à son domicile, des suites des infirmités du vieil âge. Hearst légua une bonne partie de sa fortune à des fins "religieuses", charitables, littéraires, scientifiques et éducatives.

Le document de 57 pages, qui a été enregistré quelques heures après sa mort, portait la date du 20 mai 1947 et contenait neuf codicilles, dont deux furent annulés par des codicilles ultérieurs. Le capital qu'il a investi dans son entreprise a une valeur de \$6,000,000., dont les deux septièmes vont à sa veuve et les cinq autres cinquièmes à ses cinq fils. Hearst était né à San-Francisco le 29 avril 1863 et on croit qu'il sera inhumé dans le cimetière Cypress Lawn, aux côtés de son père, le sénateur Georges Hearst et de sa mère.

Plans pour renverser le régime Staline

MUNICH, Allemagne, 15. — (B. U. P.) — Alexandre Kerensky, premier ministre du gouvernement provisoire de Russie en 1917, et des délégués de cinq organismes de réfugiés de l'U.R.S.S. se sont réunis ici aujourd'hui, pour dresser les plans d'une action subversive contre le régime Staline. Kerensky est âgé de 70 ans.

Représailles contre l'aviation tchèque?

WASHINGTON, 15. — (BUP). — Les Etats-Unis se proposent d'interdire aux avions commerciaux tchécoslovaques le survol de la zone américaine d'Allemagne.

Une telle action sera la première mesure de représailles économiques contre la Tchécoslovaquie parce que ce pays communiste a emprisonné récemment le journaliste américain William Oatis, sous une accusation d'espionnage. Hier, la Chambre, par un vote de 363 contre 1, a adopté une résolution proposant l'interdiction des échanges commerciaux entre les deux pays tant qu'Oatis ne sera pas libéré. La résolution a été expédiée au Sénat, mais on ne croit pas que celui-ci l'étudie avant plusieurs semaines.

Cependant, le secrétariat d'Etat userait de représailles avant l'adoption de la résolution au Sénat.

Les avions tchécoslovaques partant de Prague survolent la plus grande partie de l'Europe occidentale et presque tous doivent traverser l'Allemagne occidentale. Si la route aérienne de l'Allemagne occidentale est fermée aux Tchécoslovaques, leur service commercial aérien sera probablement durement affecté. Pour être entièrement efficace, une telle action devra recevoir la coopération de la Grande-Bretagne et de la France, qui occupent des zones en Allemagne de l'ouest. Il n'y a aucun doute que la Tchécoslovaquie répliquera contre les avions américains. La Pan-American est l'unique compagnie améri-

Excuses exigées

LIMA, Pérou, 15. — (B. U. P.) — Le gouvernement a annoncé hier soir, que le consulat péruvien de Guayaquil, en Equateur, avait été attaqué par des émeutiers et que le Pérou avait demandé satisfaction à l'Equateur aussi bien que la garantie que de telles attaques ne se répèteront pas.

La Russie et ses satellites donnent la preuve de leurs intentions belliqueuses. — Faits à l'appui

(Par la "BUP"). — La Russie peut parler de paix, mais elle prépare la guerre. De jour en jour, les preuves s'accroissent à l'effet que l'Union soviétique et ses satellites renforcent leur puissance militaire et mettent de l'ordre dans leurs affaires internes en vue d'un combat à mort avec l'ouest sur les champs de bataille.

- 1. Des prisonniers de guerre récemment relâchés après six ans de captivité en Russie, ont déclaré que les usines de guerre soviétiques fonctionnent à plein rendement et que les Russes sont "aussi prêts à la guerre que l'étaient les Nazis en 1939".
2. La Pologne et la Roumanie ont suivi l'exemple d'autres satellites en épurant leurs forces armées et leur fonctionnarisme. Tous les officiers et fonctionnaires soupçonnés de sympathies occidentales, ont été expulsés.
3. Le vice-premier ministre soviétique, V.-M. Molotov, a déclaré à Varsovie que le gouvernement du maréchal Tito ne peut survivre bien longtemps encore.
4. Les incidents le long de la

Les communistes ont le texte de la proposition. — Réponse attendue demain

BASE AVANCEE DE L'O.N.U., au sud de Kaesong, en Corée, 15 (BUP) — Les Nations-Unies, dans un nouvel effort pour prévenir l'échec de la conférence d'armistice, ont proposé aujourd'hui la formation d'un sous-comité de deux membres qui déterminerait l'emplacement de la zone-tampon projetée.

Les communistes ont demandé et obtenu le texte de cette proposition. On présume qu'ils y répondront à la 26e séance de la conférence, qui aura lieu demain après-midi (11 heures ce soir, à Québec). Les Nations-Unies ont fait cette proposition alors que les négociateurs se trouvaient dans une impasse au sujet de la zone-tampon et qu'il y avait danger que la conférence se termine par un échec.

Les délégués alliés ont demandé qu'un sous-comité soit formé pour étudier la question de la zone-tampon, pendant que la conférence pourra aborder les autres problèmes du cessez-le-feu. Voici d'autres faits nouveaux qui se sont produits aux pourparlers d'aujourd'hui entre Alliés et communistes: 1. Les communistes ont admis pour la première fois que les bombardements navals et aériens alliés ont un effet considérable sur leurs opérations militaires. 2. Le chef de la délégation alliée, le vice-amiral Joy, a sommairement rejeté la proposition communiste contre la prétendue violation alliée de l'accord sur la neu-

tralité de Kaesong, site de la conférence d'armistice. Les rouges ont prétendu que des aviateurs des Nations-Unies avaient blessé deux membres de la délégation communiste au cours d'un raid aérien lundi de cette semaine. 3. Joy a proposé la formation d'un comité qui veillerait à l'observance de la neutralité de Kaesong et instituerait des enquêtes sur les lieux d'une prétendue violation. Joy a dit que le sous-comité qu'il proposait devra se composer d'un membre de la délégation communiste et d'un membre de la délégation alliée. Ceux-ci pourront s'adjoindre tout au plus deux assistants, compte tenu des interprètes. On sait que les communistes désirent que la zone-tampon soit établie le long du 38e parallèle, tandis que les Alliés insistent pour qu'elle s'étende dans les environs du front actuel. Le commandant suprême de l'O.N.U., le général Ridgway, a dit hier qu'il ne pouvait accepter la demande des communistes parce que les positions de ses troupes au 38e parallèle seraient indéfendables si jamais la lutte reprenait en Corée.

Un séisme fait 56 morts et 162 blessés en Turquie

STAMBOUL, Turquie, 15 (BUP). — Au moins 56 personnes ont été tuées et 162 autres grièvement blessées dans un tremblement de terre survenu hier, en Anatolie centrale, suivant des rapports provenant de cette région. On s'attend à ce que le bilan des victimes s'allonge une fois qu'auront été compilés les rapports de la région éprouvée, située à plusieurs centaines de milles au sud-est de Stamboul, puisque plusieurs villes et villages dévastés n'ont pu encore faire connaître l'étendue de leur désastre. On rapporte aussi que dix mille animaux de ferme ont été tués; que 423 maisons sont entièrement détruites et que 500 autres ont été endommagées. L'endroit le plus éprouvé serait Cankiri. Des dépêches de cet endroit fixent à 32 le nombre des morts; les blessés ont été nombreux et 50 maisons ont été démolies. Les chemins de fer de la région ont aussi souffert du choc sismique. Des secouristes ont été dépêchés dans la région de Cankiri où le nombre des sans-abri est élevé.

Ultimatum servi par l'Iran aux Anglais

TEHERAN, 15. — (BUP). — L'Iran a remis aux Britanniques un ultimatum en trois points et menacé de rompre les négociations sur le différend au sujet du pétrole à moins que cet ultimatum ne soit accepté.

Le vice-premier ministre iranien, Hussein Fatemi, a dit que la Grande-Bretagne doit accepter ces trois points: 1. Elle doit acheter l'huile de la Compagnie Nationale Iranienne des Pétroles. 2. L'Iran déterminera le montant des compensations devant être payées à l'entreprise britannique nationalisée, Anglo-Iranian Oil Company. 3. Les employés britanniques de l'Anglo Iranian doivent demeurer à leur poste à la vaste raffinerie d'huile d'Abadan, en Iran.

Combats acharnés

TOKIO, 15. (BUP). — Les forces des Nations-Unies combattent désespérément aujourd'hui pour venir à bout d'une farouche résistance communiste et s'emparer de la dernière de trois collines dominant l'extrémité orientale du front coréen. Les deux autres collines, à l'ouest de Kaesong, à 27 milles au nord du 38e parallèle, ont été occupées hier. C'est la troisième fois en trois semaines que les navetteurs stratégiques changent de main. En 10 heures, hier, les Alliés n'ont avancé que de 600 verges en direction de leur troisième objectif. Ils ont renouvelé leur assaut à l'aube et le résultat n'était pas encore connu aux dernières nouvelles. Ailleurs, le long du front de 135 milles, on ne signale que des opérations de patrouille. Hier l'aviation américaine a effectué un raid contre Pyongyang, capitale nord-coréenne.

L'alcoolisme correspond à une cinquième colonne

BOSTON, 15. — (BUP). — L'économiste Roger-W. Babson a décrit, hier soir, l'alcoolisme comme la cinquième colonne du programme de défense nationale.

Au cours d'un discours prononcé lors de la 77e assemblée annuelle de la National Woman's Christian Temperance Union, Babson a déclaré que l'augmentation de la production et de la consommation des liqueurs alcooliques constituait le plus "grand facteur de tarissement de la main-d'œuvre".

"En tant que cinquième colonne de notre programme, déclarait-il, les effets de cet accroissement de la consommation des liqueurs peuvent annihiler les bienfaits de l'expansion de notre force militaire." L'économiste souligna que depuis le début de la guerre de Corée, la production des boissons avait augmenté de 40 p.c. à 50 p.c. Il décrivit cet excès de consommation comme une des causes principales de l'inflation, parce qu'elle paralyse la production des biens nécessaires aux besoins de la population civile. "Le commerce des boissons est un gaspillage de main-d'œuvre et de biens qui nuit à la production de biens nécessaires", dit-il.

Proposés au poste de secrétaire d'Etat WASHINGTON, 15. (BUP). — Le sénateur Paul Douglas, démocrate de l'Illinois, a proposé hier soir que le conseiller présidentiel Harriman, le gouverneur Dewey ou l'ambassadeur itinérant John-Foster Dulles soit nommé secrétaire d'Etat, si Dean Acheson décide de quitter son poste.

Commandant en chef de la Home Fleet

LONDRES, 15. — (B. U. P.) — L'Amirauté annonce que l'amiral sir George Creasy devient commandant en chef de la Home Fleet. Il succède à l'amiral sir Philip-Vian. Creasy était directeur de la guerre anti-sous-marine durant la bataille de l'Atlantique, de 1940 à 1942. Il participa aussi à la préparation de l'invasion de la Normandie, en 1944.

Les tarifs postaux vont rapporter 500 millions de plus aux Etats-Unis

WASHINGTON, 15. (BUP). — La commission sénatoriale des Postes a approuvé une majoration de \$500,000,000, dans les tarifs postaux. Il en coûtera maintenant 2 cents au lieu de 1 pour expédier une carte postale. Les lettres de première classe seront expédiées au prix de 4 cents au lieu de 3. L'expédition postale des journaux et magazines est aussi majorée. En même temps, la commission a autorisé une majoration de \$250,000,000, dans les salaires des employés des Postes.

Refus de l'Alliance et contre-proposition

MONTREAL. — (Spéc.) — Invités personnellement par le Tribunal d'honneur constitué par S. Exc. l'Archevêque de Montréal, les membres de l'Exécutif de l'Alliance des professeurs ont décidé de refuser cette invitation "personnelle". Le président Guibon annonce que l'Exécutif est disposé à prier son "Comité d'entente" de rencontrer le Tribunal mardi prochain si celui-ci le désire.

A l'ordination sacerdotale de M. l'abbé Jean-Louis Foley, de St-Casimir



Le photographe qui nous reproduit a été pris récemment, à l'occasion de l'ordination sacerdotale de M. l'abbé

Jean-Louis Foley, par Son Excellence Mgr Arthur Douville, évêque de St-Hyacinthe. M. l'abbé Foley est natif de St-Casimir.

Le nouveau prêtre est ici entouré des membres de sa famille et de plusieurs amis.

Vêture à Nicolet

NICOLET, (DNC). — Vendredi, le 3 août, se déroulait en la chapelle de la Maison-Mère des RR. SS. de l'Assomption de la Ste-Vierge, une imposante cérémonie religieuse présidée par M. l'abbé Bruno Poirier, aumônier de la communauté, délégué pour la circonstance. Le sermon de circonstance fut

prononcé par le R. P. Lorenzo Gélinas, s. s. s., de Montréal. La retraite préparatoire fut prêchée par le R. P. Joseph, o. f. m., cap. On remarqua au sanctuaire: Mgr F.-A. St-Germain, p. d., M. le chanoine Georges Dubuc, les RR. PP. A. Jetté, s. m. m., Gilles-Marie Lemire, o. p., MM. les abbés Chs-Octave Hudon, Jacques Rouillard, et Théophile Côté.

Douze religieuses ont revêtu le saint-habit: Mlles Thérèse Boisclair, de Makamik, en religion soeur Marie-Cécilia, Clarisse Leclair, de Montréal, en religion soeur Ste-Clairise, Thérèse Lampron, de Ste-Perpétue, en religion soeur Marie-Thérèse, Agathe Gélina-

nas, de St-Barnabé, en religion soeur Ste-Agathe-Martyre, Alice Massicotte, de St-Maurice, en religion soeur Ste-Jeanne-de-la-Croix, Claire Tardif, de Salem, Mass., en religion soeur Claire-des-Lys, Jacqueline Millette, de Shawinigan, en religion soeur Louise-de-France, Thérèse Benoit, de Ste-Brigitte, en religion soeur Ste-Thérèse-d'Avila, Lorraine Beaupré, de Salem, Mass., en religion soeur Ste-Hélène, Lucille Tierney, de Salem, Mass., en religion soeur Marie-de-la-Joie, Beverley Marchand, de Southbridge, en religion soeur Maria-Assumpta, Rose Dugas, de Cobalt, Ont., en religion soeur Ro-

Radio-Canada peut exercer un contrôle

(Par la B. U. P.) — Les dirigeants fédéraux de la radio admettent que Radio-Canada peut exercer un contrôle sur toutes les nouvelles émises par les stations privées. Mais ils ajoutent que ce contrôle n'est pas exercé. L'Association des propriétaires de postes de radio, dit par son président, M. T. J. Allard, que la loi actuelle de la radio permet à Radio-Canada de contrôler l'émission de toute nouvelle, par la radio privée.

Service des Signaux

St-Venant, 14 — Montant 5.25 am. Ede H. descendant 1.05 am. La Pampa, 4 a. m. a. a. m. 2.20 am. Canadian Leader, 3.30 am. Nelly, 7.25 am. John A. Fran-... Cap Saumon, 82 — Arrivé hier 6.15 p.m. à Tadoussac Ernest Lapointe. Pointe Noire, 104 — Montant hier 12.30 p.m. St-Jacques, 152 — Arrivé hier 5 p.m. Shearhead, 153 — Parti 7.45 am. R. B. Cap Saumon, 153 — Montant 12.45 am. William H. Daniels, pour Trois-Rivières, 2.45 am. Carrière, 3 am. Westville Hall, montant hier 8 p.m. Savoy, 8.35 p.m. John H. Price, 10.30 p.m. Paula Linn, descendant 12.25 am. Médicure Hall, montant Northville Hall, descendant hier 4.30 am. Maria Poulina G., 4.20 p.m. Stancourt, 7.50 p.m. Southville Hall, descendant 8 am. North Gaspé, 202 — Descendant 6 am. Pointe-au-Loup, 330 — Montant hier 8.30 p.m. Stork 139 sud est, 4.45 p.m. Ferli, 4 p.m. Carillon, 1.40 p.m. Cor-nation, 2 p.m. Irish Oak sur est, pour St-Louis. Cap des Rosiers, 354 — Montant hier 9.15 am. Arlic Seidler. Cap Gaspé, 419 — Montant hier 10.20 p.m. Montclair. Port Montclair, 355 — Arrivé descendant 4.40 am. John S. Pillsbury. Sept îles, 265 — Parti hier 11.50 p.m. Ivan C., en route pour Marsoulet. Harrington, 485 — Parti montant hier 1.30 p.m. North Pioneer. North Sydney, 519 — Montant hier 1 p.m. Valcorno, 170 sud de Sable Island, en route pour Port Alfred, montant hier 8 p.m. Oakhill, pour Port Alfred. Sydney, 585 — Parti hier 2 p.m. Mary K., pour Montréal. Belle Isle, 739 — Montant hier midi Nicolas K. Riris, 7 p.m. Columbia, 11.30 p. m. Colendani, descendant hier 6.25 a. m. Deilian. Cap Race, 335 — Montant hier 3 p. m. Dabaitte, pour Miramichi.

Le contribuable devra rouvrir son gousset

(Par la B. U. P.) — Le gouvernement fédéral se réunira avec une assiduité très fréquente la semaine prochaine, pour rechercher le moyen d'établir de nouvelles sources d'impôt.

Il s'agit de trouver dans les goussets du contribuable canadien, les quelques trois cents millions que vont coûter les pensions de vieillesse qui commenceront à être versées dès janvier, à tous les Canadiens natis, âgés de soixante-dix ans révolus.

Drummondville recevra le couple royal

(De notre édition de 5 h. d'hier) DRUMMONDVILLE, 14 — D.N.C. — Leurs Altesses Royales la princesse Elizabeth et le duc d'Edimbourg arriveront à Drummondville, lundi le 29 octobre, dans l'avant-midi. C'est ce qu'a déclaré hier soir Son Honneur le maire Antoine Biron, à l'ouverture de la séance du conseil municipal. M. E. Biron a donné lecture d'un télégramme reçu à cet effet de Me Charles Stein, sous-secrétaire d'Etat et président du comité national de la visite du couple princier. Me Stein annonce que le convoi transportant Leurs Altesses entrera en gare vers 10 h. 40 du matin et y fera un stage de vingt à trente minutes. C'est bref arrêt ne permettra pas à Leurs Altesses de quitter la gare, mais elles ont formulé le désir d'y rencontrer les principaux citoyens.

Il retournera à Madrid en dépit des menaces

SAN-SEBASTIAN, Esp. 15. — (B.U.P.) — L'ambassadeur américain Stanton Griffis a dit qu'il retournera à Madrid, aujourd'hui, bien qu'il soit rumeur qu'on attende sa vie dans la capitale espagnole. Le gouvernement Franco a mis des policiers à la disposition de l'ambassadeur. Une dépêche disait cette semaine que des éléments antifranchistes complétaient la mort de l'ambassadeur, à cause de ses

Morgenstern fut à l'emploi des rouges

(De notre édition de 5 h. d'hier) WASHINGTON, 14. (B.U.P.) — L'ancienne espionne communiste, Elisabeth Bentley, a affirmé aujourd'hui que l'ancien secrétaire du Trésor, Henry Morgenstern, avait été employé par des agents communistes du temps de guerre pour promouvoir la cause des rouges. Mlle Bentley a fait cette déclaration devant le sous-comité sénatorial de la sécurité intérieure. Elle a ajouté qu'elle ne voulait pas dire que Morgenstern avait participé à des complots communistes, mais qu'il avait servi à son insu les fins de la cause communiste.

Recrutement féminin dans le C. A. R. C.

OTTAWA, 15. (B.U.P.) — Le C. A. R. C. annonce qu'il commencera au 1er septembre de recruter des femmes pour ses forces de réserve et il ajoute que l'on peut dès maintenant présenter sa candidature. Ottawa projette d'en recruter 2,000 entre 18 et 29 ans et d'accorder des grades d'officier aux plus compétentes.

Gaston Leboeuf écrasé à mort

(De notre édition de 5 h. d'hier) BEDFORD, Québec, 14. — (B.U.P.) — Gaston Leboeuf, 20 ans, a été écrasé à mort hier, sous six pieds de gravier lorsqu'une tranchée haute de 50 pieds s'est effaissée. Nous faisons le signe de la croix pour montrer que nous sommes chrétiens, en que nous croyons aux principaux mystères de notre religion.

Volontaires demandés pour retirer 22 tonnes de dynamite à Timmins

(De notre édition de 5 h. d'hier) (Par B. U. P.) Les dirigeants de la Mine Hollinger, à Timmins, ont lancé un appel pour trouver 15 volontaires parmi les 1,500 grévistes à l'emploi de cette compagnie. Les volontaires devront aller dans les mines retirer 22 tonnes de dynamite. Mais il s'agit d'un travail extrêmement dangereux. Car les bâtons de dynamite sont enfouis sous terre depuis si longtemps que la nitrô-glycérine qu'ils contiennent a commencé à couler. De sorte qu'un seul faux geste suffirait à causer une explosion.

Quelle docilité! ... grâce aux GAZOLINES

Faites le plein de gazoline Esso ou Esso Extra puis prenez la route. Vous constaterez immédiatement une grande amélioration dans la performance de votre voiture! Les gazolines Esso et Esso Extra sont des carburants modernes que l'on améliore continuellement afin d'obtenir un rendement bien équilibré—puissance souple et abondante, accélération rapide et protection contre le cognement du moteur et la vaporisation de l'essence. Adoptez les gazolines Esso—vous roulez sans soucis.



Quelle docilité! ... grâce aux GAZOLINES



Advertisement for Chevrolet trucks. It features three images of trucks: a small pickup truck labeled 'POIDS LÉGER', a medium truck labeled 'POIDS MI-MOYEN', and a large truck labeled 'POIDS LOURD'. The text emphasizes the reliability and performance of Chevrolet trucks across all weight categories. At the bottom, it says 'LES NOUVEAUX et PUISSANTS CAMIONS CHEVROLET ... LES GAGNANTS!' and 'LE MEILLEUR POUR TOUS ET CHACUN EN '51 J.-L. DROLET AUTOMOBILES, LTEE 450, BOULEVARD CHAREST, QUEBEC, P. Q.'

Première célébration au Cap du dogme de l'Assomption

M. Duplessis consacre la province à Notre-Dame de l'Assomption. — 17 archevêques et évêques présents

CAP-DE-LA-MADELEINE (De notre envoyé spécial). — La première célébration depuis la proclamation du dogme de l'Assomption au sanctuaire national du Cap-de-la-Madeleine a été soulignée par une démonstration qui a pris l'ampleur d'un ralliement national.

En effet, dix-sept archevêques et évêques ont réuni par leur présence l'éclat de cette fête. A l'issue de la pontificale célébrée au kiosque qui domine un magnifique promontoire en face du St-Laurent, par Son Excellence Mgr Paul-Émile Léger, archevêque de Montréal, l'honorable premier ministre de la province de Québec, M. Maurice Duplessis, a consacré la province de Québec à Notre-Dame de l'Assomption. De son côté, Son Excellence Mgr Léon Pelletier, évêque des Trois-Rivières, faisait parvenir à S. S. Pie XII un télégramme qui, au nom des membres de l'épiscopat canadien, des gardiens du sanctuaire de Notre-Dame-du-Cap et des quelque quarante mille pèlerins venus de tous les coins du Canada, dit la vive reconnaissance de notre peuple pour la proclamation du dogme de l'Assomption. Le télégramme est aussi marqué au coin de la plus profonde vénération envers le Pape de la Vierge de l'Assomption.

Depuis plus d'une semaine, mais plus particulièrement depuis la fin du Vénus-midi d'hier, des pèlerins sont venus par centaines s'agenouiller au pied de la statue de la Vierge du Cap. Hier soir, une foule considérable a assisté au dernier exercice de la neuvième préparatoire à la fête de l'Assomption. Les chants et les prières étaient dirigés par le R. P. Jacques Rinfret, o.m.i., directeur des pèlerinages. De même, tous les jours précédents le R. P. Victor LeLievre, o.m.i., infatigable apôtre du Sacré-Coeur et de Marie, a su trouver des paroles propres à inspirer la plus entière confiance envers la Reine du Ciel et, comme il le di-

M. Allard, de Kénoami, a succombé à l'hôpital

CHICOUTIMI, 15. — (Spéc.) — Jean-Marie Allard, 28 ans, de Kénoami, est décédé hier des suites de blessures reçues dans une collision entre une automobile et un autobus, lundi dernier. Le conducteur de la voiture qu'occupait M. Allard, lors de l'accident, M. Sinaï Sheehy, est actuellement à l'hôpital de Chicoutimi où son état est considéré comme «grave».

La Chambre de Commerce et l'Exposition

La Chambre de Commerce de Québec a fait parvenir aux autorités municipales une lettre dans laquelle elle demande que le Conseil de ville reconsidère sa décision relativement à la nomination d'un comptable en chef à l'Exposition provinciale. Elle reconnaît qu'à l'avenir seuls les candidats qui ont passé des examens soient éligibles aux diverses fonctions; ce, pour la bonne administration et en toute justice pour les candidats.

Voici le texte de la lettre adressée au greffier de la Cité.

Ce 14 août 1951, Monsieur le Greffier, Hôtel de Ville, Québec, P.Q., Monsieur le Greffier,

Le Comité des Finances municipales de la Chambre de Commerce de Québec et de l'Association des Marchands détaillants me prie de porter à votre connaissance les recommandations suivantes :

"1. Que les membres du Conseil de ville soient invités à se présenter à un examen de compétence, à la nomination d'un comptable en chef à la Commission de l'Exposition provinciale ;

"2. Que les membres du Conseil de ville soient invités à tenir compte dans leurs prochaines décisions du rapport du Comité de compétence et des recommandations de l'Exposition provinciale ;

"3. Pour la bonne administration de la ville et en toute justice pour les candidats qui se présentent à un examen de compétence, à la nomination de ceux de ces candidats qui ont subi l'examen ne devraient être considérés comme candidats éligibles par le Conseil de ville."

Les recommandations qui précèdent ont été approuvées par le Comité exécutif de la Chambre lors d'une assemblée régulière tenue au secrétariat mardi, le 14 août courant.

Vous priant de les porter à la connaissance du Conseil de ville lors de sa prochaine réunion, nous vous prions, monsieur le Greffier, d'agréer l'expression de nos meilleurs sentiments.

Travaux de voirie à Saint-Gérard-Majella

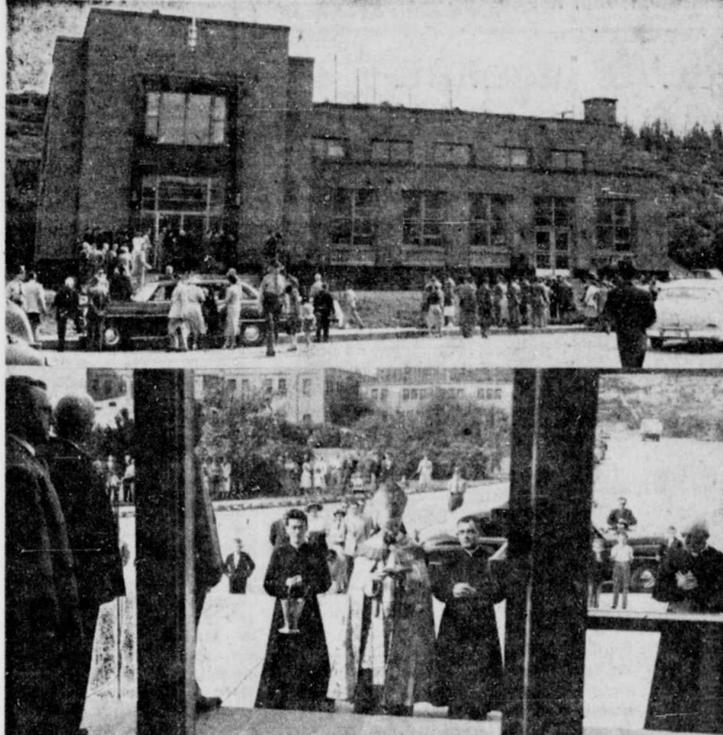
Un cargo juif dans le port

Un important chargement de bois est actuellement chargé à bord du cargo juif, "Elath". Ce navire est arrivé hier après-midi au quai de l'Anse-au-Fouloir et a pris place du côté ouest de la gare maritime. L'on place actuellement à bord de ce navire un million et demi de pieds de bois. Le cargaison complète de ce navire est destinée à Haifa, en Palestine.

Ils gagnent le tournoi

OTTAWA, 15. (RUP). — L'équipe des cadets de l'Air du Manitoba vient de remporter le tournoi des apprentis au concours de tir de la "Dominion of Canada Rifle Association", à Connaught Range, près d'Ottawa. Elle a obtenu 191 points sur un total possible de 200, contre 190 pour l'équipe de tir des gardes à pied du gouverneur général, et 189 pour celle de la division royale, réalisée de la Gendarmerie royale.

Le nouvel édifice des Postes de Baie-Comeau



La bénédiction du nouvel édifice des Postes de Baie-Comeau eut lieu dimanche dernier. La photo du haut nous fait voir l'immeuble en question et celle du centre, la bénédiction. De gauche à droite, nous remarquons M. Lomer Brisson, député du comté de Saguenay, M. le maire

de J.-A. Duchesneau, l'hon. Edouard Rinfret, M. l'abbé D. Cyr, Son Exc. Mgr N.-A. Labrie, évêque du Golfe St-Laurent, le R. Père A. Poulin, C. J. M., curé de la paroisse St-Jean-Eudes de Baie-Comeau, et à l'extrême droite, Son Exc. Mgr René Bélanger, vicaire général du diocèse du Golfe St-Laurent. La photo du

Un violent incendie à Saint-Sauveur au cours de la soirée

Un incendie a causé des dommages assez considérables à un magasin, un restaurant et trois logements situés à l'angle des rues St-Sauveur et Napoleon, hier soir.

Il semble que les flammes ont originaire dans l'entrepôt du magasin général de M. Henri Bourbon, "Canada Market", à 135, rue St-Sauveur. Un restaurant dirigé par M. Joseph Villeneuve, 227, rue Napoleon, a aussi été atteint par l'incendie.

Trois familles, celles de M. Jean-Paul Lortie, 217, rue Napoleon, Léon Lortie, 135b, rue St-Sauveur, et Lorenzo Lavoie, 135, rue St-Sauveur, ont dû évacuer leurs logis en grand hâte. Leurs logements ont cependant été surtout atteints par la fumée.

Les pompiers des postes 3-7-8, sous la direction du chef de district Patry et du capitaine Bourret, restèrent sur les lieux plus d'une heure et demie et utilisèrent leurs jets d'eau pour combattre les flammes. L'édifice endommagé était la propriété de M. Henri Bourbon.

Bénédiction du bureau de poste de Baie-Comeau

Baie-Comeau, 15. — (Spéc.) — L'inauguration du nouvel édifice des Postes de Baie-Comeau a donné lieu à d'imposantes cérémonies dimanche le 12 août, en cette ville.

M. Lomer Brisson, député fédéral de Baie-Comeau et Mme Brisson étaient également présents. Parmi les membres de la délégation du ministère des Postes on remarquait : M. DeGaspé Taché, adjoint du ministre des Postes, M. Lucien Gagnon, inspecteur des postes pour le district de Québec, M. Paul Fréchette, inspecteur du service postal.

Les Journées d'études mariales se termineront ce soir à N.-D. du Cap

CAP-DE-LA-MADELINE. — (Spéc.) — Les Journées d'études mariales, tenues cette année au sanctuaire national de N.-D.-du-Cap, se termineront ce soir, par la présentation des vœux du congrès et par les conclusions qu'en tirera Son Exc. Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque des Trois-Rivières.

Des communications de grande valeur ont été présentées par d'éminents conférenciers, dans la journée d'hier. Nous avons donné un résumé de quelques-unes. La dernière conférence fut donnée par M. Roger Brien, directeur du Centre marial canadien de Nicolet. M. Brien s'est attaché à présenter Marie à titre de reine de l'univers.

"Quelle vérité consolante pour notre siècle tiraillé de tous côtés par des philosophies de désespoir et de néant que cette royauté de Marie, dit-il. Cette royauté toute miséricordieuse de Notre-Dame qui se penche sur notre misère pour la changer en lumière d'éternité, combien elle est plus douce et plus constructive que les systèmes d'un matérialisme décourageant qui préconise la désespérance et la mort."

Précédemment, M. J. Bulteau, p.s.s., avait montré comment l'Assomption de Marie signifiait la victoire de la nouvelle Eve, et le R. P. Marcel Bélanger, o.m.i., secrétaire de la Société canadienne d'Etudes mariales, avait développé le thème du chrétien devant Marie.

Reunion des Cercles combattifs contre l'incendie à St-Benoit

Tous les membres des cercles combattifs contre l'incendie sont cordialement invités à une magnifique soirée éducative sur la prévention des incendies, vendredi, le 17 août, à 8 h. p.m., à la plage Vallée (Lac Poulin), St-Benoit, comté de Beauce.

Il y aura quelques causeries par des officiels de ce mouvement, plusieurs films très intéressants, fanfare, etc.

L'organisateur en chef des cercles combattifs contre l'incendie de la province, le directeur, L.-P. Baril, invite particulièrement toute la population de la Beauce à cette soirée de bon sens.

Elle nie sa culpabilité

Accusée d'avoir volé, dans la nuit du 7 au 8 août, à Emile Gagné une somme de \$40, et une montre-bracelet, le tout d'une valeur de \$65, après s'être portée sur lui à des actes de violence, une jeune femme de 27 ans a nié sa culpabilité. En conséquence, M. le juge Joseph Marier, de la Cour de Sessions de la Paix, a provisoirement remis en liberté la prévenue en exigeant un cautionnement de \$950, par personne solvable.

La veuille, un jeune homme de 23 ans avait été accusé du même vol.

A l'Hôtel de Ville

DEMANDE D'ANNEXION

Une délégation de la Ligue des Citoyens de St-Rodrigue a rencontré le Comité administratif, hier, pour lui exposer le désir de ses membres de voir s'annexer la paroisse St-Rodrigue à la cité de Québec. Le président, M. Jos. Godbout, était accompagné notamment de deux conseillers de Charlesbourg et du gérant de la Caisse Populaire, M. Godbout a énuméré les avantages que la cité retirerait de l'annexion. Québec ferait l'acquisition d'une superficie de terrain de 634 1-4 arpents d'une valeur municipale de \$322,500. St-Rodrigue comprend 700 âmes et 357 familles, \$40,000 environ en actif reviendrait à Québec, etc. M. le maire Borne a déclaré que la demande serait considérée par les conseillers municipaux et qu'un comité d'étude serait formé pour envisager la requête.

DELEGATION DE LIMOILOU

Une seconde délégation a rencontré les autorités municipales, hier, celle de Limoilou. La discussion a porté sur les circuits d'autobus. Le Dr Ls Gagnon, porte-parole, a annoncé qu'une requête circulait actuellement à Limoilou et qu'au moins 350 signatures avaient été recueillies déjà pour demander que les anciens circuits soient rétablis sur la 3e Avenue, entre la 10e et la 18e Rue. Le Dr Gagnon a déclaré que 13,000 usagers d'autobus étaient lésés par les nouveaux circuits. "C'est exploiter la population pour un bénéfice exorbitant", a dit le Dr Gagnon, "tout en réduisant les services de l'ancien territoire." Le Dr Gagnon a aussi réfuté les objections de la Québec Railway. Le maire Borne a demandé que la délégation fasse parvenir sa requête par écrit. Dès réception de la lettre, le Comité municipal d'autobus se réunira pour étudier la question.

REPONSE AUX PROPRIETAIRES

L'Association des propriétaires a demandé au Comité administratif des renseignements sur l'achat de 12 boîtes d'alarme au montant de \$2,700, à Roland Électrique Enr. L'on sait qu'un échevin n'a pas le droit de soumissionner pour des contrats de la cité. M. Roland Gendron, échevin, a déclaré qu'il est président de Roland Électrique Enr. et qu'il n'a jamais vendu de boîtes d'alarme. Le contrat a été donné à Roland Électrique Inc. La charte note que les transactions sont permises avec la cité pour des campagnes bonafide : loi Geo. V., ch. 95, article 21 et 30. Roland Électrique Inc. était seul soumissionnaire à Québec.

LA VENUE DE LA PRINCESSE

La Cité de Québec ne donnera pas de réception officielle lors de la venue du couple royal anglais à Québec. Cependant, le lieutenant-gouverneur, le premier ministre de la province et le maire de la vieille Capitale se sont entendus absolument sur un programme de la visite. Le projet est soumis aux autorités fédérales avant publication.

PAS MAINTENANT

Le maire Borne a rencontré le premier ministre Duplessis relativement à l'assainissement de la rivière Lairet. M. Duplessis a répondu qu'il ne pouvait rien faire pour le moment.

CAMPAGNE DE PROPRIETE

Me Henri Beaupré, échevin, est revenu à la charge au Comité administratif et a demandé qu'un membre du Comité propose que les ouvriers terminent le nettoyage du premier étage de l'Hôtel de ville de sous-sol. M. l'échevin Burns lui a souhaité plus de succès qu'il n'en a eu quand il a demandé le nettoyage des postes de pompiers. Deux membres du Comité des Bâtisses, MM. Légaré et Samson, ont dit que M. Emilus Jobin, directeur des Bâtisses municipales, agit avec programme et aussi avec budget. Il se réserve les travaux intérieurs pour les jours de mauvais temps.

PROCÉDURES

Le contentieux municipal a été autorisé à prendre les procédures qui s'imposent contre la municipalité de Charlesbourg pour l'empêcher de déverser ses égouts et ses eaux de surface dans des ruisseaux québécois.

DELEGUE AU CONGRES

M. C.-R. Fontaine, secrétaire-trésorier de la Cité et directeur des services municipaux, assistera au congrès annuel de l'International City Managers Association dont il est membre. Ce congrès se déroulera à Poland Spring, Maine, du 9 au 13 septembre. Le consentement du Comité à M. Fontaine a été donné à l'unanimité.

SIGNAUX LUMINEUX

Relatant les deux accidents de circulation qui se sont produits, des signaux à St-Malo, M. l'échevin Blais a demandé que des poteaux de signalisation soient placés à l'intersection des avenues Marie - de l'Incarnation et des Orléans. Requête soumise aux ingénieurs.

Un deuil chez les Ursulines

Les Religieuses Ursulines de la Maison Générale recommandant l'âme de leur bien-aimée sœur Émilie Paradis dite de Saint-Vincent - d'après Paul, religieuse converse, décédée le 14 août 1951, dans la 79e année de son âge et la 60e de sa vie religieuse, abondamment munie des secours et consolations de notre mère la sainte Église.

Les funérailles auront lieu le jeudi 16, à 8 heures.

Prise d'habit à Bergerville

Une prise d'habit a eu lieu, hier, au Sanctuaire du Sacré-Coeur à Bergerville. Les RR. FF. Maurice Bellefleur, de Frontenac, et Francisco Dominguez, de L'Assomption, furent témoins de l'habit. Cette cérémonie fut présidée par le supérieur de l'Institution, le R. P. André Godbout.

CHRONIQUE

Ce qui se passe à Ottawa

(Par Lorenzo Paré)
UN "FEU DE PAILLE"

Ce jour-là, le 2 avril 1885, la population de la bonne ville de Québec était transportée d'une ardeur belliqueuse. Le Canada mobilisait contre les Métis. Les colonels-députés de la région québécoise paraissaient, le sabre au clair, à la tête de leurs milices de comté qui constituait l'armée canadienne. Les raquetiers, les tambours, les acclamations faisaient cortège aux braves qui allaient mourir. Les maies accents et les discours jaillissaient en feu d'artifice. — "Si notre drapeau ne revient pas, c'est qu'il ne se trouvera personne pour le rapporter", disait l'un. — "En avant, héros, à la victoire!", proclamait au nom de tous quelques banderoles illuminées que le colonel-député avait dressées sur la façade de sa résidence.

A Montréal, dix mille hommes assistaient le même jour au départ d'un autre bataillon de conquérants canadiens-français. Dans le reste du pays, les Canadiens de langue anglaise s'abandonnaient à la fureur d'un enthousiasme sacré. Il fallait sauver l'empire et venger l'honneur de la reine Victoria. L'explosion de loyalisme ébranlait jusqu'à la vieille province de Québec. Le roulement des "slogans" et des propagandes étouffait les dernières exigences de la raison et, comme le "tamtam" des barbares, il bandait les nerfs pour le combat en communiquant une soif de carnage entremêlée d'un appétit de stupide héroïsme.

Contre qui toute cette mobilisation d'enthousiasme, de canons et de miliciens? Contre quelques centaines de Métis opprimés depuis cinquante ans sur la terre de leurs aïeux.

Pourquoi les armes sont-elles la seule solution? Il est trop tard pour s'en inquiéter. Le Canada est en danger. L'invasion nous menace. L'ennemi marche sur Ottawa. Les Fénians sont déjà maîtres de la situation. Louis Riel massacre les missionnaires. Les rebelles montent une armée formidable avec les Indes et l'aide américaine. Nos foyers sont menacés. Le Canada va périr. L'empire s'écroule.

Qui donc vous le dit? Personne et tout le monde. La rumeur publique et les hommes de gouvernement. Les journaux qu'on lit et les récits qu'on répète. Les messages ou les témoins, à moins que ce ne soit le vent. Personne n'a vraiment dit et pourtant, tout le monde le sait.

Le Canada est en danger. L'invasion est à nos portes. "En avant, héros, à la victoire!"

C'est ainsi que depuis toujours les hommes prennent les armes pour leur terre frêles.

LE FLUX ET LE REFLUX

Trois mois à peine se sont écoulés. Une fois de plus, dix mille hommes sont en assemblée dans Montréal, au début d'août. Ce n'est plus pour acclamer les braves qui vont défendre la patrie. C'est pour protester contre le sort que l'on fait aux victimes et aux vaincus. C'est pour condamner leur propre victoire.

La vague de l'ardeur guerrière avait déferlé sur toute la province; son reflux devait aussi la recouvrir tout entière dans une exigence retrouvée de justice. Autant la contagion du fanatisme étranger et l'exemple de quelques-uns avaient déterminé chez le peu-

Texte de la consécration de la province à la Vierge

Cap-de-la-Madeleine, 15. — (De notre envoyé spécial). — Voici le texte de la consécration de la province à la Vierge de l'Assomption, ce matin, au sanctuaire de Notre-Dame-du-Cap, par le premier ministre du Québec, l'hon. Maurice Duplessis :

O Vierge de l'Assomption, en qualité de chef de notre belle province de Québec, en présence d'autorités religieuses et civiles, de tout le pays, je viens vous consacrer notre Province toute entière.

Dans le ciel où vous jouissez pleinement de la gloire de Dieu, dans votre âme et dans votre corps, nous savons que Vous ne nous oubliez pas, puisque Vous êtes notre mère.

Notre pèlerinage terrestre, à nous vos enfants, n'est pas terminé et vous savez combien nous sommes environnés d'ennemis, de misères et de dangers ! Tournez donc vers nous vos yeux miséricordieux !

Protégez tous vos enfants ô Notre-Dame de l'Assomption, mais je vous en prie, protégez en particulier votre peuple qui vous a toujours servi et qui vous prie avec tant d'ardeur surtout depuis la croix de la Vierge.

Qu'il n'oublie jamais, ce peuple privilégié, que vous l'avez fait naître d'abord pour servir vos intérêts et qu'il n'a qu'une chance de survivre comme peuple, c'est de vivre en défenseur et en apôtre de l'Évangile du Christ. Que la croix et les fleurs de lys de son drapeau lui prochent sans cesse la fidélité à ses traditions religieuses et nationales.

A cette heure tragique de l'histoire humaine, veuillez plus que jamais sur votre peuple, O Marie, Rendez-le vaillant dans la lutte qui n'a jamais de cesse pour lui. Gardez nos familles nombreuses, unies au pied du crucifix et de votre statue, serrées autour du clocher paroissial, groupées sous la houlette de nos évêques et soumises aux directives du vicétre de Jésus-Christ. Que chaque foyer de chez nous soit un bastion inaccessible

Travaux de voirie à Saint-Gérard-Majella

St-Gérard-Majella, 15. (Spéc.). — Une activité fébrile a marqué l'exécution d'importants travaux de voirie dans le rang St-Patrice "Bois de Belair", sous la direction de M. Roméo Daigle, contremaître des travaux de voirie. Ces travaux ont été entrepris afin d'améliorer sensiblement la route allant à Ste-Catherine.

Concert jeudi par la fanfare Morin

La fanfare Morin donnera un concert, demain, de 8 h. 30 à 10 heures, sur la place de l'Église St-Roch, à l'occasion de la fête de St. Roch.

Le "Samaria" est attendu vendredi

Parmi les navires à passagers attendus cette semaine l'on remarque le paquebot "Samaria", ce dernier a quitté les ports du Havre et de Southampton avec 892 passagers. Le "Samaria" est attendu au quai de l'Anse-au-Fouloir, vendredi matin entre 5 et 6 heures.

10e anniversaire de la Colonie de vacances du Lac-Beauport



À l'occasion de son 10e anniversaire de fondation, la Colonie de vacances du Lac-Beauport de l'Union régionale des Amicales des Frères des Ecoles Chrétiennes a offert un goûter champêtre à plusieurs personnalités et bienfaiteurs. Près de trois cents enfants ont passé une partie de leurs vacances à cette magnifique colonie. Cette photo prise avant le dîner nous montre les invités et les "colonistes". On remarque notamment : M. J.-A. Larose, président et fondateur, M. Francis Boudreau, député et représentant le ministre de la Jeunesse, M. Ernest Moreau, président de la Chambre de Commerce, fondateur, MM. les échevins de la Cité de Québec, le chef de police Roger Lemire, M. Roland Dumais, président de l'Association de La Salle, M. Victor Dumais, président de l'Union régionale, le R. F. Anselme, directeur de la Colonie depuis sept ans, M. Maurice Déry, du Conseil Central des Oeuvres, le R. F. Mauré, représentant le provincial, M. Charles Bélanger, secrétaire de la Colonie, M. C.-R. Fontaine, trésorier de la Cité, le Dr Gustave Beaudet, M. Gaston Royer, Paul DeBonville, Lucien Cantin, Rosaire Belleau, les RR. FF. Virgile, du Bien-Être Social, Magloire, Arsène, Yves, Léopold, Augustin, Lucien, Antonin, Blaise, MM. Lucien Moreau, Emile Dubeau, Albert Dubeau, Paul Boucher, Ernest Thérien, J. Nightingale, John Denis, Dr Lucien Lefevre, J.-P. Pelletier, J.-G.-D. Guay, Georges Delisle, etc. (Photo l'Action Catholique, Roger Bédard).

L'ACTION CATHOLIQUE

Louis-Philippe ROY, rédacteur en chef
ORGANE DE L'ACTION SOCIALE CATHOLIQUE
MERCREDI, 15 AOUT 1951
Jacques VERREAULT, chef du service des nouvelles

Devançant le jugement de l'Histoire

Au lendemain de la mort du maréchal Pétain, notre confrère André Roy publiait ici même un article nuancé et juste sur cet homme au destin tragique. Aujourd'hui, L'ACTION CATHOLIQUE consacre cette page à sa mémoire.

Loin de nous de penser que ces quelques articles de journal suffiraient à synthétiser une carrière aussi tumultueuse et à peindre tout l'homme. Tout autre est notre ambition.

Comme Pétain fut très discuté en ces dernières années, nous avons voulu étaler sous les yeux de nos lecteurs les opinions émises par la presse catholique de France, plus spécialement par le grand quotidien catholique La CROIX et l'organe de l'Action catholique française La FRANCE CATHOLIQUE.

Nous tenons à souligner de façon particulière l'article de R. P. Gabel, directeur de La CROIX, article remarquable par les jugements qu'il contient comme par la façon si élégante avec laquelle ils sont exprimés.

La revue débute par une lettre de François Veillot qui est, dans la volonté de notre collaborateur régulier, un écho des sentiments exprimés par les journa-

listes français à l'occasion de la mort du maréchal.

Ci-dessous deux extraits d'articles publiés dans Le DEVOIR et La PATRIE.

On remarquera sans doute l'unanimité de ces journalistes à proclamer l'injustice du procès et de la condamnation qui ont fait du grand serviteur de la France à des heures cruciales, un prisonnier. Et même à travers d'autres journaux français non catholiques, qui, à certaines heures, ont combattu le chef du gouvernement de Vichy, on en vient à la conclusion qu'aucune personne sérieuse ne pense aujourd'hui que Pétain ait pu trahir son pays.

Que Pétain ait commis des erreurs politiques, voilà qui reste discutable. Encore faut-il examiner ces "prétendues" erreurs dans leur véritable perspective comme le font admirablement Veillot, le Père Gabel et Le Cour Grandmaison.

À l'instar de ces journalistes et de combien d'autres, l'histoire fera la part du feu dans l'appréciation de cette carrière et de cet homme. Son jugement sera encore moins réservé que le n'est pas une prophétie, mais une conclusion logique.

Louis-Philippe ROY

Le DEVOIR

Un diplomate allemand disait plus tard que c'est là que Hitler a perdu la guerre. A ce moment, le Fuehrer était en train de se réaliser.

Le plan de Pétain ce fut, sans engager l'avenir et sans faire de concessions infamantes, de rassurer Hitler dans la mesure où cela pouvait l'incliner à retourner ses forces contre la Russie. C'était le plan du Fuehrer mais il hésitait. A Montoire, Hitler a été suffisamment rassuré pour entreprendre la guerre de Russie sans occuper toute la France, sans entrer en Espagne, sans tenir l'Afrique du Nord. L'un des résultats de Montoire ce fut de soutenir Franco dans sa neutralité. L'offensive alliée aurait été beaucoup plus longue et difficile si Hitler avait tenu l'Espagne et toute l'Afrique française.

Mais pendant que Pétain rassurait Hitler et envoyait vers Stalingrad, il négociait secrètement avec Londres; la mission de M. Rougier coïncidait avec ces événements. Ce double jeu valait pour toute sa demi-liberté, et cela dit: je n'ai qu'une demi-liberté, et cet avis signifiait, comme l'a dit le général Lafargue: Ne m'obéissez qu'à moitié, car du moment que je n'ai qu'une demi-liberté, je suis un demi-prisonnier.

La stratégie de Pétain à Montoire s'inspirait de toute l'histoire militaire de la France, et consistait à susciter à l'Allemagne un ennemi à l'Est. Le maréchal a lui-même parlé de Tilsitt à ce propos. L'on peut dire que Montoire fut pour Hitler ce que Verdun avait été pour Guillaume II. Il y a d'avantage encore, car le nazisme et le communisme auraient pu s'entre-détruire et les Alliés n'auraient eu qu'à imposer la paix à deux diatriques épuisées. Sans les erreurs de Roosevelt,

La PATRIE

D'une vitalité prodigieuse, Pétain servait encore la patrie, en qualité d'ambassadeur extraordinaire par delà les Pyrénées, à un âge où le commun des hommes scelle enfin toute carrière: que dire? Il était octogénaire avancé, quand Paul Reynaud lui passa les rênes du gouvernement. Tout autre se serait poliment défilé; le maréchal: pas du tout. Le généralissime Weygand recommanda l'armistice. Pourquoi verser inutilement le sang des Français?

Il faut savoir que, dès 1937, les communistes bloquaient les crédits militaires, multipliaient les grèves sur le tas et passaient en douce aux rouges espagnols une bonne tranche des armements disponibles en France. Et, en 1939, la patrie était déjà saignée à blanc, à l'ouverture des hostilités. Rien de surprenant qu'il ait été impossible de répéter l'exploit de Verdun, devant les Panzers du Fuehrer.

Le vieux maréchal se cramponna au sol, alors que Thorez l'avait déserté, allant cacherà sa honte en Russie. A la merci des Allemands, les Français pouvaient être jetés à la mer. C'est pour éviter un tel désastre, que Pétain accepta le moindre mal et sauva, en somme, la patrie. L'histoire dira, après les reculs nécessaires du temps, si l'homme de Vichy fut moins utile à la France que le héros de Verdun. En tout cas, pour Léon Blum, Pétain était "le plus sage et le plus humain" des généraux français.

A la suite de Weygand, les Cardinaux de France demandent des prières pour l'âme du maréchal qui prendra en quelques heures le chemin du cimetière... La terre lui soit bonne! De profonds!!!
Léon GRAY

la stratégie de Montoire aurait pu empêcher Yalta. Et la victoire alliée aurait pu apporter au monde une meilleure paix que celle de 1945.

Paul SAURIOL

Paris, 24 juillet 1951.
Cette lettre, inspirée par la mort mondiale, est exactement le souvenir de ses anciens soldats l'un des plus grands.

C'est ce qui lui valut en 1940 le périlleux honneur d'être porté par une opinion publique en déshonneur, malgré ses 84 ans, à la suprême magistrature de l'Etat, et d'avoir à prendre, en face de l'invasion et de l'occupation ennemie, les plus graves responsabilités. Ses actes ont été dès lors ardemment discutés. Lui, pourtant, a toujours protesté de la droiture de ses intentions et a déclaré s'en remettre au jugement impartial de l'histoire.

"L'émotion qu'a suscitée en ces derniers temps la perspective de sa mort nous fait penser que des mesures seront demandées pour le repos de son âme. Nous ne pouvons que louer cette initiative qui est bien dans la tradition chrétienne et française. Mais nous désirons que ces messes, loin de donner lieu à des manifestations politiques, gardent intactes la dignité qui convient à des cérémonies religieuses et le recueillement qu'exige la prière pour les défunts."

Ce primat de la prière pour les morts, sur tout autre hommage offert à leur mémoire, ainsi rappelé par les plus hauts dignitaires de l'Eglise de France et, du fait même, invitant tous les fidèles à donner ce pieux suffrage au défunt Maréchal, éveille-t-elle, chez les catholiques français, la plus large et la plus efficace adhésion. J'en suis sûr, et il faut le dire, tout honneur à la politique de Vichy, n'est pas attendu pourtant cet appel épiscopal pour implorer de Dieu le "repos éternel" en faveur de celui qui la personnifia. Mais, en outre, au-delà même des catholiques, très nombreux seront les Français, de toute famille religieuse ou spirituelle, qui retrouveront, dans la première partie du Message, un écho de leurs propres pensées.

"Devant la tombe d'un vieillard qui a connu tant de gloire et tant d'humiliation, nous pensons qu'il convient de ne prononcer que des paroles de paix.
"Peu de destinées furent plus tragiques que la sienne. Parmi les chefs militaires qui se sont illus-

trés durant la première guerre mondiale, il reste dans le souvenir de ses anciens soldats l'un des plus grands.
C'est ce qui lui valut en 1940 le périlleux honneur d'être porté par une opinion publique en déshonneur, malgré ses 84 ans, à la suprême magistrature de l'Etat, et d'avoir à prendre, en face de l'invasion et de l'occupation ennemie, les plus graves responsabilités. Ses actes ont été dès lors ardemment discutés. Lui, pourtant, a toujours protesté de la droiture de ses intentions et a déclaré s'en remettre au jugement impartial de l'histoire.

Est-ce à dire qu'il se produirait en France, à l'heure actuelle, un retour d'opinion propice au condamné de 1945 ?
Oui et non !
Non, bien sûr, si cette formule indiquait une tendance quelcon-

qu'à justifier l'attitude et le comportement du "Chef de l'Etat français" sous l'occupation allemande et en face de l'occupant !
Mais, certainement oui, si elle se borne à définir une certaine réaction contre le motif essentiel, l'impitoyable rigueur et l'application prolongée de l'arrêt qui le condamna.

Qu'on ne l'oublie pas, en effet, c'est surtout pour "le crime de trahison", que la Haute-Cour de Justice Pétain, cette peine capitale, — qui ne fut commuée en détention perpétuelle qu'en raison de son grand âge, et non point à cause de ses glorieux services.

Or, que l'admirable soldat, qui sauva la France à Verdun, durant la dramatique année 1916, affirmât le moral des troupes en dépression, dans les troubles journées de 1917, et, enfin, sous le haut commandement de Foch en 1918, entraîna les armées françaises à la victoire définitive, ait voulu trahir sa patrie, de connivence avec nos vainqueurs momentanés de 1940, il n'y a plus guère aujourd'hui, pour maintenir une si monstrueuse accusation devant son cercueil, que les organes d'un parti qui exclut de la communauté nationale son métrange.

Mais, dans les autres journaux, que l'événement oblige à formuler sur toute la vie du mort, une appréciation véridique, au moins à leur avis, — si on relève, en général, avec des nuances allouables de la charité la plus pitoyable au respect de la justice la plus rigoureuse, un concert de critiques ou de réprobations contre la "politique" adoptée par Pétain, de l'armistice à la délivrance, — on y chercherait vainement ce "rap-tenacé et passionné" que prétendait "trahison", que les communistes exploitent, avec une obstination plus maladroite encore que révoltante, pour faire entendre, s'il se pouvait, les déficiences de leur patriotisme.

Bien mieux ! Dans tel réquisitoire, tout le ton dogme et compassionnant à l'égard de Philippe Pétain n'attend pas la sévérité que le "chef de l'Etat français", la trahison machinée" dont certains

fut le complice, qu'on le veuille ou non.
La politique du double jeu est pour les uns, la suprême habileté parce qu'elle a trompé l'Allemagne, pour les autres, le plus grand déshonneur, parce qu'elle a égaré d'innombrables Français. Les a égares jusqu'au crime.

Les catholiques, eux aussi, ont été divisés : si dans certains milieux on reconnaissait volontiers ce que Vichy avait accordé de prestige à l'Eglise et de secours aux dévoués, dans d'autres on oubliait volontiers et on reprochait surtout une inspiration maurassienne.

A distance, et puisque les positions demeurent, sans doute irréductibles, il nous faut bien voir, par-delà le sort d'un homme, le destin de la France.
Tout le monde reconnaît que le maréchal Pétain a été quelques thèmes qui, pour une large fraction de notre peuple, sont les valeurs qui assurent stabilité et tranquillité d'une société : l'autorité du chef et des notables, la vigueur de la famille, l'encadrement de la jeunesse, la fidélité à des traditions, il a été moins sensible aux permanences, oscilations d'une autre partie de notre peuple qui mecontent ou sort qu'il a eu dans le passé, veut construire une cité nouvelle où chaque homme prend conscience de sa dignité dans le jeu de sa liberté et l'exercice de ses responsabilités. Qu'on me permette cette grossière épure : d'un côté, on veut s'assurer ses arrières; de l'autre, on va de l'avant; ici, on fait de l'épargne; là, on prati-

2° La CROIX --- "Devant une tombe"

3° La FRANCE CATHOLIQUE --- "Mort dans une île"

qué Je me rappelle tant de déclarations sombres, mais creuses, j'annonçant la triste route de 1918 à l'éroulement de 1940, "la main au collet de l'Allemagne", les retentissantes mises au ban du communisme, la fameuse "route du fer" — énergie verbale, toujours démentie par les faits. Le mot du Maréchal, lui, a été confirmé par ses actes, la Providence a agrégé l'outrage, et c'est pour avoir voulu rendre fidèle à sa parole que ce vieillard qui mourut à la gloire et l'amour de son peuple, vient de mourir en prison.

Dans quelle catégorie d'établissements pénitentiaires les juristes de George IV classaient-ils Sainte-Hélène? Cela n'importe pas, mais l'histoire, elle, qualifie l'île de prison, et Hudson Lowe de geôlier. Aucune fiction administrative, aucune argumentation juridique, aucune habileté politique n'a pu reformuler ce verdict. Il est probable que l'avenir soustra aux arguments qui ont transformé en chambre d'hôpital la cellule de l'île d'Yeu.

On parle de grandeur ? Il faut parler de ceux qui ne voient pas la grandeur de cette fidélité.

Mais il s'est trompé, mais il a commis des fautes, révoquant quelques-uns, mais moins nombreux, hormis les communistes ne dit

que "le devoir d'imprévoyance"; ici, on est fidèle à une tradition; là, on cherche à remplir une mission.

Une partie de la nation s'est tout de suite reconnue dans le maréchal Pétain. Il combait une longue attente et, grâce à lui et par lui, ces Français croyaient très sincèrement servir la patrie, lui restreint son visage et lui rendre sa vigueur. L'Allemand n'était que le témoin, tout au plus l'occasion. Mais il ne devait être dans leur pensée ni l'inspirateur, encore moins le bénéficiaire. La République avait disparu. L'Etat français était né. C'était là plus qu'un changement de vocabulaire.

Mais l'autre partie de la nation, passionnément hostile à l'occupant et à ses ingénères vexatoires, n'a pas toléré que fussent écartées ses conceptions de la démocratie politique et sociale. La République n'accepta pas de mourir; elle s'est vengée plus tard sur ceux qui l'avaient écartée, et elle voulait l'enterrer.

L'expérience de Vichy, il faut bien le reconnaître, a été décevante. Non pas seulement parce que, commencée avec l'arrivée de l'occupant, elle s'est achevée avec son départ, mais encore parce que, à l'épreuve des événements elle a perdu peu à peu son inspiration française et que, sous rants elle a été marquée de rants elle a été marquée de plus en plus de réalisme politique.

C'est dans ce cadre qu'il nous faut situer le maréchal Pétain. Ses avocats veulent une révision du procès. L'opinion publique a déjà révisé, sinon le procès d'une politi-

PETITES NOTES

Exposition sur les conquêtes de la photographie
A l'occasion du centenaire de Daguerre, qualifié d'"inventeur de la photographie", M. Louis de Broglie, secrétaire perpétuel de l'Académie des Sciences, a inauguré une exposition sur l'Industrie Photographique au Musée National d'Histoire Naturelle de Paris.

C'est une exposition rétrospective sur "les conquêtes de la photographie depuis ses origines".
Cette exposition est divisée en deux parties principales. L'une, consacrée à l'évolution de la technique photographique, de la chambre noire de Daguerre, du grand photographe — ainsi dénommé, en 1841, l'appareil de Bayard, aux appareils de plus en plus modernes. Une place spéciale est réservée aux ancêtres du cinématographe: Le fusil Johnson, le praxinoscope, etc. Dans l'autre salle, on voit les applications techniques de la photographie: photométrie, micrologie, ana-

La Bible vous parle...

Je me suis élevée comme le palmier sur les rivages et comme les costiers à Jéricho, comme un bel olivier dans la plaine et je me suis élevée comme un platane.
(Ecl. XXIV 14.)
(Texte préparé par la Société catholique de la Bible.)

tomie, botanique, zoologie, criminalologie, etc.
C'est une exposition rétrospective sur "les conquêtes de la photographie depuis ses origines".
C'est une exposition rétrospective sur "les conquêtes de la photographie depuis ses origines".

Ephémérides

IL Y A 40 ANS
Une collision fatale sur le C.P. R. : Un destinataire et fatal accident de chemin de fer s'est produit près de la gare de St-Cuthbert, sur la voie du Pacifique Canadien. Deux trains de fret filaient à une vive allure sont venus en collision et trois hommes ont été tués.

On cherche un Juge à Montréal:
La justice à Montréal est en souffrance et cherche un Juge pour présider aux délibérations de la Cour du Recorder. Une cinquantaine de prisonniers attendent en cellule le moment de comparaître.
II, Y A 20 ANS
Les Semaines Sociales de France : La session annuelle des Semaines Sociales de France vient de se tenir à Mulhouse, en Alsace. Le sujet était: La morale chrétienne et les affaires.

Bénéficiaire du monument aux Martyrs : De grandes fêtes religieuses et paroissiales ont lieu à Giffard à l'occasion de la bénédiction d'un monument érigé en hommage aux Saints Martyrs Cadranneg, par Son Excellence Mgr Omer Clément, M. l'abbé J.-A. Gauthier, curé de la paroisse, et la plupart des paroissiens sont présents.

Un congrès Lacordaire à Pierreville

Dimanche, le 29 juillet, à Pierreville, avait lieu le grand congrès régional des cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc sous la distinguée présidence de M. l'abbé Lorenzo Cinc-Mars, aumônier diocésain et M. l'abbé Philippe Ducharme, curé de Pierreville. Plus de mille personnes venues de tous les coins du diocèse s'étaient groupées dans le vaste terrain de l'église pour entendre prêcher le R. P. Lelièvre.

Un autel érigé pour la circonstance était magnifiquement décoré. La messe solennelle chantée en plein air, fut célébrée par le R. P. Hugh Shooner, o.p., assisté de MM. les abbés Jean-Marie Martel et Gratien Gouin, comme diacre et sous-diacre, tous trois enfants de la paroisse.

On remarquait au chœur, M. l'abbé Philippe Ducharme, curé de Pierreville, Mgr G. Dubuc, P.D., supérieur du séminaire de Nicolet, MM. les abbés Jacques Rouillard, chancelier de l'évêché, Cyrille Mowan, curé d'Yamaska, Adélar Vanasse, vicaire à Pierreville, et le R. P. V. Lelièvre, o.m.i. Aux personnalités religieuses

CHOCOLATS CHARLES VERMIFUGE



L'enfant qui prend le goût du jeu et de l'étude est malade. S'il a les yeux cernés, s'il éprouve des pleurements au nez et à l'anus, s'il n'a pas d'appétit, et s'il est irritable et nerveux, c'est qu'il souffre de vers intestinaux. Donnez-lui les CHOCOLATS CHARLES VERMIFUGES et les vers seront vite exterminés ainsi que leurs oeufs. 75¢ la boîte. Dans toutes les pharmacies. La Cie CANADA DRUG, Mont.

Obsèques de M. Chs-Théophile Sanfaçon

Les funérailles de M. Charles Théophile Sanfaçon, époux de dame Alice Caron, à l'âge de 74 ans, ont eu lieu, à St-Joseph de Québec. Un bel hommage a été rendu à la mémoire du défunt.

Des citoyens en vue, des hommes d'affaires figuraient dans le défilé et à l'église. On voyait notamment des représentants de l'Union Internationale des Electriciens, de la Canada Packers et de nombreux amis.

M. l'abbé L. Laroche, curé, a fait la levée du corps et le service a été chanté par M. l'abbé V. Heaulé, assisté de MM. les abbés Gérard Jacques et Cyrille Poulin.

Le deuil était conduit par les fils du défunt: MM. Eugène, Alfred, Maurice, Gérard et Léopold Sanfaçon; ses petits-fils: Roland, Raymond et Yvan Sanfaçon, Roland et Paul-Eugène Dallaire, Jacques Hébert, son frère, M. Louis Sanfaçon; ses beaux-frères, MM. Chs Bélanger, Adrien Lippé et Adjudor Côté; ses gendres, MM. Ludger Hébert et Raymond Martel; ses neveux, MM. Roger, Robert, Jean-Marie Sanfaçon, Chs-Henri et Adrien Bélanger, Robert, Maurice, Roland, André et Fernand Caron, François, Arthur, Jean-Baptiste et Lucien Bourret.

On voyait aussi MM. Frs Boudreau, m. p. P. Jos Conseiller, échevin, Nap. Gosselin, C.E. Gagnon, Ernest Mercier, Noël Rochette, H.-L. Roy, M. Valleraud, Albert Audy, Georges Bilodeau, P. Simard, Ad. Sirois, Jean Lacasse, J.-Arthur Bourret, Roger Huot, J.-G. Martel, Ad. Sirois, Jos. Légaré, Omer Audy, G. Ruel, L. Dionne, E. Lachance, R. Guimont, O. Poitras, Robert Poltras, J. Hébert et autres.

COLLEGE DON BOSCO

En septembre prochain, les Révérends Pères Salésiens de Saint Jean Bosco ouvriront leur nouveau collège pour garçons, cours français et anglais, à Jacquet-River, comté de Restigouche, Nouveau-Brunswick.

Pour toute information, veuillez écrire directement au Révérend Père Directeur, Pères Salésiens, Jacquet-River, N.-B.

s'étaient joints MM. les maires Pierre Thibault, Paul Contois et le juge Aimé Chassé.

La chorale de la paroisse, sous l'habile direction de M. le notaire Daniel Turcotte, fit les frais du chant. L'orgue était touché par Mlle Roland Beaulac, vice-présidente du cercle Ste-Jeanne d'Arc.

Après la messe le R. P. Lelièvre prononça le sermon de circonstance et sut évoquer profondément les fidèles. "L'amour, la mort, l'éternité", furent les trois grands

sujets.

Dans l'après-midi, au son de la fanfare de Pierreville, la foule se réunissait de nouveau et à deux heures, le congrès se continua. M. l'agronome Eugène Boivin, président local, fit l'ouverture officielle et souhaita la plus cordiale bienvenue à tous nos distingués visiteurs tant religieux que laïcs. MM. Wilfrid Garant, conférencier, de Sherbrooke, Ernest Daigle, président diocésain; Philorum Chauvette, secrétaire diocésain; Robert Deschêaux, secrétaire régional d'Aston-Junction; Leclerc d'Arthabaska, Gustave Giguère, président régional, de Pierreville, et Duhamel Ally, de Pierreville, après le mot de bienvenue, M. Ernest Daigle prit la parole, M. Bernier, cérémoniaire, le remercia et présenta le conférencier du jour, M. Wilfrid Garant, de Sherbrooke. M. Giguère remercia chaleureusement le conférencier et tous ceux qui ont contribué à l'organisation du congrès.

Vint ensuite l'initiation de 15 nouveaux membres. La décoration de 5 ans fut remise à MM. les abbés Ducharme, Bruno Lamy, Mmes Alonzo Gill, Omer Boudreau, Paul Launière, Mlle Laura Boudreau, MM. Léon Buisserie, Martin Caya et Alonzo Gill. Des décorations de

3 ans et 1 an furent remises à plusieurs membres.

Le Père Lelièvre et M. le curé Ducharme félicitèrent les initiés et les encouragèrent fortement à persévérer dans leur beau mouvement anticlérical: le cercle Lacordaire.

À six heures un grand banquet était servi à la salle des Chevaliers de Colomb. Prisent place à la table d'honneur tous nos distingués invités.

Le banquet terminé, on se rendit sur le terrain de l'église pour l'heure d'adoration. Le Père Lelièvre prêcha cette heure de prières. La prédication terminée, M. l'abbé Théophile Côté donna le salut solennel du Très Saint Sacrement.

- MOTS CROISES -

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1														
2														
3														
4														
5														
6														
7														
8														
9														
10														
11														
12														
13														
14														
15														

HORIZONTAL

1—Béné qui se laisse duper — Qui a de la sauterelle.
2—Du verbe avoir — Qui vit selon la loi de Dieu — Interjection.
3—Article — Mouvement pour éviter un coup d'État — Descendance, extraction (Fr.).
4—Folie, manie — Interjection.
5—Animal mort — De la Lapone — Note de la gamme.
6—Nécessaire, principale difficulté d'une affaire — Passerelle enroulée.
7—Action de faire passer de haut en bas — Usages, coutumes.
8—Rati — Du verbe aller — Année.
9—Pronom personnel — Muni de crénelures — Ville des États-Unis.
10—Verbe d'un escalier — Durillon.
11—Lettre grecque — Coup de dés qui amène deux as au trictrac — Préposition.
12—Monnaie de cuivre — Pourriture des arbres.
13—Route étroite percée dans une forêt — Chef-lieu de c. (Bouches-du-Rhône).
14—Du verbe être — Peintre italien né à Florence — Baril, andalous.
15—Gousses, légume — le blanchant — Autre de nouveau ce qu'on avait déjà fait.

VERTICAL

1—Sorte de grande jatte — Ville de Grèce.
2—Palimpseste — Plaine de Jérusalem.
3—Symbole du christianisme — Adj. démonstratif — Contier (Fr.).
4—Lettre de l'alphabet hébreu — Cabriolet — Lettre grecque.
5—Opérer des objets environnants.
6—Profession de la guerre — En les.

ASSASSINER AVEC DU SEL — Ville d'Angleterre.
7—Passage — Oiseau passereau.
8—Division du complot — Biscuit d'Europe — Débit de boissons.
9—Somme de car qui annonce que le cert est aux abois — Rivière de France.
10—Nom scientifique de la sèche — Salaire.
11—Interjection — Terre, séjour de l'homme — Synonyme de bas.
12—Exsudat pathologique — Patriarche biblique — Du verbe rire.
13—Titre de certains souverains musulmans — Portion de circonférence — Conjonction.
14—Traité d'alliance — Aftahil.
15—Soutier de grisaille — Elevier.

PROPOSEZ-VOUS À LA BOUTIQUE DE L'ACTION CATHOLIQUE, la "Clef des Mots Croisés", par F.A.F. Prix: \$0.25

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15

1—CHLOROFORME
2—AVION
3—NOÛVEAU
4—DUPE
5—GOUSSIER
6—MELANGE
7—CABRIOLET
8—ORIN
9—LEXIQUE
10—DIAPOYSE
11—VERBE
12—SALE
13—ITEM
14—SOREL
15—ENTRE

St-Narcisse (Lotb.)

Mariage. — (D. N. C.) — Le 16 juillet, M. Lionel Guay, conduisait à l'autel Mlle Cécile Genest. Les témoins respectifs étaient: M. Edmond Guay, père du marié, et M. Napoléon Genest, frère de la mariée.

M. Alban Roberge était garçon d'honneur, et Mlle Jeannine Guay, fille d'honneur.

Les mariés ont fait un voyage d'agrément dans la région du Lac-St-Jean.

Incendie. — Le 26 juillet, un incendie allumé par la foudre a complètement détruit la grange de M. Henri Jacques.

Le même jour, un cyclone a démolé la grange de Mme Vve S. Mille Roussin, et endommagé ses autres dépendances.

Il y eut aussi des dommages chez MM. Denis Vaillancourt, Louis Fillion et Ovide Blais.

Nos sympathies aux familles éprouvées.

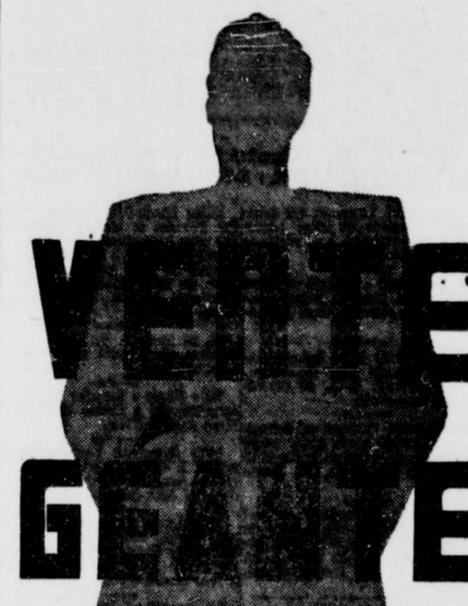
Soirée Lacordaire. — Le 29 juillet, avait lieu une soirée récréative organisée par les cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc. Une intéressante conférence fut donnée par M. Pierre Emond, propagandiste. M. le curé A. Beaumont, propagandiste. M. le curé A. Beaumont adressa aussi la parole.

Il y eut initiations et changements de décorations. Comme partie récréative: chant, violon, guitare, piano et comédie.

La soirée était sous la présidence de M. Charles Paquet, récemment nommé président régional.

Nos sincères félicitations.

Baptême. — Le 1er août, Joseph-Marcel-Clermont, enfant de M. et Mme Aurèle Caux (Germaine Dion), par et mar.: M. et Mme Joseph Dion, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Gertrude Caux.



LA COMPAGNIE PAQUET

EN VENTE demain
au Rayon de la Ferronnerie ...

PEINTURE
de marque "PAQUET"
pour usage intérieur ou extérieur

Une peinture d'excellente qualité donnant un très beau fini. Choix complet de toutes les couleurs y compris le blanc. En vente à ces prix spéciaux:

La pinte, rég. 1.80 ... **1.19**
Le gallon, rég. 6.00 ... **4.69**

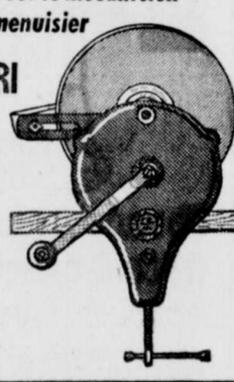
Indispensable pour le mécanicien ou le menuisier

la MEULE D'EMERI

Achetez-la à ce prix de notre vente géante. Modèle tel qu'illustré, se fixant facilement à un établi. Un outil indispensable à l'expert comme à l'amateur. Une valeur régulière de 5.25 ...

3.75

Ferronnerie — Sous-sol.



INSTITUT THOMAS INSTITUTE
96 rue St-Jean tél.: 2-7490 ou 7-4653

COURS COMMERCIAL ANGLAIS OU BILINGUE

Anglais, conversation anglaise, spelling, secrétariat studies, sténographie anglaise et française, dactylographie, arithmétique, algèbre, comptabilité, télégraphie, etc.

OUVERTURE DES COURS DU JOUR ET DU SOIR:
MERCREDI, LE 5 SEPTEMBRE

Ralliement général des Jeunes éleveurs à Sherbrooke

Les concours des jeunes éleveurs en vue des championnats provinciaux en expertise des espèces animales ont pour théâtre l'exposition de Sherbrooke qui se tiendra, cette année, du 27 août au 2 septembre.

Cet événement annuel prendra une ampleur inaccoutumée cette année, du fait de la célébration du 25ème anniversaire de ce tournoi provincial. On sait que depuis un quart de siècle ces concours ont toujours constitué l'attraction agricole maîtresse de cette foire. Rappelons également que les vainqueurs du tournoi québécois ont fréquemment sorti victorieux du grand match analogique qui a lieu chaque automne à l'exposition Royale de Toronto sur le plan national.

Le directeur général des clubs du Québec, M. J.-P. Flury, agronome du Service fédéral de la Production animale entend commémorer l'établissement de ce tournoi il y a vingt-cinq ans, par un ralliement général des anciens et nouveaux membres de cercles, un grand souper canadien suivi d'une soirée récréative, le 29 août à 5 h. 30 p.m., et le lendemain par une journée d'étude.

Des invitations sont adressées aux autorités agricoles fédérales et provinciales, aux dirigeants des institutions enseignantes et associations agricoles du Québec ainsi qu'à toutes les institutions et individus qui, de près ou de loin, n'ont pas menagé leurs sympathies et leurs encouragements à la formation et l'entraînement des jeunes éleveurs associés du Québec.

À la suite d'une réunion spéciale convoquée aux fins d'organiser cette manifestation de la jeunesse rurale, des comités ont été formés pour en assurer le succès. Une invitation pressante est donc lancée à tous les anciens avec leurs épouses, les anciennes avec leurs maris, les célibataires avec leurs amis au grand rendez-vous des 29 et 30 août prochains, à leur Alma Mater d'adoption: l'exposition de Sherbrooke.

Décédé subitement

DRUMMONDVILLE, (DNC). — M. Georges-Eugène Bonette, âgé de 48 ans, voyageur de commerce de Sherbrooke, est décédé presque subitement dans un hôtel de Drummondville. Alors qu'il était à causer avec des amis, dans le cours de la veillée, il se sentit soudainement malade. On manda immédiatement un médecin qui, à son arrivée, ne put que constater la mort. Le défunt laisse dans le deuil son épouse, née Aline Viau.

ARRIVEZ A DESTINATION
FRAIS ET DISPOS

VOYAGEZ PAR TRAIN



RENDEZ-VOUS AINSI A L'EXPOSITION DE SHERBROOKE

25-31 AOÛT

Billets aller-retour

\$6.45 \$7.45

Voitures ordinaires \$6.45
Wagons-lits et wagons-salons* \$7.45
*Prix de fauteuil ou du lit en plus.

Valables pour l'aller — du vendredi 24 août au vendredi 31 août inclusivement.

Retour jusqu'au 1er septembre

Renseignements complets des agents.

CANADIEN QUÉBEC NATIONAL CENTRAL

Voici une salade dont les miens raffolent
dit Mme P. MacKenzie, Wilson Heights, Ont.

"Ma famille raffole maintenant des salades car j'ai trouvé l'ingrédient magique qui les rend délicieuses," écrit Mme MacKenzie. "C'est la vraie mayonnaise de Hellmann".

La vraie mayonnaise de Hellmann est la meilleure mayonnaise que vous puissiez acheter. La plupart des gens emploient la vraie mayonnaise de Hellmann telle quelle... sa saveur délicate rehausse n'importe quelle salade. Mais d'autres préfèrent en varier le goût, l'épicier ou la sucrer un peu, selon la salade préparée.

SAUCE AU MIEL

Ajouter 1/4 c. à thé de sel à un blanc d'oeuf. Battre en neige ferme. Ajouter lentement 2 c. à soupe de miel et continuer de battre jusqu'à ce que le mélange soit très ferme. Ajouter une tasse de vraie mayonnaise de Hellmann. Garnir en saupoudrant d'un c. à thé de zeste de citron râpé. Servir avec votre salade aux fruits préférée. Essayez aussi la vraie mayonnaise dans vos préparations pour sandwiches, oeufs farcis, ou tout simplement pour "beurrer" du pain.

La vraie mayonnaise Hellmann est supérieure aux autres sauces à salade ordinaires parce que c'est un mélange de pure huile à salade, d'oeufs entiers, de jaunes d'oeufs et d'autres ingrédients de haute qualité... parce qu'elle n'est appauvrie par aucune substance féculeuse. Cette vraie mayonnaise est aussi économique... elle rend tant de mets si bons, de toutes façons!

La vraie mayonnaise
BLUE RIBBON DE HELLMANN
GOÛTE SI BON-DE TOUTES FAÇONS!



ESSAYEZ AUSSI CES PRODUITS PRÉFÉRÉS

Sauce à salade "French Style" Hellmann — une sauce piquante et stimulante qui plaît particulièrement aux hommes.

Pâté à sandwich Hellmann veloutée, à saveur de marinade... tout le monde en raffole!

Sauce à salade "Homo Style" Hellmann délicatement épicée... encore meilleure, peut-être, que celle que grand-maman faisait.

Ils sont toujours rayonnants!

Ils emploient Ipana!

POUR DES DENTS PLUS BLANCHES, UN SOUIRE PLUS RAYONNANT

Pour faire ressortir la beauté de votre sourire, il vous faut prendre soin de vos dents et de vos gencives — les deux. Et, seul Ipana favorise des gencives plus saines... des dents plus blanches, plus éclatantes. Ipana stimule la circulation dans les gencives tout en nettoyant vos dents. N'oubliez pas plus qu'Ipana réduit la carie dentaire — nulle autre pâte dentifrice (ammoniacée ou autre) n'a été prouvée plus efficace qu'Ipana. Procurez-vous Ipana dès aujourd'hui!

Pourquoi leurs dents rayonnent-elles de propreté? Ils emploient IPANA!

Pourquoi leurs bouches rayonnent-elles de fraîcheur? Ils emploient IPANA!

N'oubliez pas — Ipana est un dentifrice de grande marque conçu pour favoriser des gencives plus saines tout en nettoyant et en ayant l'éclat de vos dents et de votre sourire.



UN VÉRITABLE SUCCÈS... Cette VENTE GEANTE

grâce aux excellentes valeurs offertes dans tous les rayons.

ENCORE TROIS JOURS D'AUBAINES...

Notre vente se termine samedi. Il reste encore de véritables spéciaux dans tous les rayons. Rendez-vous à nos magasins et réalisez des économies appréciables.

Nos rayons de VETEMENTS POUR ENFANTS

regorgent d'aubaines pour la RENTRÉE DES CLASSES, profitez-en pour vêtir vos enfants à prix économiques.

VOYEZ LES ETIQUETTES JAUNES

LA COMPAGNIE PAQUET

La Vie Sociale

Chambre 325 — Place Jean-Talon
Tél. : 2-4771, local 43 — Québec

Mme Hugues Lapointe est actuellement l'invitée de Mme Roger Guimond, de Montréal, à sa résidence d'été de St-Patrice.

Le lieutenant-colonel et Mme A.-F. Cannon sont de retour d'un séjour d'une semaine dans la métropole.

Le docteur et Mme Robert Gagnon sont partis pour Boletstown, Northumberland, N.-B., où ils résideront désormais.

Mme Lucien Cannon est retournée à Montréal après avoir passé une dizaine de jours en notre ville l'invitée de son fils, M. Lewis Cannon.

Le docteur François Gagné est arrivé à Québec mardi, à bord de l'"Empress of Scotland", d'un séjour de deux ans en Europe, où il poursuivait des études professionnelles.

Mlle Marie-Paule Dorion, Marthe Paradis et Berthe Thivierge ont reçu à un shower de verres dimanche dernier, à la résidence des parents de Mlle Dorion, en l'honneur de Mlle Béatrice Paquet, à l'occasion de son prochain mariage.

M. et Mme P. Tudor-Hart sont revenus d'un court séjour à Tadoussac.

Mlle Marie - Blanche Devlin est actuellement à Comoy, l'invitée de Mme James Davis.

Mlle Georgette Lacroix est de retour à Québec après avoir passé une semaine à Ottawa, l'invitée de Mlle Rita Deraspe.

Mlle Lucie Babineau, de Montréal, passe un quinzaine à St-Michel de Bellechasse, l'invitée de M. et de Mme Ernest Mathurin, à leur chalet d'été.

M. Jean-Paul Jolicœur est de retour en notre ville après avoir fait un séjour dans sa métropole.

Mme Joseph Plamondon ainsi que M. et Mme Wilfrid Plamondon, de Montréal, ont passé la fin de semaine à Québec, où ils visiteront des parents.

M. et Mme Pierre Huot, de l'avenue Holland, sont de retour à Québec après un voyage à New-York et Atlantic-City.

Parmi les invités de l'extérieur au mariage Guimond-Paré célébré samedi dernier à St-Thomas de Montmagny, mentionnons, de Québec: le juge et Mme Oscar Bouchard, M. et Mme J. - Eugène Proulx, Mlle Claire et Marguerite Proulx, MM. Gaston Poitras et M. Pierre Proulx, é.m.; d'Outremont: M. René Paré et Mme Paré, ainsi que Mlle Hélène et Marie Paré et M. Michel Paré; du Cap St-Ignace: M. et Mme Paul-Emile Guimond, M. et Mme Jean-Paul Gagné, M. Jules-Alphonse Guimond, Mlle Thérèse et Paul-Emile Guimond; de St-Vallier: M.

Plat bon marché! Saveur Supérieure!

HEINZ COOKED MACARONI
57

et Mme Léo-J. Roy, de St-Pierre, M. et Mme Maurice Delagrave; de Longueuil: M. et Mme Joseph Paré, Jr.

Mme Gustave Simard et Mlle Marguerite Simard sont revenues d'un séjour de plusieurs semaines à Tadoussac.

M. et Mme Maxime Fortin, de St-Raymond, et leur fille Andrée, sont de retour d'un séjour à New-York et Atlantic-City.

Mlle Huguette Masson de Québec, assistait au mariage Finlay-Nadeau célébré récemment à Kenogami.

Samedi dernier, à neuf heures, en l'église St-Thomas de Montmagny, M. l'abbé Marius Paré, directeur spirituel au collège Ste-Anne-de-la-Pocatière, bénissait le mariage de sa soeur Lucienne, fille de M. et de Mme Joseph Paré, avec M. Gérard Guimond, du Cap-St-Ignace, fils de M. et de Mme Thomas Guimond, décédés. Le Très Rév. Père Gérard-M. Paré, provincial des dominicains, frère de la mariée, célébrait la messe. Pendant la messe, un programme de musique religieuse fut exécuté par M. René Paré, avocat, frère de la mariée, M. Jean-Paul Gagné, frère du marié, et M. Jean-Paul Gagné, Mlle Madeleine Tremblay touchait l'orgue. La mariée, au bras de son père, portait une robe de broché vert Nil dont l'ampleur de la jupe formait courte traine. Elle était coiffée d'un béguin orné de pensées naturelles géantes et tenait un livre d'heures. M. Paul-Emile Guimond était le témoin de son frère, M. Raymond Paré, B.A., et M. Jules Paré, avocat, plaçaient les invités. A l'issue de la cérémonie religieuse, il y eut réception au Château Canadien, à Montmagny, après quoi les nouveaux époux partirent pour le Nord de Montréal et Ottawa. A leur départ, Mme Gérard Guimond portait avec un costume de fin lainage rose cendré, des accessoires de cuir reponssé et un chapeau de feutre brun.

Naissance

Le docteur et madame Jean Chouinard (Marguerite Lefebvre) annoncent la naissance de leur fille, Céline, née le 11 août, à l'hôpital St-François d'Assise et baptisée le 13, en l'église de Saint-Pascal de Maizerats, par son oncle, M. l'abbé Rosario Lefebvre.

Parrain et marraine: M. l'abbé Hermas Vézina, oncle de l'enfant et madame Gérard Lefebvre, grand-mère de l'enfant. Mme Robert Chouinard portait sa petite fille sur les fonts baptismaux.

Il faut prier au nom de Notre Seigneur Jésus-Christ, qui nous a promis que son Père nous accorderait tout ce que nous demanderions en son nom.

DOCTEUR
MARTHE PELLAND
173, ST-JEAN
MALADIES NERVEUSES
Consultations 2 h. à 4 h. 30 p.m.
Bureau: 2-5598 — Rés.: 7-1935



Ce joli petit chat qui se nomme "Keddy" fera la joie de vos petits enfants et il les amusera pendant des heures. Il est fait à confectionner et coute très peu.

Le patron n° C7332 vous donne toutes les instructions nécessaires pour fabriquer un chat de 11 pouces.

Vous recevrez votre patron dans une quinzaine de jours.

Envoyez \$0.30 en bon de poste. (Les timbres ne sont pas acceptés.)

Ecrivez lisiblement vos noms et adresse ainsi que le numéro exact du patron. Adressez le tout au Service des Patrons, l'Action Catholique, 3, Place Jean-Talon, Québec.

No du Patron.....
Mesure désirée.....
Nom.....
Adresse.....

Fortierville

Funérailles. — (DNC) — Le 14 juillet eurent lieu en l'église de Fortierville, les funérailles du petit Normand Paris, fils de Paul-Emile Paris, décédé accidentellement le 12, à l'âge de 6 ans et 7 mois.

Le service fut chanté par M. le curé Jules Lefrançois. La chorale fit les frais du chant, le Rév. Frère Paul-Emile Gamache (directeur) à Joliette, M. Henri St-Onge, M. Entime Baril et Camil Castonguay.

Une couronne de fleurs était portée par Jacques Tousignant, le cercueil était porté par Claude Parisé Gaétan Paris J. Baril Gérard Bouchard.

On remarquait aux funérailles, outre M. et Mme Paul-Emile Paris, Bilhiane Tousignant et Bertrand et Pierrette, petit frère et petite soeur du défunt; ses grands-parents, M. et Mme Arthur Paris, Mme Vve Philippe Tousignant, Ste-Sophie de Lévrard; ses oncles et tantes, M. et Mmes Lionel Paris, Ste-Françoise Romaine, Emilien Paris, Ste-Sophie, Herman Tousignant, Shawinigan, Donatien Paris, Fortierville, Mlle Laurette Paris et M. Clément Paris, de Ste-Sophie, M. et Mme Henri Tousignant, Ste-Sophie, M. et Mme Edmond Bouchard, Lemieux, M. et Mme Omer Barils, Ste-Sophie, M. et Mme J. Baptiste Tousignant, Ottawa, M. et Mme Gérard Tousignant, M. et Mme Rosaire Tousignant, M. et Mme Donatien Fournier, Ste-Sophie, M. et Mme Georges Desrochers, de Joly, ainsi que deux tantes religieuses, Sr St-Philippe de Rome, Sr l'Ass-Nicolet, Sr Marie-Rose, Sr de la Charité, Nicolet, un grand nombre de cousins, Claude, Denis, Lauraine, Louise, Gaëtan, Guy, Micheline, Rénauld, Michel, Bernard, Nicol, Gaston, Diane Paris, Denis, Lucille, Roger, Jeannine, Louise, Mariette, Suzanne, Dianne Tousignant, Raymond, Jean-René, Louis-Philippe, Marguerite, Bernadette, Gérard, Marie-Rose, Denis, Cécile, Roland, Marie-Claire, Madeleine Bouchard, Clément, Daniel, Jean - Colette, Georges, Benoit, Thérèse, Baril, Louise-Marie Tousignant, Lyse, Jacques, Lucie, René, Gilles, Carmen.



● Mlle Céline Jutras, de Montréal, fille du notaire Moise-Pierre Jutras et de Mme Jutras, de St-Zéphirin, et M. Albin Simard, fils de M. et Mme François-Xavier Simard, de Baie-St-Paul, dont le mariage aura lieu mardi, le 21 août, en l'église de Ste-Jeanne d'Arc de Montréal. (La Photographie Larose)

Philippe Tousignant, Fernand, Alphonse, Julien Tousignant, Richard Fournier, Odina Desrocher, Joly, ainsi qu'un grand nombre d'amis et de paroissiens, de Fortierville. Nos plus sincères sympathies à la famille cruellement éprouvée.

Le patron n° C7332 vous donne toutes les instructions nécessaires pour fabriquer un chat de 11 pouces.

pour gens ACTIFS...

SIROP DE BLÉ D'INDE DORÉ BEE HIVE

— un aliment très ÉNERGÉTIQUE

Le curé nous fit remercier de tout coeur le bon Dieu de nous avoir conservé notre église, quoique bien endommagée, nous espérons pouvoir retourner dans notre église dans 2 ou 3 mois, pour le moment nous sommes en chapelle de missions.

A Saint-Malachie

Va et vient. — Mlle Gertrude Lecours, de Montréal, a visité ses parents à St-Malachie et à St-Edouard-de-Frampton, ces jours derniers.

Mlle Hélène Humphrey, de Ste-Germaine, a visité ses parents récemment.

M. Oliva Ruel, de Montréal, est dans sa famille chez M. Joseph Ruel.

Mlle Germaine Aubé est de retour d'un voyage à Mériden, Conn. M. Roméo Fortier, de Magog, est dans sa famille, M. et Mme Albert Fortier.

M. et Mme Richard Bruneau, de St-Michel, Bell., sont chez des amis.

La fête de sainte Anne. — Les Dames de Sainte-Anne et une grande partie des fidèles de la paroisse ont assisté à la messe solennelle célébrée, le 26 juillet, en l'honneur de sainte Anne. Un magnifique programme de chant fut rendu. Plusieurs s'approchè-

rent de la Table sainte. Après la messe, il y eut vénération des saintes reliques. Une neuvaïne prépara cette grande fête.

Note. — Les lecteurs de ce journal qui désirent faire publier une nouvelle quelconque (va et vient, funérailles, compte rendu, etc.), n'auront qu'à transmettre ces notes au correspondant qui se fera un grand plaisir de le faire publier, sans obligation de leur part.

Mariage. — Samedi le 4 août, en l'église paroissiale, a été béni le mariage de M. Fernand Audet, de cette paroisse, à Mlle Jacqueline Biloadeau, fille de M. J.-Bte Biloadeau, de St-Malachie et de feu dame Biloadeau. Nos voeux de bonheur.

Quand les Enfants ont les Yeux plus Grands que la Panse...

Il est rare qu'un enfant se sente malade à certaines occasions en mangeant trop de bonbons ou d'aliments riches. Mais, Maman, vous n'avez pas besoin de lui administrer des laxatifs drastiques comme ceux d'autrefois, qui pourraient causer un étiolement de l'enfant et le laisser affaibli et sans énergie. Essayez la remède moderne — les Tablettes Children's Own — faites spécialement pour enfants de 3 à 10 ans. Elles agissent immédiatement à diminuer l'acidité de l'estomac, à soulager les maux de tête et à régulariser les intestins d'une manière douce. Vous ne savez jamais quand vous avez besoin des Tablettes Children's Own — par précaution — achetez-en donc aujourd'hui, dans votre pharmacie. Faites par les fabricants des Tablettes Baby's Own — votre garantie que c'est un produit sûr.

CHILDREN'S OWN TABLETS

Amateurs!

Visitez nous.

Impressions et développement des Films retournés dans les 24 heures

- PROJECTEURS
- CINÉ-CAMERAS
- FILMS-PAPIER
- ACCESSOIRES-EQUIPEMENT DE CHAMBRES NOIRES

LA PHARMACIE BRUNET

139 ST-JOSEPH

"Ce Soir..."

QU'IL DÉCOUVRE DANS VOS CHEVEUX UN PETIT AIR DE FÊTE!

Lustre-Creme SHAMPOO

AVEC LANOLINE

Donnez à vos cheveux 3 éléments de beauté...

1. Parfum et propreté, sans pellicules
2. Souplesse et docilité
3. Reflets brillants et veloutés

Ce soir, il pourra VOIR le nouveau REJET de vos cheveux — CARESSER leur douceur — ADMIRER leur beauté naturelle. Oui, ce soir, si vous employez le Shampooing Lustre-Creme aujourd'hui.

PLUS DE CHARME PAR LUSTRE-CREME SHAMPOO

Pour les marinades les meilleures

employez

LES VINAIGRES de luxe LION

Ce sont les vinaigres les moins coûteux parce qu'ils sont fabriqués dans votre région. Leur pureté, leur force et leur saveur vous garantissent de réussir marinades, condiments, sauces et salades.

Pour recevoir gratuitement un livre de recettes écrivez à

LION VINEGAR COMPANY LTD.

4537, rue Drolet - Montréal
74, rue Baraduc - Québec
AUSI EN BARILS ET EN BOUTEILLES

VENTE

DE L'ADMINISTRATION

3 JOURS

à partir de 9.30 demain matin

VOYEZ NOTRE CIRCULAIRE

EN VOIE DE DISTRIBUTION DEPUIS LUNDI DERNIER

VENEZ DE BONNE HEURE JEUDI!

Syndicat de Québec

Le courrier de LOUISE

Edifice L'Action Catholique — Chambre 225, Place Jean-Talon — Québec

Quelles sont les caractéristiques des prénoms Leo et Fernand ? — **UNE LECTRICE DE DOLBEAU.**

Doués de grandes facultés assimilatrices, les Leo parviennent à dominer toutes les situations et leur esprit d'a-propos les fait paraître plus intelligents qu'ils ne le sont en réalité. S'ils se sont pas très éloquent, ils sont cependant doués d'une certaine façon de leur esprit qui permet d'éblouir à peu de frais. De caractère sociable et affectueux, leur goût de la taquinerie peut leur nuire près de leurs amis, sans qu'il y ait mauvaise intention de leur part. Leur sens pratique, très avisé, les rend propres aux affaires, ainsi que leur goût de l'ordre et de l'économie. — Les Fernand sont assez originaux, doués d'une large ampleur de vue, fins, souples, s'adaptant facilement ils ne se heurtent pas facilement aux échecs. Très causeurs, bien que ne se livrant guère; d'autant plus accommodants qu'ils tiennent, au fond, assez peu à leurs idées

Pour tous vos films...

EXIGEZ LA FINITION

Supertone

QUI VOUS DONNERA DE PLUS BELLES PHOTOS.

Proux's China Shop

pour toutes les OCCASIONS

34, de la Fabrique

Concours des jeunes agriculteurs de la région de Montréal

Dix-neuf équipes de jeunes éleveurs et agriculteurs de la région de Montréal ont pris part à un concours éliminatoire, en vue du prochain concours provincial de Sherbrooke. Les vainqueurs sont les représentants des Cercles de St-Clet, MM. Raoul et Gérard Gauthier, et de Vaudreuil, Mlle Gail Hodgson et M. Hugh Simon.

Ce concours a eu lieu sur les fermes de M. Rosaire Legault à Poinette-Claire et de Mme W.W. Skille, à Senneville, éleveurs réputés de bestiaux Holstein et Ayrshire.

Les principaux juges étaient MM. François Bouliard, Paul Morin, Gérard Sanfaçon et Henry Reid, agronomes, MM. S. Gosselin et Eugène Vermette vérifiaient les points. La journée avait été organisée par M. Henri Girard, propagandiste fédéral des cercles des Jeunes éleveurs.

Les équipes suivantes de la région de Montréal ont aussi concouru à Sherbrooke: Classe des poulains — MM. Louis-G. Patry et Joseph Bouchard, de Ferme-Neuve; Classe des moutons — Mlle Denise Chalifoux et Jeanne d'Arc Millette, de Ste-Anne-du-Lac (Labelle).

Maire et mairesse élus à l'O. T. J. de Victoriaville

Victoriaville, (DNC). — Durant toute la journée de lundi, les terrains de l'O.T.J. ont bourdonné d'une activité bien inusitée, car on était en temps d'élection et de vraies élections avec comités, caisses, discours, promesses, liquettes d'élection, etc.

Au poste de maire les deux candidats étaient Georges Boucher et Benoit Belhumeur; c'est ce dernier qui a remporté la victoire par une forte majorité. L'élection de la mairesse fut plus contestée encore puisqu'il y avait 3 candidates sur les rangs. Claudette Angers, Claudette Laliberté et Monique Lambert. C'est la seconde qui a remporté la palme.

Le scrutin était secret et se faisait sur de véritables bulletins de vote. Les dirigeants et moniteurs de l'O.T.J. méritent des félicitations pour la belle manifestation qu'ils ont organisée, les jeunes en ont recueilli non seulement un plaisir réel mais aussi une véritable leçon de civisme.

"Maman tu ne ris jamais!"



Elles sont nombreuses les mères qui, accablées par la besogne et les soucis quotidiens, n'ont plus la force de sourire. Leur grande fatigue les rend nerveuses et irritables et elles ne peuvent plus endurer les enfants.

Conserver sa santé pour une mère de famille est parfois un problème... Mais on peut le résoudre avec les bonnes PILULES ROUGES. Fatigue, faiblesse, pâleur, manque d'appétit, troubles organiques dus à l'ANEMIE disparaissent quand on se traite avec les bonnes PILULES ROUGES. C'est un tonique qui donne du fer — lequel est indispensable pour avoir un meilleur sang et aider au bon fonctionnement de tout l'organisme.

Prendre des bonnes PILULES ROUGES c'est voir ses forces revenir, c'est gagner un beau teint, c'est retrouver l'entrain et l'énergie perdus.

Depuis plus de 50 ans des milliers de jeunes filles et de femmes de tout âge ont été soulagées par les bonnes PILULES ROUGES. Leur grande valeur en a fait le tonique le plus populaire au pays. Un essai vous convaincra vous aussi; pourquoi n'essayeriez-vous pas dès aujourd'hui ?

PILULES ROUGES

Pour les Femmes Pâles et Faibles
65c la boîte ou 3 pour \$1,80
Cie Chimique Franco-Américaine, Ltée, 1566, rue St-Denis, Montréal

le mariage de Mlle Huguette Veilleux à M. Rosario Poulin, de Beauceville.

Le 17, a été béni le mariage de Mlle Jeanne d'Arc Laflamme à M. Camille Fleury, de St-Zacharie.

Le 18, le mariage de M. Denis Turcotte à Mlle Monique Perrault, de St-Joseph.

Le 25, a été béni le mariage de Mlle Thérèse Roy, fille de M. et Mme Hormidas Roy à M. Marcel Ouellet, de Sherbrooke.

Le 28, a été béni le mariage de Mlle Thérèse Morin, fille de M. Orlène Morin et Mme Morin, de Cécide, à M. Maurice Bussière, fils de M. et Mme Odias Bussière.

Naissances. — M. et Mme Camille Michelin, annoncent la naissance d'un fils Michel. Par. et mar. : M. et Mme Omer Poulin. Porteuse, Mme Denis Gilbert.

Richard, fils de M. et Mme Gérard Poulin. Par. et mar. : M. Donat Poulin et Mlle Adeline Poulin. Porteuse, Mme Emilie Brochu.

Noces d'or. — Lundi le 16, avait lieu les noces d'or de M. et Mme Hildevert Pruneau.

La journée débuta par une messe solennelle chantée par le R. P. Jean-Paul Roy et M. le curé H. Labrecque fit renouveler aux jubilaires leurs promesses.

Après la cérémonie réception à la salle paroissiale.

Une gerbe de fleurs fut présentée par Lise Tondreau.

Une bourse par Jean-Paul David.

L'adresse fut lue par Mlle Rita Pruneau.

Noces d'or. — Lundi le 23, avait lieu les noces d'or de M. et Mme Thomas Huard.

La journée débuta par une messe solennelle par le R. P. Jean-Paul Roy. M. le curé fit renouveler aux jubilaires leur promesse.

Après la cérémonie réception à la maison paternelle.

Des fleurs présentées par Elie Boucher et Louise Côté.

Une bourse présentée par So-

Cailles et perdrix vont bénéficier de 5 années de paix

Certains naturalistes et associations de sportsmen ont libéré, à titre d'expérience, des cailles d'Amérique, (Colinus virginianus), et des perdrix Chukar, (Alectoris graeca chukar), dans certains endroits de notre province. Comme il est désirable de protéger ces oiseaux, afin d'aider à leur propagation dans la mesure du possible, un arrêté ministériel a été passé, sur la recommandation de l'hon. Dr Camille Pouliot, ministre de la chasse et des pêcheries, défendant en tout temps, de tuer ou prendre les cailles d'Amérique, (Colinus virginianus), et les perdrix Chukar, (Alectoris graeca chukar), vis-à-vis de la province de Québec.

Une adresse lue par Olivette Huard.

vant à l'état libre, ou de détruire, endommager, cueillir ou enlever leurs oeufs, pour une période de cinq (5) années, soit du premier août 1951 au premier août 1956.

Toute contravention au présent règlement sera passible de l'amende prévue par la loi.

Catalogue de plomberie gratuit

Disponible pour livraison immédiate: baignoires, lavabos, éviers, bois de toilette, pompes électriques pour puits profonds ou superficiels, tuyaux souterrains et connexions souterraines, tuyaux de fibre, bouillottes réglables, chauffe-eau électrique à l'eau, etc.

PLUS BAS PRIX

Main Plumbing & Heating Supplies Ltd.
DEP. 24-E 1059 BOUL. ST-LAURENT
MONTREAL, QUEBEC

Ne préféreriez vous pas un manteau de fourrure avec l'étiquette H.R. ?

Il n'en coûte pas plus!

HOLT RENFREW . . . Fourreurs depuis 1837

Vous économiserez plus . . vous dépenserez moins

Parce que . .

HOLT RENFREW . . les premiers fourreurs du Canada pour plus de 114 ans . . offre aux dames qui chérissent les belles fourrures et s'y connaissent une occasion magnifique de satisfaire maintenant leur besoin en fourrures pour l'hiver prochain.

Vous trouverez dans cette vente les fourrures en vogue et les plus recherchées . . toutes portant l'étiquette H.R. consacrée par le temps . . comme le symbole de . .

qualité, valeur, style et satisfaction de longue durée!



Manteaux en Seal d'Hudson

(Rat musqué "du Nord" teint)

Dans la vente d'été chez H.R. à partir de . . **\$599**

Ces manteaux sont confectionnés des meilleures peaux de rat musqué "du Nord" à poil dense et dodu . . teintés en perfection par le procédé Hollander afin de leur donner l'apparence du Seal d'Alaska si somptueux et beaucoup plus coûteux avec la vitalité abondante du rat musqué. Les plus nouveaux modèles faits de la manière incomparable de Holt Renfrew.

Holt Renfrew vous offre quatre modes de paiement.

Les fourrures achetées dans cette vente peuvent être entreposées jusqu'à ce que vous en ayez besoin . . à titre gracieux.

HOLT RENFREW

35 rue Bland

"Soyez luxueusement Jolie"

dit **NICOLE GERMAIN**

vedette du programme
"Francine Louvain"
sur un réseau de postes canadiens

UN goût exquis, une élégance de bon ton, un esprit vif et primesautier sont autant de qualités qui contribuent au charme souverain de Nicole Germain. Mais l'un de ses plus séduisants attraits réside encore dans sa beauté, dans la pureté de son teint radieusement frais.

Ce teint séduisant est un attrait à la portée de toutes. Employez le Savon de Toilette Lux, Nicole Germain, comme les étoiles de Hollywood, vous le conseillera. "Mon soin facial à la mousse crémeuse fait des merveilles pour l'épiderme," dit-elle. L'usage constant du Savon de Toilette Lux se traduira pour vous aussi en une beauté nouvelle!

UN PRODUIT LEVER

9 Etoiles de l'Ecran sur 10 emploient le Savon de Toilette Lux!

Diminution du surplus d'or et de dollars de la zone sterling

LONDRES. — Au cours du deuxième trimestre de 1951, selon M. R.-P. Bower, conseiller commercial du Canada, le surplus d'or et de dollars de la région sterling a diminué de 54 millions de dollars...

Trois raisons sont données pour la contraction récente du surplus. La première est une augmentation des importations en dollars de tous les pays du bloc sterling...

De l'avis officiellement du Royaume-Uni entre présentement dans une période de difficultés de plus en plus grandes à équilibrer ses paiements...

Le plan établi au début de l'année prévoyait que, pour réduire l'équilibre général du commerce extérieur, il faudrait que les exportations visibles rapportent 2,750 millions de livres...

On ne connaît pas les effets probables de la dispute au sujet du pétrole iranien. Le Chancelier de l'Échiquier a déclaré que le coût supplémentaire en dollars que comporte le remplacement du pétrole obtenu de puits iraniens...

DEFENCE CONSTRUCTION (1951) LIMITED

PROJET : CAMP DE VALCARTIER, QUE. Dossier No : 122-5-V-1-5

DES SOUMISSIONS SCELLEES, indiquant clairement leur contenu et adressées au soumissionneur retenu jusqu'à midi heures le vendredi 14 septembre 1951...

Chaque soumission, doit être accompagnée d'un dépôt de sécurité équivalent à dix pour cent (10%) du montant de la soumission.

RAYMOND DUBE JACQUES LEGARE Dubé, Legaré & Cie Limitée. Valeurs de placement. 111 Côte de la Montagne. Tél. : 3-1119

NOUS RECOMMANDONS LES SYNDICS DE LA PAROISSE DE L'IMMACULEE CONCEPTION STE-ADELE, COMTE DE TERREBONNE, P. Q. ECHANCE : 1 AOUT 1951. 4% PRIX ET PROSPECTUS SUR DEMANDE. Crédit Interprovincial Limitée. 71, ST-PIERRE. JESEC - ROGER PAQUET, gerant. Veuillez noter notre nouveau numéro de téléphone 2-1544

Bourse de MONTREAL

Fluctuations des moyennes le 15 août 1951. Services publics 28.96 -1.0. Banques 230.1 -0.1. Industriels 230.1 -0.1. Combustibles 182.3 -0.7. Pulpes et papier 814.96 -5.11. MINES D'OR 63.38 +0.49.

Tableau de cours pour le 15 août 1951 à Montréal. Liste de valeurs avec cours et variations.

COURS DE MONTREAL

Cours de produits agricoles, beurre, des oeufs et des patates. PRIX DU BEURRE, DES OEUFS ET DES PATATES.

TIFRES MONTREALS (en cents). Liste de valeurs avec cours.

Canada Wire & Cable Co. 'La Bourse de Montréal vient d'approuver de Canada Wire & Cable Co. Ltd. que 45 actions additionnelles de la série "A" ont été présentées pour conversion en titres de la catégorie "B".

AVIS. Avis relatif aux présentes données par décision du Conseil d'Administration, l'Assemblée générale annuelle du RENAISSANCE FILMS DISTRIBUTION, INC.

DEMANDE DE SOUMISSIONS. La Commission scolaire de St-Louis-Régis, Comité de Direction demande des soumissions pour la construction d'une école de 22 x 45 pieds...

Bourse de TORONTO

Fluctuations des moyennes le 15 août 1951. Minéraux 334.58 +0.27. Bauxites 83.78 +2.36. Métaux d'or 182.48 -0.64. Services publics 45.13 -0.14. 65 stocks (divers) 94.60 -0.27.

Tableau de cours pour le 15 août 1951 à Toronto. Liste de valeurs avec cours et variations.

COURS DE MONTREAL

Cours de produits agricoles, beurre, des oeufs et des patates. PRIX DU BEURRE, DES OEUFS ET DES PATATES.

Canada Wire & Cable Co. 'La Bourse de Montréal vient d'approuver de Canada Wire & Cable Co. Ltd. que 45 actions additionnelles de la série "A" ont été présentées pour conversion en titres de la catégorie "B".

AVIS. Avis relatif aux présentes données par décision du Conseil d'Administration, l'Assemblée générale annuelle du RENAISSANCE FILMS DISTRIBUTION, INC.

DEMANDE DE SOUMISSIONS. La Commission scolaire de St-Louis-Régis, Comité de Direction demande des soumissions pour la construction d'une école de 22 x 45 pieds...

Bourse de NEW-YORK

Fluctuations des moyennes le 15 août 1951. Industriels 79.88 -0.18. Métaux de fer 262.89 -5.31. Services publics 45.13 -0.14. 65 stocks (divers) 94.60 -0.27.

Tableau de cours pour le 15 août 1951 à New York. Liste de valeurs avec cours et variations.

DEFENCE CONSTRUCTION (1951) LIMITED

PROJET : DES SOUMISSIONS SCELLEES, indiquant clairement leur contenu et adressées au soumissionneur retenu jusqu'à midi heures le vendredi 14 septembre 1951...

Chaque soumission, doit être accompagnée d'un dépôt de sécurité équivalent à dix pour cent (10%) du montant de la soumission.

ALUMINIUM, LIMITED. Les revenus nets de la société, pour les six premiers mois de l'année 1951, en regard de 171,000 tonnes métriques...

RESERVES DE BEURRE, DE FROMAGE ET D'OEUF. Au 15 août cette année, les stocks de beurre de crèmerie au Canada, se chiffrent par 45,583,000 livres...

LA FAMILLE TETEACHE. Cette chanteuse n'a rien de remarquable... Non, cela ne m'intrigue pas... Je ne dors pas...

Marché du bétail

MONTREAL, 14. — (B. U. P.) — A dix heures aujourd'hui, les deux marchés d'animaux vivants de Montréal, offraient en vente environ 133 bêtes à cornes...

Les arrivages de bœufs, qui avaient subi une notable diminution à l'ouverture du marché, furent l'objet d'une bonne demande et toutes les catégories obtinrent des prix soutenus.

Exportation probable du gaz de l'Alberta aux autres provinces. CALGARY, 14. — Les réserves reconnues de gaz naturel atteignent aujourd'hui en Alberta, 6,8 millions de pieds cubes...

Fléchissement du baure et stabilité des oeufs. Montréal, 15. — Le prix du baure au comptant a fléchi de 1-4 de cent à 63 3-4 à la Bourse canadienne des denrées...

DEFENCE CONSTRUCTION (1951) LIMITED. PROJET : DES SOUMISSIONS SCELLEES, indiquant clairement leur contenu et adressées au soumissionneur retenu jusqu'à midi heures le vendredi 14 septembre 1951...

Bulletin du marché

ALUMINIUM, LIMITED. Les revenus nets de la société, pour les six premiers mois de l'année 1951, en regard de 171,000 tonnes métriques...

RESERVES DE BEURRE, DE FROMAGE ET D'OEUF. Au 15 août cette année, les stocks de beurre de crèmerie au Canada, se chiffrent par 45,583,000 livres...

LA FAMILLE TETEACHE. Cette chanteuse n'a rien de remarquable... Non, cela ne m'intrigue pas... Je ne dors pas...

Profit de \$18,171,214. de l'Aluminum Limited pendant le 1er semestre

MONTREAL, 14. — Pour le premier semestre de 1951, l'Aluminium Limited a réalisé un bénéfice net consolidé de \$18,171,214, soit \$48,230,579 par action...

Les réserves d'amortissement pour le premier semestre se sont élevées à \$8,572,184, à comparer à \$5,308,381 pour la période correspondante de 1950.

La Powell River Company fait l'acquisition de la B. C. Manufacturing Co. Powell River, Colombie Britannique, a annoncé l'acquisition de la B. C. Manufacturing Co.

DEFENCE CONSTRUCTION (1951) LIMITED. PROJET : DES SOUMISSIONS SCELLEES, indiquant clairement leur contenu et adressées au soumissionneur retenu jusqu'à midi heures le vendredi 14 septembre 1951...

ALUMINIUM, LIMITED. Les revenus nets de la société, pour les six premiers mois de l'année 1951, en regard de 171,000 tonnes métriques...

RESERVES DE BEURRE, DE FROMAGE ET D'OEUF. Au 15 août cette année, les stocks de beurre de crèmerie au Canada, se chiffrent par 45,583,000 livres...

DEFENCE CONSTRUCTION (1951) LIMITED. PROJET : DES SOUMISSIONS SCELLEES, indiquant clairement leur contenu et adressées au soumissionneur retenu jusqu'à midi heures le vendredi 14 septembre 1951...

LES SOCIÉTÉS CANADIENNES. Industrielle \$150,388,967. Minières \$1,748,919. Utilités diverses \$43,251,631. Sociétés diverses \$119,483,604. Total \$322,180,196.

Bourse des grains WINNIPEG

MONTREAL, 14. — Pour le premier semestre de 1951, l'Aluminium Limited a réalisé un bénéfice net consolidé de \$18,171,214, soit \$48,230,579 par action...

Les réserves d'amortissement pour le premier semestre se sont élevées à \$8,572,184, à comparer à \$5,308,381 pour la période correspondante de 1950.

La Powell River Company fait l'acquisition de la B. C. Manufacturing Co. Powell River, Colombie Britannique, a annoncé l'acquisition de la B. C. Manufacturing Co.

DEFENCE CONSTRUCTION (1951) LIMITED. PROJET : DES SOUMISSIONS SCELLEES, indiquant clairement leur contenu et adressées au soumissionneur retenu jusqu'à midi heures le vendredi 14 septembre 1951...

ALUMINIUM, LIMITED. Les revenus nets de la société, pour les six premiers mois de l'année 1951, en regard de 171,000 tonnes métriques...

RESERVES DE BEURRE, DE FROMAGE ET D'OEUF. Au 15 août cette année, les stocks de beurre de crèmerie au Canada, se chiffrent par 45,583,000 livres...

DEFENCE CONSTRUCTION (1951) LIMITED. PROJET : DES SOUMISSIONS SCELLEES, indiquant clairement leur contenu et adressées au soumissionneur retenu jusqu'à midi heures le vendredi 14 septembre 1951...

LES SOCIÉTÉS CANADIENNES. Industrielle \$150,388,967. Minières \$1,748,919. Utilités diverses \$43,251,631. Sociétés diverses \$119,483,604. Total \$322,180,196.

BAnQ NUMÉRIQUE

Page(s) manquante(s) ou non-numérisée(s)

Veillez vous informer auprès du personnel de BAnQ
en utilisant le formulaire de référence à distance, qui se trouve en ligne :

https://www.banq.qc.ca/formulaires/formulaire_reference/index.html

ou par téléphone **1-800-363-9028**

**Bibliothèque
et Archives
nationales**

Québec 

Publicité et abonnements :
 Bureaux des TROIS-RIVIERES
 Paul Julien, 2549, Lajoie, Téléphone: 6498
 NOUVELLES MARCEL COUTURE
 1040, Ste-Cécile, Trois-Rivières
 Téléphone: 4248

A TRAVERS la Mauricie

Bureaux de SHAWINIGAN
 PUBLICITE : Gérard Luneau, 57, de la Station, Tél.: 4449
 ABONNEMENTS : Ovide Lacoursière, 86, 1re Rue
 NOUVELLES : G. Trudel et G. Courteau, 25 5e Rue, Tél.: 4449

A la session de la Société d'Etudes mariales



Photos prises à l'occasion des conférences de la Société canadienne d'Etudes mariales, qui se tiennent présentement au Cap-de-la-Madeleine. On reconnaît, à gauche, M. Auguste Ferland,

p. s. s., président de la Société d'Etudes, qui présenta hier, de même que le R. P. P.-H. Barabé, o. m. i. (ce dernier n'apparaît pas sur la photo), un travail sur l'esprit des fêtes et du dogme de l'Assomption. Au centre: M. Charles de Koninck, doyen de la faculté de Philosophie de l'université Laval. A droite, l'éminent conférencier français, le R. P. Adrien Malo.

Trente équipes dans la classique de canots du 18; \$2,500. en prix

Shawinigan 15 (DNC) — La grande Classique Internationale de canots de La Tuque à Shawinigan sur une distance de 100 milles les 18 et 19 août, sera l'événement sportif de l'année dans la Mauricie et les quelque trente équipes inscrites dans cette classique termineront présentement leur entraînement en vue de cette épreuve d'endurance.

La course de cette année s'annonce comme le plus grand succès dans l'histoire de cette classique, qui est disputée dans la Mauricie depuis 1934. La course prend cette saison un caractère véritablement international, avec l'entrée de six équipes américaines, dont plusieurs ont remporté des championnats.

Il ne faut cependant pas négliger les autres équipes qui feront une belle lutte pour l'obtention de la bourse de \$1,000.00 donnée par Mme McCormick à l'équipe qui terminera en première position. Un total de \$2,500.00 en bourses sera distribué à l'issue de cette course, qui se terminera à Shawinigan, dimanche soir.

Les manifestations débiteront à La Tuque vendredi soir à 7 heures par la fête nautique au Petit Lac. Le signal de la course sera donné samedi matin, à 7 h. 30, par M. Joffré Pilon, maire de La Tuque.

La Classique Internationale de canots de la Mauricie est un événement unique dans son genre dans tout le Canada et sera couvert par un grand nombre de journaux. Radio-Canada et le poste CKSM Shawinigan couvriront toute la course. En dernière heure, nous apprenons que l'équipe de la Cité de Québec sera commanditée par P.-A. Gouin, des Trois-Rivières.

Voici la liste des équipes inscrites dans cette classique:

- Jean Lampron et Justin Cornulier, Grand-Mère; James Stillman jr. et James Fuller Roman, New-York; Gérard Lemarier et Robert Lemieux, Shawinigan; Martial Gagnon et Léonce Croteau, Shawinigan; Lionel Joly et Henri-Paul Maurais, Shawinigan; Raymond Cayer et René Ferron, Shawinigan; Paul Gilbert et Jean Lemay, Shawinigan; Armand Cantin, Shawinigan-Sud; Henri Goyette et Eugène Bouchard, La Tuque; André St-Onge et Martial Lacombe, Shawinigan; Gilles Desrosiers et Robert Maurais, Trois-Rivières; Gerry Simpson et Raymond Lévesque, Québec; Tom Estes et Philip Estes, Minneapolis, Minn.; Albert Morin et Gérard Many, Shawinigan; Roland Blanchette et Ovide Denomé, La Tuque; René Denomé et Rosaire Denomé, La Tuque; Albert Garand et Richard Berlinguette, Châteauguay; Earl Graham et Jackson Brown, Alpena, Mich.; Marcel Bouchard et Gérald Deschênes, Shawinigan; Henri Leroux et Raoul Gaudette, Shawinigan; Roger Tremblay et Jean-Paul Cloutier, Shawinigan; Diodore Normandin et André Thielland, Shawinigan-Sud; Gérard Dufour et Maurice Mailhot, Shawinigan; Paul Villières et Claude Bronsard, Shawinigan; Richard Peck et Harlow Thompson, Minneapolis, Minn.; Karl Ketter et Irvin Pe-

terson, Minneapolis, Minn.; William Evers et Raymond Tibbets, Minneapolis, Minn.; Paul-Emile Matteau et Claude Bordeleau, Shawinigan; Bill Williamson et Harvey Charters, Toronto; Marcel St-Pierre et Claude Brouard, Shawinigan.

Cette décision a été prise à la suite d'une réunion dans le bureau de Son Honneur le maire J.-A. Mongrain à laquelle assistaient LL. HH. les maires J.-A. Mongrain, Roméo Morissette, du Cap-de-la-Madeleine, François Roy de Shawinigan et Albert Thériault, de Grand-Mère ainsi que M.M. Robert Dorion, directeur de Shawinigan, René Francoeur, coordonnateur de la défense civile à Shawinigan et Léo Houle, coordonnateur au Cap-de-la-Madeleine.

Cette réunion avait pour but non seulement d'organiser un comité régional de défense civile en cas de guerre, mais aussi en cas de conflagration et d'inondation.

La nomination de M. Francoeur reste soumise à l'approbation de la Shawinigan Water and Power, qui jugera si elle veut prêter son emploi à ce comité. Chaque municipalité étudiera les possibilités d'établir un certain budget pour la défense civile et demandera l'aide financière des compagnies qui sont certes les premières intéressées.

On étudie présentement les possibilités afin d'avoir quelque chose du gouvernement fédéral.

Une réunion du même genre aura lieu d'ici un mois environ, afin de savoir où l'on en est rendu avec cette organisation.

Retraites fermées à Marie-Réparatrice

Trois-Rivières. — (Spéc.) — Il y aura, au couvent de Marie-Réparatrice, une retraite de piété pour dames et demoiselles, du 20 au 23 août, et pour les institutrices, du 23 au 26 août, retraisettes, du 27 au 30 août, et pour jeunes filles, du 31 août au 3 septembre; retraites prêchées par le R. P. Honorius Fortier, o.f.m.; pour les auxiliaires du Clergé, du 3 au 6 septembre; pour dames, du 10 au 13 septembre; prêchées par le R. P. Lorenzo Gauthier, c.s.v.; pour jeunes filles, du 14 au 17 septembre.

On demande de s'inscrire à l'avance : Couvent de Marie-Réparatrice, 65, rue Hart, Trois-Rivières. Tél. 1420.

Ils représentaient le Syndicat de la Pulpe

Grand-Mère, 15. — (D. N. C.) — Le Syndicat national catholique des Travailleurs de la Pulpe et du Papier de Grand-Mère, Inc., était représenté au congrès annuel de la Fédération de la Pulpe et du Papier, qui fut tenu les 10, 11 et 12 août dernier. MM. Gaston Riard, président; Henri Duchesne, vice-président; Gérard Berzevin, secrétaire; Alphonse Matteau et Armand Pellerin formaient la délégation.

Plusieurs importantes résolutions concernant les ouvriers de la plupart des usines de papier de la province furent adoptées lors de ces importantes assises.

Amençe de cinq dollars

SHAWINIGAN, 15. (DNC) — Me Joseph Lafond, c. r., recorder de la Cité de Shawinigan, a condamné une personne à une amende de \$5.00 et au frais, hier matin, ou à défaut de paiement à 6 jours

Noces d'argent de M. et Mme Wilfrid Abel



Cette photographie a été prise récemment chez M. et Mme Roger Thiffault, route de Grand-Mère, à l'occasion des noces d'argent de M. et Mme Wilfrid Abel. Mme Roger Thiffault est la fille de M. et Mme Wilfrid Abel. La fête de famille, réunissant de nombreux parents et amis des jubilaires et de magnifiques cadeaux leur furent offerts. On les voit ici, entourés de leurs enfants. M. et Mme Abel, ont eu huit enfants dont deux sont mariés. Nous leur offrons nos plus sincères félicitations.

Albert Viau et l'Union musicale au parc St-Marc

Shawinigan (DNC) — Dimanche soir, 19 août, au parc St-Marc à 8 h. 30, l'Union Musicale de Shawinigan revient en scène avec un programme musical d'une envergure exceptionnelle. C'est la continuation d'une série de concerts de plus en plus importants, qui font partie du programme du comité du Cinquantième de Shawinigan, dont le président est M. Robert Dorion, gérant de la Cité, et l'organisateur en chef M. Maurice Côté, également secrétaire trésorier de la fanfare Municipale.

Le directeur musical invité sera l'ancien chef de musique de l'Union Musicale de Grand-Mère, M. Roland Chiasson, qui dirige présentement la fanfare du Régiment de Richelieu, de Montréal.

L'artiste invité, Albert Viau, populaire baryton montréalais, est un favori de la radio et a obtenu avec l'Union Musicale de grands succès lors de la tournée de concert en Europe. Il a déjà été chaleureusement acclamé à Shawinigan dans son répertoire de folklores. M. Viau viendra ici avec un répertoire tout à fait nouveau, comme on le verra à la lecture du programme. Cependant, on peut s'imaginer que la foule voudra certainement ses grands succès, tels "Ma grosse Donald", "Le Bonhomme s'escaout", "J'ai fait trois fois le tour du monde", etc.

L'Union Musicale de Shawinigan se partagera le honneur de cette soirée avec le Club Nautique qui, au cours du programme, procédera à la présentation de bouffes se totalisant à plus de \$8,000, aux équipes gagnantes de la grande classique internationale de canots de 100 milles entre La Tuque et Shawinigan. Les officiers du Club Nautique assisteront en uniforme, et furent invités de marque, dont M. et Mme McCormick, de Grande-Anne, et le commandant Stillman, le Conseil de ville de Shawinigan et de nombreuses personnalités.

Ce concert sera irradié par le poste CKSM. En voici le programme au complet : Directeur invité: Roland Chiasson. Artistes invités: Bob Herrill O CANADA

1. The Chimes of Victory, Marche ... J. Bergeim
2. Rose-Marie, Rudolf Friml
3. Overture ... Rudolf Friml
4. Operetta Mingle ... W. Berry
5. Populaire ... Bob Herrill

Artistes invités: Albert Viau Chanson du premier groupe: a) Mon cheval et mon Lasso, musique de Bill Caron. b) Be my love, musique de Francis Lopez, opérette "Pour Don Carlos" chantée par Georges Guevarty.

INTERMEDE Présentation des bouffes aux canotiers de la Course La Tuque-Shawinigan.

6. Scepter of Liberty, Marche de concert Olivadiotti
7. La Chiquita ... Sérénade espagnole ... A. S. Mieser
8. Extraits "The Milkado" ... A. Sullivan
9. The Skywriter, J. Bergeim
10. Marche ... J. Bergeim

Albert Viau, artiste invité (2ième groupe de chansons) a) Verte prairie, musique de Bill Caron. b) How high the Moon, musique de Morgan Lewis.

c) Le Rhumba du Canada, musique d'Albert Viau. d) Trois fois merci, chanson de Michel Emer et Pierre Dorsey. Au piano d'accompagnement: Mme Marcel Langevin.

Prochain départ pour un voyage de deux mois en Europe

DRUMMONDVILLE, 15. (DNC) — Les échevins Léo Surprenant, président du comité des finances, et J.-H. Hains, président du comité de la voirie, quitteront Drummondville mardi prochain pour un voyage de deux mois en Europe. Ils visiteront l'Angleterre, la Belgique, la Hollande, l'Allemagne, la Suisse, l'Autriche, la France, l'Italie et peut-être l'Espagne.

En plus de faire un voyage d'agrément et de visiter leurs fils qui sont tous deux en Italie, MM. Surprenant et Hains profiteront

de l'occasion pour avoir des entrevues avec plusieurs industriels à titre de représentants officiels de Drummondville.

C'est ce qu'a déclaré S. H. le maire Antoine Biron, en leur souhaitant bon voyage au nom du conseil municipal.

Fête d'adieu au Dr C.-E. Cross et à garde Bertrand

Trois-Rivières, 15. — (D. N. C.) — Après avoir été l'objet d'une fête par ses amis des Trois-Rivières et par le Corps médical de notre ville, le Dr C.-E. Cross a été le héros d'une autre belle fête de famille par la personnel et les gardes-malades de l'Hôpital Privé des Trois-Rivières.

Ces derniers ont voulu souligner le départ de notre ville du Dr Cross et de garde Bertrand. Ils furent les hôtes de M. et Mme Alexandre Cloutier et Mme McLeod, première graduée de l'Hôpital fut le porte-parole de tous pour offrir les meilleurs vœux aux partants et pour remettre une magnifique garde Bertrand et une bourse souvenir au Dr Cross.

Comme on le sait, l'Hôpital Privé a été vendu à la Wabasso Cotton Co., Ltd. et sera transformé en bureau-chef de cette importante compagnie. On remarquera la présence à cette belle fête de famille, outre les personnes déjà mentionnées, de Mmes Jos. Déry, J. Laurendeau, Jos. Normand, A. Grenier, Eloi Caron, Jules Maheux, W. Caron, Paul Séguin, Hudon Normand, F. Morand-Hébert, Roger Lemire et C. Bouchier; Mmes Colette et Nicole Cloutier, Louise Séguin, Yolande Cloutier, Germaine Trudel, Liliane Bouchard, Philomène Moreau, Pauline Thompson, Dufy et Josette Dery; MM. Paul Séguin, Roger Lemire, Thos. Scates, Dr Hudon Normand, Dr C. Bouchier et Jos. Déry.

Emprunt autorisé de \$45,000. par voie de referendum

DRUMMONDVILLE, (DNC). — Les contribuables de ville St-Joseph ont approuvé, par voie de referendum, un règlement d'emprunt au montant de \$45,000. Cet argent est destiné à l'amélioration du service de protection contre l'incendie, à défrayer le coût de l'installation d'un service de radio-police, ainsi qu'à des travaux de peinture au marché et à l'hôtel de ville. 142 contribuables ont exercé leur droit de suffrage. 113 d'entre eux, avec une évaluation au montant de \$726,400 ont voté en faveur du règlement, et 29 seulement, avec une évaluation de \$146,000 ont voté contre.

D'autre part, M. Ernest Chan donnait a été engagé comme comte treizième de la corporation. Il succède à M. Desjardins qui a pris sa retraite.

La construction de l'école est terminée

DRUMMONDVILLE, (DNC). — Les entrepreneurs viennent de remettre à la Commission scolaire de St-Jean-Baptiste de Drummondville la nouvelle école dont ils ont racheté la construction à l'angle de la rue St-Eusèbe et de la 13e Avenue. Il s'agit d'une maison d'enseignement de huit classes, à l'épreuve du feu, avec résidence pour le personnel enseignant, érigée au coût d'environ \$150,000. La nouvelle école ouvrira ses portes au début de septembre et est confiée aux RR. SS. de la Présentation de Marie. Elle sera connue sous le nom de "École Ste-Marie". La bénédiction en sera faite dans un avenir prochain.

La commission scolaire trifluvienne boucle avec un surplus de \$113,490.

TROIS-RIVIERES, 15. — (D.N.C.) — La commission des Ecoles catholiques des Trois-Rivières, a terminé l'année fiscale 1950-51 avec un surplus de \$113,490.54. C'est ce que révèle le rapport des auditeurs René de Cotret, Ferron, Nobert et Cie, pour l'année qui se terminait le 30 juin dernier.

Les revenus de la Commission scolaire furent de \$885,514.75 et les dépenses de \$772,024.21. Ce surplus éteint une partie du déficit accumulé au montant de \$169,922.32 et compense pour l'année financière intermédiaire janvier-juin 1950 où aucune taxe municipale n'a été perçue.

La dette demeure de \$55,431.78 et le président de la Commission, M. Gaston Francoeur, espère grandement l'éteindre d'ici la fin de l'année financière actuelle ou au plus tard l'an prochain.

En 1950-51, le taux de la taxe scolaire était de 1.30 et, cette année, il demeure le même, mais avec de plus fortes dépenses.

Voici un tableau résumant les revenus et les dépenses:

REVENUS	
Taxe foncière	719,660.71
Taxe de vente	146,660.17
Retrib. mensuelles	9,287.40
Loyer des salles	242.00
Intérêts gagnés	3,056.52
Ret. pour obscences	710.96
Divérs	100.00
Subv. du gouv. prov	5,796.99
Total	885,514.75
DEPENSES	
Salaires instituteurs ..	469,266.07
Fourn., mat. scolaires ..	3,333.56
Salaires des chauffeurs ..	8,383.50
Total	481,983.13
Surplus net de	\$113,490.54

Salaires des gardiens .. 38,425.02
 Salaires pour ménage .. 13,847.40
 Matériel-ménage .. 770.44
 Électricité .. 6,706.75
 Pouvoir .. 1,640.25
 Téléphone .. 2,210.44
 Chauffage .. 29,966.64
 Taxes spéciales .. 3,333.04
 Taxes d'eau .. 2,843.34
 Diverses .. 935.00
 Réparations propriétés .. 52,397.21
 Réparations mobiliers .. 273.00
 Loyers d'écoles .. 2,200.00
 Assurance-incendie .. 11,090.07
 Entretien bibliothèque .. 110.00
 Dépenses boutique .. 1,093.19
 Cuisinier .. 900.00
 Administration gén. .. 38,383.77
 Services auxiliaires .. 52,611.11
 Autres dépenses .. 23,295.91
 Intérêts .. 7,706.50

Président et présidente de l'Ordre de Bon Temps pour toute la Mauricie

Trois-Rivières, 15. — (D. N. C.) — Mlle Mireille Julien, du Cap-de-la-Madeleine et M. Yvan Courteau, de Shawinigan Falls, dirigeront les destinées de l'Ordre de Bon Temps pour la région de la Mauricie. Le nouveau président et la nouvelle présidente ont été élus, lors d'une grande réunion de tous les membres des Trois-Rivières, Shawinigan, Grand-Mère et St-Boniface, dimanche soir au Parc Pie XII.

Des délégués seront nommés sous peu par chaque équipe pour faire partie du Conseil Régional. Le dit conseil a été formé dans le but de unifier les activités, voir où s'en va le mouvement dans la région et si l'on se maintient dans l'esprit du mouvement. Félicitations aux deux nouveaux élus.

Le Club sportif St-Jean-Baptiste a fait son voyage annuel

Grand-Mère, 15. — (D. N. C.) — Dimanche dernier, le 12 août, les membres du Club sportif St-Jean-Baptiste de Grand-Mère, accompagnés de leur aumônier, M. l'abbé Bergeron, ont fait leur voyage annuel. 87 membres ont fait ce voyage groupés dans un autobus et trois taxis.

Le départ eut lieu après la messe de 7 heures a.m., et le premier arrêt eut lieu à la Pointe-du-Lac, pour le déjeuner, puis le groupe se dirigea vers Joliette, St-Jérôme et St-Donat, où se prit le dîner. Le souper eut lieu à Ste-Agathe-des-Monts, où le groupe fut reçu royalement par le maire Leboirin et ses échevins. A ce dernier endroit, on visita la ville et l'on participa à des excursions en yacht.

La température s'y prêtant les membres firent un excellent voyage et conservèrent de ce voyage un souvenir agréable.

Comment allez-vous, mademoiselle? Bien, j'espère... Je vois néanmoins que vous avez perdu un peu de vos belles couleurs, à Paris. L'air de l'Anjou vous manquerait-il? Il faudra y revenir bien vite...

Pourquoi disait-il cela? Françoise frémit à la pensée que l'édifice qu'elle avait bâti menaçait ruines et que tout était à recommencer, peut-être...

Elle se sentit envahie comme d'un brouillard, qui ne se dissipa que quelques instants plus tard, alors que M. Mircoeur entreprenait d'expliquer:

—Figure-toi que j'ai eu toutes les peines du monde à reténir M. de Ricourt-Garonne à déjeuner. Je lui ai dit que c'était la seule chance qu'il avait de te revoir. Il est vrai que nous sortions d'un grave entretien, lui et moi, un entretien qui avait commencé assez mal...

—Simple maintenant se hâta de dire Philippe. Et je vous prie encore de bien vouloir m'excuser, monsieur Mircoeur, si je l'ai pris d'assés haut, tout d'abord. Mais mettez-vous à ma place...

—Je le voudrais bien ! plaisanta l'industriel. Cela prouverait que j'ai trente ans de moins...

A ce moment, un serveur entra, annonçant que le déjeuner était servi.

On passa à table.

Des exclamations joyeuses éclatèrent alors. C'était Thylda qui faisait son apparition dans la salle à manger et reconnaissait dans l'invité son ami Philippe.

La filleule, spontanée, se jeta dans les bras que lui tendait le jeune homme. Elle faisait vraiment fête au grand camarade retrouvé. M. Mircoeur, amusé, remarqua:

—Je vois qu'ici aussi les présentations sont superflues!

Après que Thylda eut exigé d'être à côté de Philippe, on prit place et le repas commença.

Marchand décédé

DRUMMONDVILLE, (DNC). — M. Fargo Salbo, ancien marchand de notre ville, est décédé à l'hôpital St-Vincent de Paul de Sherbrooke, à l'âge de 66 ans. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, née Marie Bagdon, cinq enfants: Jean, Michel, Hélène, Cécile et Jeannette; un frère: M. Joseph Salbo et une soeur, Mme Georges Bahadio, tous deux de Montréal.

NOUVELLE ADRESSE

Dr H.-A. HOULE
 CHIRURGIEN DENTISTE
 Seul maintenant détenteur
 du D.D.P. 500 CHÉMIN ST-FOY,
 HÔPITAL St-JACQUES, 1200
 S. B. M. & P. H. P. M. — TEL. 7-1782

Contez vos travaux
D'IMPRESSIONS, DE RELIURE et de PHOTOGRAPHIE
aux ateliers les plus modernes de l'est de cette province.

La hausse du coût de la vie se fait plus sentir dans Québec

(De notre 2ème édition d'hier) Ottawa, 14. (DNC). — La hausse du coût de la vie est plus sensible dans les provinces de Québec et de la Nouvelle-Écosse, puisque la ville de Montréal vient immédiatement après Halifax pour les augmentations des prix.

Selon un tableau publié hier par l'Office de la statistique, Ha-

lifax a connu la hausse la plus considérable dans le coût de la vie enregistrée dans les villes canadiennes, entre le 1er juin et le 3 juillet dernier. L'indice a augmenté de 2,8 dans Halifax et la ville de Montréal suit de près avec une augmentation de 2,6, tandis que Toronto enregistre une hausse de 2 points seulement. Winnipeg vient au troisième rang, avec une augmentation de 2,5 et Saskatchewan avec 2,3. Dans les cinq autres villes sur lesquelles des statistiques sont fournies, l'augmentation n'a pas atteint 2 points.

Dans ces huit villes régionales, les augmentations portent sur la viande, les oeufs, les légumes. Une grande proportion des hausses des indices alimentaires ne présentent qu'un caractère saisonnier. Le coût du combustible et de l'éclairage augmente à Montréal et à Toronto par suite d'une forte augmentation des prix du charbon. L'indice du prix des produits divers accuse des augmentations dans toutes les villes, partiellement à cause d'une augmentation du coût du tabac. Le plus fort mouvement dans ce groupe se produit à Halifax où la hausse des tarifs hospitaliers, du coût d'admission au cinéma, et de l'essence contribuent à l'augmentation. L'habillement, l'ameublement et les services n'accusent que de légères augmentations dans toutes les villes. Les indices du 3 juillet ne tiennent aucun compte des loyers.

PRIX SPECIAL !!!
4 pour \$1.00
BILLETS en SERIES pour
★ **L'EXPOSITION** ★
31 AOUT — 9 SEPT.

En vente dans une centaine de DEPOTS dans la ville et le district, jusqu'au 25 août.

Les acheteurs participeront à la distribution de
15 - GRANDS PRIX - 15
le dimanche de fermeture, 9 septembre.

1er prix : PONTIAC 1951
2e prix : \$200 en argent
3e prix : \$100 chacun
10 prix de \$50 chacun

SEULS ces BILLETS en SERIES vous OFFRENT cette CHANCE UNIQUE !

Commandez par la Poste: Exposition Provinciale, Québec.

ATTENTION! Ceux qui achètent des BILLETS RESERVES pour

"SKATING VANITIES 52"
les DEUX premiers soirs, 31 août et 1 sept., pourront participer à la distribution de \$3.000 — 15 PRIX — au MEME TITRE que les ACHETEURS de BILLETS en SERIES.

En vente chez les dépositaires de BILLETS de HOCKEY et au COLISEE.

Billets réservés : \$1.25 - \$1.50 - \$1.75 - \$2.00 - \$2.25

REMY BEAULIEU B.A., O.O.D.
OPTOMETRISTE
SPECIALISTE POUR LA VUE
94, de la Couronne (Ch. 2) Téléphone : 2-3592
TRAITEMENT DES DEVIATIONS DES YEUX
Heur : 7-30 à 9h. Lundi: Chazy; Mercredi: St-Gregoire; Vendredi: Loretteville

Anglais-Cours d'anglais-Anglais
ECOLE LABROSSE
R.-J. Labrosse, B.A., directeur-professeur
B.A. (anglais) université d'Ottawa, professeur gradué de l'université de Toronto
Diplôme supérieur d'enseignement (anglais) province de Québec.
Cours privés et particuliers jour et soir
94, de la Couronne, Québec — TEL: 2-3592
Le professeur Labrosse sera de retour le 17 septembre.
Pour renseignements : R.-J. LABROSSE, Maurice Richelieu, la Malbaie, Qué.
ECOLE ULTRA MODERNE

Avant de décider l'achat d'un outil électrique, consultez-nous!



Nous vous aiderons à choisir le meilleur outil électrique qui conviendra le mieux à vos besoins particuliers. Les outils électriques CUMMINS sont des outils de la plus haute précision et réalisés pour durer longtemps et à bon prix.

Modèle avec lame de 7 1/4" de diamètre, coupant 2 1/4" et ajustable à 45°..... **149.95**

Modèle avec lame de 8 3/4" Coupe maximum 3". Ajustable à 45°. Pesant: 209.50

RENÉ TALBOT LTÉE
705 RUE ST-PAUL QUÉBEC TEL 2-3924

TOUT - TOUT - TOUT
... de la plus fine dentelle jusqu'à l'intérieur de votre automobile
P. Farland
157, du Pont, Tél: 4-3531

Une tentative de cambriolage aux Trois-Pistoles

(De notre 2ème édition d'hier) La Sûreté provinciale a étiqueté la tentative de cambriolage effectuée à la succursale de la Banque Canadienne Nationale des Trois-Pistoles, en fin de semaine. Elle a présenté sous sa garde, à l'hôtel de l'Enfant-Jésus, un jeune homme de Montréal, présumé auteur de cette tentative de vol. Deux autres complices seraient encore au large. Le vol aurait été commis, le 14 août, par trois jeunes gens de la Métropole. Le capitaine J.A. Maffei, par trois jeunes gens de la Métropole. Après leur forfait, ils ont fui en automobile, une "Meteor 1951", et leur voiture a capoté à St-Apollinaire. Les trois jeunes gens ont été blessés mais deux ont réussi à s'enfuir. Celui que la police garde à l'hôtel de l'Enfant-Jésus. La police a aussi retrouvé des outils qui ont servi au cambriolage. Sur les lieux, avaient aussi été abandonnés d'autres outils qui avaient été utilisés. La voiture avait été perdue avec une torche à acétylène. Les voleurs ont pénétré dans l'établissement par un soupirail de la cave.

La reprise du baccalauréat

(De notre 2ème édition d'hier) L'université Laval vient de fixer les dates de la seconde session du baccalauréat dans tous les collèges et maisons d'enseignement classique qui lui sont affiliés. Les candidats devront se présenter aux examens le 22 couramment pour une période qui se prolongera durant les deux jours suivants.

Le tableau des examens de la reprise a été communiqué de la façon suivante:

Immatriculation: 22 août: 8 h., version française; 23 août: 8 h., thème latin; 24 août: 8 h., version grecque; 25 août: 8 h., mathématiques; 26 août: 8 h., composition anglaise.

Rhétorique: le 22 août: 8 h., composition française; 23 août: 8 h., mathématiques; 24 août: 8 h., thème latin; 25 août: 8 h., version grecque; 26 août: 8 h., version latine.

Philosophie: le 22 août: 8 h., philosophie naturelle et métaphysique; 23 août: 8 h., physique; 24 août: 8 h., mathématiques; 25 août: 8 h., logique et morale; 26 août: 8 h., dissertation; 27 août: 8 h., chimie et apologétique.

Le chiffre total accuse une augmentation de près de 6,000 personnes sur le nombre des immigrants admis au pays durant toute l'année précédente. Il place le Canada plus qu'à mi-chemin de l'objectif officiel de 150,000 nouveaux citoyens qu'il s'était fixé pour 1951.

"Le taux de l'immigration pour le premier semestre de 1951", a dit le ministre, "représente une majorité de 114 pour 100 sur celui d'il y a un an". Ces chiffres démontrent que les efforts du gouvernement pour accroître la main-d'oeuvre agricole et industrielle donnent des fruits. Les nouveaux règlements accordés aux immigrants des tarifs réduits pour leur transport par avion, et leur offre de prêts couvrant tout le prix du passage, moins \$30, à bord de navires. Les restrictions sur le transport de capitaux et d'accessoirs ménagers ont été aussi adoucies.

Le plus grand nombre d'immigrants sont arrivés au pays en mai, alors que plus de 20,000 ont été dénombrés aux ports canadiens. Le ministre Harris a fait remarquer que la hausse dans l'immigration des îles britanniques était "notable". Le taux de l'immigration du Royaume-Uni est en effet le double de ce qu'il était l'an dernier. Environ 14,300 immigrants britanniques sont arrivés d'outre-mer durant les six premiers mois de cette année, comparativement à 6,738 au cours de la même période de 1950. On remarquait parmi eux 8,004 Anglais, 1,153 Irlandais, 4,100 Écossais et 273 Gallois.

Les races du nord de l'Europe ont contribué pour plus de 27,000 immigrants, comparativement à moins de 10,000 au cours de la précédente année.

Le nombre des immigrants français a été quadruplé et s'est élevé à 2,272. La plupart des immigrants étaient des travailleurs d'usines ou de l'industrie du bâtiment. On remarque de l'immigration.

40 jeunes étudiants anglais visitent la ville de Québec



(De notre 2ème édition d'hier) Une quarantaine de jeunes étudiants anglais sont descendus récemment de l'"Ascania", paquebot appartenant à la Cunard,

et visitent présentement notre ville. Ces jeunes touristes anglais se rendront ensuite à Montréal, à Toronto, à Niagara Falls et à

Ottawa. C'est la première fois depuis la 2e guerre mondiale que le "Plan de Voyages Rhodes" favorise tant de jeunes à la fois. (Photo Cunard).

Un début d'incendie à l'église de Sainte-Louise de l'Islet

(De notre 2ème édition d'hier) STE-LOUISE, L'ISLET. (Par téléphone) — Un léger incendie s'est déclaré hier après-midi, dans la nef de l'église de Sainte-Louise de l'Islet. Le feu avait été allumé au plancher de l'église par un lampion tombé sur le plancher, près d'une des portes de sortie, à l'arrière de l'église. Des passants se sont vite rendus compte qu'un incendie venait de commencer à l'intérieur de l'église et, à l'aide d'extincteurs placés à proximité, ils maîtrisèrent les flammes.

L'hôtel Voyer détruit par le feu, cette nuit, à Mont-Joli

(De notre 2ème édition d'hier) MONT-JOLI. (Par téléphone). — L'hôtel Voyer de Mont-Joli qui était la propriété de M. Camille Laflamme a été complètement ravagé par les flammes vers cinq heures ce matin. Cet immeuble contenait trente chambres et ces dernières étaient toutes occupées au cours de la nuit de lundi à mardi. Cet hôtel s'élevait sur la rue de la Gare et il était voisin du bureau de poste de Mont-Joli.

Tous les touristes qui avaient passé la nuit à cet hôtel ont pu à temps évacuer les lieux sans qu'il y ait de panique et de scènes d'anxiété. Le feu a apparemment pris naissance dans la cave de l'hôtel et s'est ensuite propagé par l'escalier

qui conduisait au premier plancher. L'immeuble avait quatre étages et était entièrement de bois. Présentement il ne reste plus que trois murs tout calcinés et branlants.

En moins d'une heure après le commencement de l'incendie, la toiture s'effondra avec un bruit sourd, donnant encore plus de matières à alimenter le feu. Les pompiers qui étaient sous la direction de M. François Morissette ont fait preuve d'un courage et d'une initiative rares. Sans cesse, ils devaient s'occuper de préserver les maisons voisines en créant de véritables barrages d'eau. Au surplus, sur le théâtre de l'incendie lui-même, des tonnes d'eau furent déversées.

Le feu a causé des pertes que l'on estimait vers onze heures ce matin à tout près de soixante-cinq mille dollars. Pour ce qui est de l'ameublement, le feu s'est propagé avec tellement de rapidité qu'il a été impossible de tout le mettre en lieu sûr.

Nominations chez les Pères du St-Sacrement

(De notre 2ème édition d'hier) Le T. R. P. Supérieur provincial des Pères du St-Sacrement vient de faire connaître plusieurs changements qui ont été faits parmi les religieux de sa congrégation pour la province canadienne. Les RR. PP. Gaudiose Labrecque, maître des novices à Québec, a été nommé supérieur à Shewigan; Guy Fortin, nommé maître des novices à Québec; Conrad Bélanger, de Montréal, devient assistant-maître des novices; Eugène Lecours, de Québec, devient assistant-supérieur à Sherbrooke; Julien Gaudet, de Québec, a été nommé directeur des oeuvres eucharistiques à Naudville, Lac-St-Jean; Gérard Bujold, de Naudville, a été nommé directeur des oeuvres eucharistiques à Québec; Arthur Larivée, de Québec, a été nommé vicaire à Shawigan; et Antonio Bélanger, de Rome, devient directeur des scolastiques à Montréal.

Des ossements de victimes du typhus en 1847 sont trouvés dans Limoilou

(De notre 2ème édition d'hier) Les travaux de creusement d'un tunnel sur la 4e Avenue, à l'intersection de la 25e Rue, sont effectués sur ce que l'on croit communément être le site du vieux "cimetière du Gros-Pin" où ont été inhumées en 1847 des centaines de victimes du typhus et des émigrants sans parents morts du choléra. On y enterrait aussi des corps disséqués.

Les ouvriers ont découvert quantité d'ossements humains noircis, enfouis à 6 ou 4 pieds sous terre. La plupart des squelettes étaient fort désagréés et étaient enfermés dans des boîtes en forme de cercueils. D'autres semblaient avoir été mis dans de simples boîtes de bois. Dans certaines boîtes, on a découvert jusqu'à trois crânes, à des ouvertures de verre et des appareils permettant de conclure que des praticiens avaient fait des recherches sur les cadavres.

Les ossements vieux de plus de cent ans ont été mis dans des caisses et expédiés au cimetière St-Charles.

Les travaux de creusement sont effectués sur le lot 724, anciennement propriété des "Commisaires de la Marine". Depuis longtemps, rien à la surface du terrain ne laissait soupçonner la présence des ossements et la plupart des résidents ignoraient totalement qu'il y eut là un cimetière.

Pierre-Georges Roy, intitulé "Les cimetières de Québec", on peut lire à l'article "Le cimetière du Gros-Pin", ce qui suit: "En 1847, le typhus fit de grands ravages parmi les pauvres émigrants qui se dirigeaient vers le Canada. La contagion gagna Québec et un grand nombre de citoyens de tout âge succombèrent au fléau dans toutes les parties de la ville. C'est pour enterrer les morts qui avaient succombé au typhus que la fabrique de St-Roch ouvrit un cimetière au Gros-Pin, paroisse de Charlebourg.

"A la Grosse-Île, plus de 2,000 émigrants succombèrent au typhus dans le seul été de 1847. A Québec, le typhus fit environ 300 victimes, dont la majorité était des citoyens de la ville.

M. Roy note ensuite que les registres de St-Roch ne mentionnent que cinq sépultures où il est question du Gros-Pin. Il ajoute: "On a pu informer des dizaines d'autres sépultures au cimetière du Gros-Pin sans le mentionner spécialement dans les actes de sépultures.

Des renseignements nous ont aussi été donnés par M. J.-Charles Bédard, 2440, le Avenue, propriétaire du lot 726 où des travaux de creusement seront aussi effectués. Son terrain n'a jamais servi à des sépultures Mlle Lucienne Mainy, 2430, 4e Avenue, qui se spécialise en recherches généalogiques, nous a aussi communiqué quelques précisions.

L'Affaire de la Traverse

La requête de certiorari prise par Armand Rochette a été rejetée

(De notre 2ème édition d'hier) La requête de certiorari greffée sur les procédures judiciaires nées de l'arrestation d'Armand Rochette, ex-président de la Cie de la Traverse de Lévis, accusé de vol et de fraude, que Me Gérard Levesque, avocat du défendeur, avait placée devant la Cour Supérieure, a été rejetée.

C'est ce qui ressort du jugement rendu cet avant-midi par l'hon. juge Wilfrid Girouard, de la Cour Supérieure. Avec le rejet de cette demande, le mandat de perquisition, qui avait été émis, reste légal et valable.

Dans son jugement, le président du tribunal souligne que le requérant, M. Maurice Bazin, assistant-greffier de la Cour des Sessions de la Paix, et que le signataire de la requête, Me Gustave Chouinard, greffier de la même Cour, ne rem-

plissaient pas, dans de telles procédures, les fonctions de la Cour ou d'un juge de la Cour. "Les faits mentionnés à la requête ne réfèrent qu'à des actes posés par MM. Chouinard et Bazin", précise le jugement.

Au Conseil de ville de Jonquière

(De notre 2ème édition d'hier) JONQUIÈRE. — (DNC). — Le chef de police Fernand Dicaire a été nommé pour assister aux cours de sauvetage qui se donneront prochainement à Ottawa.

La séance se termina par le vote des octrois suivants pris à même le fond d'octrois accordés aux sociétés:

\$200, à chacune des deux gardes paroissiales et \$500, au Terrain de jeux de Ste-Marie-Médiatrice.

Une cause du vol

(De notre 2ème édition d'hier) M. le juge Alphonse Paix, de la Cour des Sessions de la Paix, a commencé à entendre, ce matin, une cause ayant trait au vol d'une pièce de machinerie.

La dite pièce, inhérente à une machine servant à faire des excavations, propriété de M. Paul-Eugène Beaudoin, contracteur en excavation, pesait environ 400 livres et possédait une valeur de quelque \$300.00. Plus exactement, cette pièce était un pic à deux crocs.

A la séance de ce matin, la première dans cette cause, le tribunal a entendu six témoins.

EXAMENS DE LA VUE JACQUES-M. DE SERRES OPTOMETRISTE

42, de la Fabrique — Tél.: 3-4643

The BETTER EMPLOYERS BUREAU OF CANADA
EN DEVENANT MEMBRE DU BETTER EMPLOYMENT BUREAU..... EN RETOUR DE VOTRE COTISATION ANNUELLE DE \$2.00, VOUS RECEVREZ NOTRE PAMPHLET PROTECTION DU B-E-B. ENVERS L'OUVRIER" AINSI QU'UNE LISTE DES NOMS ET ADRESSES DE PLUS DE 100 EMPLOYEURS OU VOUS POURRIEZ DOUBLER ET TRIPLER VOTRE SALAIRE ACTUEL.

Consultez-le **BEB** DOUBLEZ VOTRE SALAIRE

REMPLISSEZ CE COUPON EN LETTRES VOULÉES

Cette devise est commencée à votre entreprise, nous vous cotisons \$2.00 au début de l'année.

BETTER EMPLOYERS BUREAU
BUREAU CHEF CANADIEN
1586 ST-HUBERT, MONTREAL, P.Q.

TOUTES LES SEMAINES **LE JEUDI** NOUS VOUS OFFRONS UN **SPECIAL**

SPECIAL pour DEMAIN

Chaque mercredi

Mobilier de **SALLE à MANGER \$289**

Voyez notre annonce dans l'"Action Catholique" vous y trouverez chaque semaine des affaires extraordinaires. Voyez aussi nos vitrines; ce spécial y sera en montre.

Chaque jeudi

Mobilier de **CHAMBRE \$229**

Vous avez rendez-vous à notre magasin. Des spéciaux vous y attendent.

MEUBLES MODERNES

188-190, rue St-Jean — Tél.: 2-5616

Spencer, semé No 4, est éliminé par Jacques Giguère

Le brillant Québécois a gagné en deux sets, 6-2, 6-3 contre le Montréalais; les doubles ont débuté hier; durs matches

(Par L.-A. Frenette)

Plusieurs matches sensationnels ont été disputés hier au cours de la deuxième journée des tournois provinciaux de tennis au club des Employés Civils mais ce fut un Québécois, Jacques Giguère qui a remporté la vedette en imposant un cuisant échec à un joueur semé numéro 4, Jack Spencer de Montréal qui dut s'avouer vaincu au compte de 6-2, 6-3. Giguère est maintenant en quart de finale et il est éliminé contre un autre solide joueur, Tony Vincent, classé le premier parmi les joueurs étrangers inscrits au concours. Les premières rencontres en double étaient à l'affiche hier mais aucune désagréable surprise n'a été enregistrée par les favoris. Aujourd'hui, plusieurs matches seront variés car les doubles mixtes seront présentés en plus de rencontres en simple et en double.

Dans les simples, plusieurs victoires ont été remportées après de longs échanges. Jacques Giguère a été en vedette chez les Québécois quand il vint à bout de la résistance du joueur semé no 4, Jack Spencer, de Montréal, en relevant à peu près tout ce que le Montréalais lui décocha. Giguère est passé en quart de finale. C'est en jouant son jeu régulier à l'arrière du court que Giguère fut plus brillant pour éliminer son plus dangereux rival à date au compte de 6-2 et 6-3. Au fillet, Giguère manqua quelques smashes mais se remit avec des coups retenus ou de longs boulets dans les coins pour prendre Spencer en défaut. Les deux joueurs se sont déplacés continuellement, pour faire face à la musique. Il fut le seul à vaincre un joueur semé, tous les autres avançant normalement.

Don Fontana qui s'est considérablement amélioré a fait planer un doute à un moment en débutant brillamment contre Brendan Macken, le favori numéro 1, gagnant le premier set par 7-5. Macken dut se rallier presque continuellement par la suite pour s'éviter un cuisant échec, méritant finalement la victoire par 5-7, 6-4, 6-2. Le Torontois annonce qu'il sera très dangereux la saison prochaine. Fontana a démontré qu'il en avait beaucoup appris depuis l'an dernier.

Jean Richer, de Montréal, un autre joueur semé no 3 a été éliminé de jouer trois sets avant de remporter sur Jim Bentley, aussi de Montréal, l'actif président du club de tennis des Employés Civils, a perdu sa chance de gagner un jeu quand il prit une légère avance au premier set avant de perdre par 6-4, 6-9 contre le français Jean-Claude Molinari.

Plusieurs amateurs ont goûté un dur match entre l'américain Tony Vincent au revers foudroyant et l'habile joueur de Toronto, Beau Summers qui n'est pas encore de la classe des vétérans comme il le laisse supposer par sa tête de garnie et un physique plutôt lourd qui ne l'empêche pas toutefois de se déplacer rapidement et relever des coups impossibles. Ce n'est vraiment qu'une plus ardente jeunesse et de la rapidité de la part de Vincent, semé numéro 1 chez les étrangers, qui eurent raison de Summers, toujours jeune sur le court.

En plus de Giguère, Macken, Robinson et Vincent sont des joueurs de quart-finales.

RESULTATS
André de Chaviery défait J.-P. Massicot, 6-4, 6-2.
Jacques Giguère défait Jack Spencer, 6-2, 6-3.
B. Macken défait Don Fontana, 6-7, 6-4, 6-2.
H. Richer défait G. Yochon, 6-0, 6-1;
G. Robinson défait Albert Stitts, 6-4, 6-1;
Jean Richer défait Jim Bentley, 6-5, 6-4, 6-3.
Jean-C. Molinari défait Gaston Blain, 6-4, 6-0.
Lorne Main défait Gérard Feuilleux, 6-2, 6-3.
Paul Remy défait Roland Godin, 6-3, 6-0.
Tony Vincent défait Beau Summers, 6-4, 6-2.

DOUBLE MASCULIN
André de Chaviery, Québec et Donald Hodges, Regina, Québec et Laurant Duilli, Québec, 6-4, 6-6.
Gérard Feuilleux et J.-P. Gagnon, Québec, défait L.-M. Stiebler et Jim Stiebler, Montréal, 6-0, 6-2.
Albert Stitt, Boston et Norman Drake, Boston, défait Pierre Langlais et John Paving, Québec, 6-4, 6-2.
Robert Bédard, Sherbrooke et Roland Godin, Montréal, défait Jacques Bédard et G. Gravel, Québec, 6-0, 6-1.
Géorges Robinson, Montréal et Beau Summers, Toronto, défait M. Blondeau et J.-Y. Laurin, Québec, 6-3, 6-4.
Paul Remy et Jean-Claude Molinari, France, défait C. Larueux et G. Goulet, Québec, 6-0, 6-0.
Raymond Pagé et Pierre Villardot, Montréal, défait J.-E. Brevin et R. Roy, Sherbrooke, 7-5, 6-3.

DOUBLE FEMMININ
Henri Rochon, Montréal et Tony Vincent, New-York, défait H. Quain et R. Quain, Ottawa, 6-2, 6-2.
DOUBLE MIXTE
Louise Brown, Toronto, défait Shirley Moore, Montréal, 6-4, 6-2.
DOUBLE FEMMININ PREMIERE RONDE
Ruth Porter et Nancy Common, Montréal, défait Joyce Simonov et Lois Jones, Montréal, 10-8, 6-4.

VOICI LA CREULE DU JOUR
Court No: 1-Joyce Smallwood et Raymond Pagé vs Suzanne Bolduc et René Turgeon; 2-Jean Richer et Paul Remy; 3-Henri Rochon et André de Chaviery; 4-Mette Leframboise et Roland Godin vs André Gravel et Laurent Duilli; 5-Mme P. Thompson et D.-J. Mackenzie vs Mariette Boivin et J.-Gaston Blouin.
MIDI
1-Lorne Main vs Donald-D. Hodges; 2-Jean Marois vs Jean-Claude Molinari; 3-Claire Bougie et Thérèse Hélie vs Pierrette Gagné et Raymond LaRoche.
1 heure
1-Robert Bédard et Roland Godin vs Raymond Pagé et Pierre Villardot; 2-Jean Marois et André Roy.
2 heures
1-Suzanne Bolduc et Monique Gilbert vs Ruth Porter et Nancy Common; 2-André de Chaviery et Donald D. Hodges vs Gaston Blain et Jacques Giguère.
4 heures
1-M. et Mme J.-H. Richer vs Gaby Pleau et Jean-Yves Laurin.
6 heures
1-Mariette Leframboise et Monique Langlais vs Mme C.-H. Mitchell et M. de Chaviery; 2-John Lépine et Ted Zaripbes vs Georges Robinson et Beau Summers; 3-Henri Rochon et Tony Vincent vs Pat Lower et Louise Brown.
8 heures
1-Pat Macken et Kay Oton vs Gaby Pleau et Lucien Simonov; 2-Don Fontana et Jim Bentley vs Jean Marois et Marcel Côté.
10 heures
1-Lois Jones et Pierre Villardot vs Monique Gilbert et Jacques Giguère.
11 heures
1-Ghislaine Bolduc et Emilie Martel vs Ruth Porter et George Robinson; 2-Brendan Macken et Lorne Main vs Albert H. Stitt et Norman Drake; 3-Jack Spencer et Jean Richer vs Georges Feuilleux et J.-P. Gagnon; 4-Chirley Moore et L.-M. Stiebler vs Doris Corcoran et L. St-Pierre.
12 heures
1-Louise Brown et Jim Bentley vs Monique Langlais et M. Côté; 2-Paul Remy et J.-Claude Molinari vs Jean Dussault et Val Harit; 3-Cécile Bolduc et J.-P. Gagnon vs Gaby Hélie et Guy Brennan.

REVEILLEZ VOTRE BILE
Sans Calomni—Et Vous Sauterez du Lit le Matin! —

Le rôle de l'Alouette... **ALOUETTE** à pleine "pipée"

ALOUETTE

ALOUETTE

ALOUETTE

ALOUETTE

ALOUETTE

ALOUETTE

Le club Lemelin rejoint le St-Georges en gagnant 2-1, 4-3

Le club Autobus Lemelin de Lévis a rejoint le St-Georges de Beauce au troisième rang de la ligue Laurentine Senior de baseball, section sud, en remportant les honneurs d'un programme double contre le St-Georges, hier, à Lévis, par 2-1 et 4-3.
Ces deux clubs sont maintenant sur un pied d'égalité avec chacun 23 victoires contre 36 défaites.
Alex. Danelishin, l'ancien lanceur des Braves de Québec, fut le héros de la première joute. En plus de lancer une partie de deux coups sûrs, il compta lui-même le point gagnant à la septième et dernière manche, après avoir obtenu un but sur balles, et volé le deuxième avant un simple du deuxième but Patry.
Le St-Georges avait égalisé le pointage dans la première manche de la septième sur un coup de circuit. Pete Pilot, qui commença la saison avec le Sherbrooke de la ligue Provinciale, fut le lanceur perdant en accordant huit coups sûrs.
Dans la deuxième joute, le Lemelin réussit à compter le point victorieux à la dixième manche, dans une partie des plus contestées.

L'épreuve de deux milles à la nage au lac St-Joseph, dimanche

C'est dimanche prochain que sera disputée la dix-neuvième épreuve de la course de deux milles à la nage, beau temps ou mauvais temps, devant la plage publique du lac St-Joseph, à 3 heures.
Cette course est organisée chaque année par M. J.-A. Lachance, directeur de la piscine du Palais Montclair en collaboration avec M. Henri Bouchard, propriétaire de la plage de cet endroit.
Les meilleurs nageurs de longue distance de la piscine municipale y participent et l'on peut être sûr d'assister à une course des plus intéressantes.
Jacques Amyot qui gagna cette course deux années consécutives sera le juge en chef de cet événement sportif qui attire à chaque épreuve de nombreux amateurs.
Avant la course de deux milles du Palais Montclair, les membres de la piscine foyer Ste-Genevieve, sous la direction de Mlle Fernande Dionne, présenteront la cinquième épreuve de la course annuelle d'un mille à la brassée pour les nageuses de ce centre.

Double ce soir à la ligue Maisonneuve
Au cours d'une réunion hier, les directeurs de la ligue Maisonneuve ont décidé que toutes les rencontres contremandées jusqu'à date à cause de la pluie seront reprises. Dès ce soir, on présentera un programme double au stade St-Patrick. L'Armée, qui détient la troisième position, sera opposée à 7 h. 30 au St-Patrick, présentement à deux parties de la première place. Roger Boucher lancera pour les militaires tandis que Dodridge sera envoyé au monticule par le St-Patrick.
Dans la deuxième joute, la Tabagie Cartier s'attaquera au C.N.R. Le trophée "J.-R. Thomassin & Fils" sera présenté le 21 août, lors de la fête organisée en l'honneur du sportif Joachim Bolly.

Le club Lorette vainqueur du Lévis grâce à sa forte avance

Le club de golf Lorette s'est signalé en dernière fin de semaine pour remporter les honneurs d'une série "homme and home" avec les golfeurs de Lévis, par une marge de 11-2 points. C'est grâce à une belle avance méritée au Lorette que les membres de ce club s'assurèrent la victoire facilement avec 13 1-2 points avant de perdre dimanche par deux points seulement, 43-42 points à 41-42 au total, 43-42 points à 41-42 au total.
Maurice Poullot du Lorette eut le meilleur score brut, 82 et Bob McGivray, 83. Dans la classe "B", Neil Belcourt se signala avec 84 et le Dr Gérard Labrie, 98 dans la classe "C".
Le résultat dans l'ensemble donne un gain au Lorette de 32-1-2 à 21-1-2 pour les golfeurs de Lorette; de 8 à 4 pour les golfeurs du Lévis et de 8 à 5 pour le tournoi mixte au Lévis également.
Maurice Poullot du Lorette eut le meilleur score brut, 82 et Bob McGivray, 83. Dans la classe "B", Neil Belcourt se signala avec 84 et le Dr Gérard Labrie, 98 dans la classe "C".
M. Robert Poullot se fit le porte-parole du président du Lorette, M. Maurice Cloutier, en l'absence de ce dernier.

Le Laurentides dans la semi-finale "B"
Au parc Ibeville, la troisième joute d'une série de deux dans trois entre les Laurentides et le Marois, a été gagnée par le premier club 5 à 4 dans une partie contestée. Le Laurentides se classa dans la semi-finale contre le Jacques-Cartier ou le Canadian Arsenal.
Morissette fut le lanceur gagnant et accorda 8 coups sûrs à ses adversaires et retira 3 hommes au bâton. Gagné et Morissette furent les vedettes en frappant un double but et un trois buts.

Ouverture de l'Exposition des Trois-Rivières; le derby amble
Dimanche prochain marquera l'ouverture de la grande exposition régionale de la Vallée du St-Maurice. A cette occasion, sera couru à la piste du Club de Courses Trois-Rivières, le grand derby amble Lavolette pour une bourse de \$2,000, et le trophée "Golden Horse" de Hiram Walker.
Les coureurs suivants sont inscrits pour ce derby: Junior Counsel, Mose Hanover, Derby Day, Poplar Dale, Hollywood Patch, Mark Hanna, Lusty Louis, Scott Spencer, Cyril Hanover, Scott Cash, Empire State, Thunderbird, Captain Cash, Princlike, Highland Frisco et Doctor Parker. Avec ce triple phalange de coureurs, les amateurs seront en présence du plus nombreux départ d'ambleurs d'une si grande valeur dans un même stak.

Série indépendante
Ce tournoi se composera de 8 joueurs et équipe qui devront affronter après un tirage réglementaire, à date, onze équipes se sont inscrites pour cette série. Les équipes en lice sont les suivantes: Ferner Joe Clark, Club Bill et Duddy; Vranab & Pils, St-Pascal de Bayton, restaurant Chez Bob, Sylvio Marceau, suite Entz; Le 300 du peintre Canadian Arsenal, British American Oil, avenue Bédard.
Tout capitaine inscrivant un club dans la série devra former son équipe de manière suivante: 1 joueur de classe A, un autre de classe B, un troisième de classe C ainsi que 6 joueurs n'ayant jamais appartenu à aucune de ces 3 classes.

JOHNNY HAZARD
Nom d'un chien! Le voilà qui recommence! Et moi qui pensais que nous étions redevenus des amis... Il veut me noyer!... Vous-mêmes bien le lâcher!

JOHNNY HAZARD
Nom d'un chien! Le voilà qui recommence! Et moi qui pensais que nous étions redevenus des amis... Il veut me noyer!... Vous-mêmes bien le lâcher!

JOHNNY HAZARD
Nom d'un chien! Le voilà qui recommence! Et moi qui pensais que nous étions redevenus des amis... Il veut me noyer!... Vous-mêmes bien le lâcher!

JOHNNY HAZARD
Nom d'un chien! Le voilà qui recommence! Et moi qui pensais que nous étions redevenus des amis... Il veut me noyer!... Vous-mêmes bien le lâcher!

JOHNNY HAZARD
Nom d'un chien! Le voilà qui recommence! Et moi qui pensais que nous étions redevenus des amis... Il veut me noyer!... Vous-mêmes bien le lâcher!

JOHNNY HAZARD
Nom d'un chien! Le voilà qui recommence! Et moi qui pensais que nous étions redevenus des amis... Il veut me noyer!... Vous-mêmes bien le lâcher!

JOHNNY HAZARD
Nom d'un chien! Le voilà qui recommence! Et moi qui pensais que nous étions redevenus des amis... Il veut me noyer!... Vous-mêmes bien le lâcher!

JOHNNY HAZARD
Nom d'un chien! Le voilà qui recommence! Et moi qui pensais que nous étions redevenus des amis... Il veut me noyer!... Vous-mêmes bien le lâcher!

JOHNNY HAZARD
Nom d'un chien! Le voilà qui recommence! Et moi qui pensais que nous étions redevenus des amis... Il veut me noyer!... Vous-mêmes bien le lâcher!

JOHNNY HAZARD
Nom d'un chien! Le voilà qui recommence! Et moi qui pensais que nous étions redevenus des amis... Il veut me noyer!... Vous-mêmes bien le lâcher!

JOHNNY HAZARD
Nom d'un chien! Le voilà qui recommence! Et moi qui pensais que nous étions redevenus des amis... Il veut me noyer!... Vous-mêmes bien le lâcher!

PETIT SPORT



Solides triomphes de Cindy's Majestl dans la course principale, à Québec

Deux splendides victoires de Cindy's Majestl dans l'ambly spécial, sur le Bonnie G. Can, Brown Derby, Foxie Fancy et Benny Grattan, ont marqué un programme sensiblement amélioré hier soir, à la piste de Québec.
Charmante Directly sortit victorieuse à deux reprises dans l'ambly "A", en se révélant très rapidement Honora Bar triompha à l'ambly "B", sous la gouverne de Henri Cantin qui semblait plutôt craintif de tirer comme il en avait l'habitude. Peter Bosworth fut très bien les choses dans le trot "A" et sortit victorieux pour former un pari double de \$24,25 avec Charmante Directly. La seule surprise de la soirée fut enregistrée dans le trot "B" dont la première épreuve fut remportée par Climatic Dale qui rapporta \$41,75 au pari simple et \$14,95 en plat.

Double ce soir à la ligue Maisonneuve
Au cours d'une réunion hier, les directeurs de la ligue Maisonneuve ont décidé que toutes les rencontres contremandées jusqu'à date à cause de la pluie seront reprises. Dès ce soir, on présentera un programme double au stade St-Patrick. L'Armée, qui détient la troisième position, sera opposée à 7 h. 30 au St-Patrick, présentement à deux parties de la première place. Roger Boucher lancera pour les militaires tandis que Dodridge sera envoyé au monticule par le St-Patrick.
Dans la deuxième joute, la Tabagie Cartier s'attaquera au C.N.R. Le trophée "J.-R. Thomassin & Fils" sera présenté le 21 août, lors de la fête organisée en l'honneur du sportif Joachim Bolly.

Le Laurentides dans la semi-finale "B"
Au parc Ibeville, la troisième joute d'une série de deux dans trois entre les Laurentides et le Marois, a été gagnée par le premier club 5 à 4 dans une partie contestée. Le Laurentides se classa dans la semi-finale contre le Jacques-Cartier ou le Canadian Arsenal.
Morissette fut le lanceur gagnant et accorda 8 coups sûrs à ses adversaires et retira 3 hommes au bâton. Gagné et Morissette furent les vedettes en frappant un double but et un trois buts.

Ouverture de l'Exposition des Trois-Rivières; le derby amble
Dimanche prochain marquera l'ouverture de la grande exposition régionale de la Vallée du St-Maurice. A cette occasion, sera couru à la piste du Club de Courses Trois-Rivières, le grand derby amble Lavolette pour une bourse de \$2,000, et le trophée "Golden Horse" de Hiram Walker.
Les coureurs suivants sont inscrits pour ce derby: Junior Counsel, Mose Hanover, Derby Day, Poplar Dale, Hollywood Patch, Mark Hanna, Lusty Louis, Scott Spencer, Cyril Hanover, Scott Cash, Empire State, Thunderbird, Captain Cash, Princlike, Highland Frisco et Doctor Parker. Avec ce triple phalange de coureurs, les amateurs seront en présence du plus nombreux départ d'ambleurs d'une si grande valeur dans un même stak.

Série indépendante
Ce tournoi se composera de 8 joueurs et équipe qui devront affronter après un tirage réglementaire, à date, onze équipes se sont inscrites pour cette série. Les équipes en lice sont les suivantes: Ferner Joe Clark, Club Bill et Duddy; Vranab & Pils, St-Pascal de Bayton, restaurant Chez Bob, Sylvio Marceau, suite Entz; Le 300 du peintre Canadian Arsenal, British American Oil, avenue Bédard.
Tout capitaine inscrivant un club dans la série devra former son équipe de manière suivante: 1 joueur de classe A, un autre de classe B, un troisième de classe C ainsi que 6 joueurs n'ayant jamais appartenu à aucune de ces 3 classes.

JOHNNY HAZARD
Nom d'un chien! Le voilà qui recommence! Et moi qui pensais que nous étions redevenus des amis... Il veut me noyer!... Vous-mêmes bien le lâcher!

JOHNNY HAZARD
Nom d'un chien! Le voilà qui recommence! Et moi qui pensais que nous étions redevenus des amis... Il veut me noyer!... Vous-mêmes bien le lâcher!

JOHNNY HAZARD
Nom d'un chien! Le voilà qui recommence! Et moi qui pensais que nous étions redevenus des amis... Il veut me noyer!... Vous-mêmes bien le lâcher!

JOHNNY HAZARD
Nom d'un chien! Le voilà qui recommence! Et moi qui pensais que nous étions redevenus des amis... Il veut me noyer!... Vous-mêmes bien le lâcher!

JOHNNY HAZARD
Nom d'un chien! Le voilà qui recommence! Et moi qui pensais que nous étions redevenus des amis... Il veut me noyer!... Vous-mêmes bien le lâcher!

JOHNNY HAZARD
Nom d'un chien! Le voilà qui recommence! Et moi qui pensais que nous étions redevenus des amis... Il veut me noyer!... Vous-mêmes bien le lâcher!

JOHNNY HAZARD
Nom d'un chien! Le voilà qui recommence! Et moi qui pensais que nous étions redevenus des amis... Il veut me noyer!... Vous-mêmes bien le lâcher!

JOHNNY HAZARD
Nom d'un chien! Le voilà qui recommence! Et moi qui pensais que nous étions redevenus des amis... Il veut me noyer!... Vous-mêmes bien le lâcher!

JOHNNY HAZARD
Nom d'un chien! Le voilà qui recommence! Et moi qui pensais que nous étions redevenus des amis... Il veut me noyer!... Vous-mêmes bien le lâcher!

JOHNNY HAZARD
Nom d'un chien! Le voilà qui recommence! Et moi qui pensais que nous étions redevenus des amis... Il veut me noyer!... Vous-mêmes bien le lâcher!

JOHNNY HAZARD
Nom d'un chien! Le voilà qui recommence! Et moi qui pensais que nous étions redevenus des amis... Il veut me noyer!... Vous-mêmes bien le lâcher!

JOHNNY HAZARD
Nom d'un chien! Le voilà qui recommence! Et moi qui pensais que nous étions redevenus des amis... Il veut me noyer!... Vous-mêmes bien le lâcher!

JOHNNY HAZARD
Nom d'un chien! Le voilà qui recommence! Et moi qui pensais que nous étions redevenus des amis... Il veut me noyer!... Vous-mêmes bien le lâcher!

JOHNNY HAZARD
Nom d'un chien! Le voilà qui recommence! Et moi qui pensais que nous étions redevenus des amis... Il veut me noyer!... Vous-mêmes bien le lâcher!

JOHNNY HAZARD
Nom d'un chien! Le voilà qui recommence! Et moi qui pensais que nous étions redevenus des amis... Il veut me noyer!... Vous-mêmes bien le lâcher!



Jean Baillargeon s'offre à rencontrer le rude Paul Lortie à St-Damien

Jean Baillargeon est venu à la rencontre du promoteur Jacques Brulotte pour lui demander de l'opposer au rude champion international Paul Lortie. Nous n'avons aucun doute que cette avance de Jean Baillargeon auprès du promoteur Brulotte a pour seule raison de venger son frère Paul Baillargeon qui a été blessé et transporté à l'hôpital. Inutile de répéter que ce combat est attendu avec anxiété de tous les amateurs de lutte.

Le parc Victoria élimine le Beauport; St-Sacrement gagne
Les Tigres de St-Sacrement et le Parc Victoria ont remporté les honneurs du programme double des semi-finales de la ligue Junior de baseball hier au stade municipal, en disposant respectivement du Belvédère et du Beauport, 7-1 et 9-7.
Par cette victoire, le St-Sacrement a égalisé. Les deux clubs ont remporté chacun une victoire. La prochaine partie sera donc décisive, cette série étant de 2 dans 3. Marcel Hébert, lanceur gagnant, espéra 5 coups sûrs aux équipiers de Bob Falardeau, tandis que P. Beauchesne qui reçut un mauvais support de la part de ses coéquipiers en attribuant 10, Camille Roy fut le meilleur des gagnants en obtenant deux "hits" en deux présences, M. Hébert, G. Desjardins et J. Roy obtinrent aussi chacun deux coups sûrs. M. Aubin, des perdants, fut le meilleur avec deux en trois.
L'autre partie fut plus serrée et ce n'est qu'à la sixième manche que les hommes de J.-P. Poulin réussirent à s'assurer la victoire et une place en semi-finale en gagnant la série 2 à 0.
Fernand Turcotte, du Victoria s'accorda six coups sûrs en plus de rester sept frappeurs au bâton, et Blouin du Beauport en donna de trois buts, le plus long coup de trois-buts, le plus long coup de la soirée. Il fut un des meilleurs lanceurs.

Un double entre St-Malo et Jacques-Cartier, ce soir au stade Dollard
La ligue Interparoissiale Senior de balle moulée poursuivra ses activités ce soir, au stade Dollard-des-Ormeaux, alors que le St-Malo et le Jacques-Cartier joueront un programme double, à 7 h 30.
Ces deux joutes sont très importantes, pour les deux clubs. Le St-Malo a la chance de se rapprocher à seulement une demi-partie de la première place, en remportant deux fois. Toutefois, le Jacques-Cartier, qui a subi cinq défaites consécutives, mettra tout en oeuvre pour mettre fin à cette série et ainsi rester dans la course au championnat. Robert Plante, qui a un record de 9 victoires et quatre défaites et Gérard Denis, qui a une marque de 4 gains et 9 revers, lanceront pour le St-Malo, tandis que, pour le Jacques-Cartier, Marcel Laviguer (11-10) et Marcel Gignac (1-8) seront dans la boîte.
Voici la liste des frappeurs ayant une moyenne supérieure à 200:

MEILLEURS FRAPPEURS
Cité, P.-E. St-Malo 37 22 367
Mersey, G. J.-Cartier 119 24 364
Roy, G. O. Lehoux 114 27 344
Ferland, S. Lehoux 114 27 344
Moy, O. Lehoux 114 27 344
Gilbert, L. O. Lehoux 105 20 373
Légaré, A. J.-Cartier 105 20 373
Denis, R. St-Malo 105 20 373
Tremblay, F. A. Julien 99 33 316
Mercier, A. J.-Cartier 117 35 296

CLASSEMENT DES CLUBS
Albert Julien, L.L. 92 G P Moy. Dir.
O. Lehoux 38 12 555
O. Lehoux 28 13 300 14
Denis, R. St-Malo 28 13 300 14
J.-Cartier 22 13 448 3

Tournois fermés au club Belvédère
Les tournois fermés du club de tennis Belvédère débiteront lundi prochain. Tous les membres du club sont priés de donner leurs inscriptions le plus tôt possible. Les différents championnats disputés seront les simples et doubles masculins et féminins.
L'an dernier, le championnat en simple masculin avait été remporté par Jean Marois qui défendra à nouveau son titre, cette année. Les inscriptions seront acceptées jusqu'à vendredi soir, à minuit.

Le Laurentides dans la semi-finale "B"
Au parc Ibeville, la troisième joute d'une série de deux dans trois entre les Laurentides et le Marois, a été gagnée par le premier club 5 à 4 dans une partie contestée. Le Laurentides se classa dans la semi-finale contre le Jacques-Cartier ou le Canadian Arsenal.
Morissette fut le lanceur gagnant et accorda 8 coups sûrs à ses adversaires et retira 3 hommes au bâton. Gagné et Morissette furent les vedettes en frappant un double but et un trois buts.

Ouverture de l'Exposition des Trois-Rivières; le derby amble
Dimanche prochain marquera l'ouverture de la grande exposition régionale de la Vallée du St-Maurice. A cette occasion, sera couru à la piste du Club de Courses Trois-Rivières, le grand derby amble Lavolette pour une bourse de \$2,000, et le trophée "Golden Horse" de Hiram Walker.
Les coureurs suivants sont inscrits pour ce derby: Junior Counsel, Mose Hanover, Derby Day, Poplar Dale, Hollywood Patch, Mark Hanna, Lusty Louis, Scott Spencer, Cyril Hanover, Scott Cash, Empire State, Thunderbird, Captain Cash, Princlike, Highland Frisco et Doctor Parker. Avec ce triple phalange de coureurs, les amateurs seront en présence du plus nombreux départ d'ambleurs d'une si grande valeur dans un même stak.

Série indépendante
Ce tournoi se composera de 8 joueurs et équipe qui devront affronter après un tirage réglementaire, à date, onze équipes se sont inscrites pour cette série. Les équipes en lice sont les suivantes: Ferner Joe Clark, Club Bill et Duddy; Vranab & Pils, St-Pascal de Bayton, restaurant Chez Bob, Sylvio Marceau, suite Entz; Le 300 du peintre Canadian Arsenal, British American Oil, avenue Bédard.
Tout capitaine inscrivant un club dans la série devra former son équipe de manière suivante: 1 joueur de classe A, un autre de classe B, un troisième de classe C ainsi que 6 joueurs n'ayant jamais appartenu à aucune de ces 3 classes.

JOHNNY HAZARD
Nom d'un chien! Le voilà qui recommence! Et moi qui pensais que nous étions redevenus des amis... Il veut me noyer!... Vous-mêmes bien le lâcher!

JOHNNY HAZARD
Nom d'un chien! Le voilà qui recommence! Et moi qui pensais que nous étions redevenus des amis... Il veut me noyer!... Vous-mêmes bien le lâcher!

JOHNNY HAZARD
Nom d'un chien! Le voilà qui recommence! Et moi qui pensais que nous étions redevenus des amis... Il veut me noyer!... Vous-mêmes bien le lâcher!

JOHNNY HAZARD
Nom d'un chien! Le voilà qui recommence! Et moi qui pensais que nous étions redevenus des amis... Il veut me noyer!... Vous-mêmes bien le lâcher!

JOHNNY HAZARD
Nom d'un chien! Le voilà qui recommence! Et moi qui pensais que nous étions redevenus des amis... Il veut me noyer!... Vous-mêmes bien le lâcher!

JOHNNY HAZARD
Nom d'un chien! Le voilà qui recommence! Et moi qui pensais que nous étions redevenus des amis... Il veut me noyer!... Vous-mêmes bien le lâcher!

JOHNNY HAZARD
Nom d'un chien! Le voilà qui recommence! Et moi qui pensais que nous étions redevenus des amis... Il veut me noyer!... Vous-mêmes bien le lâcher!

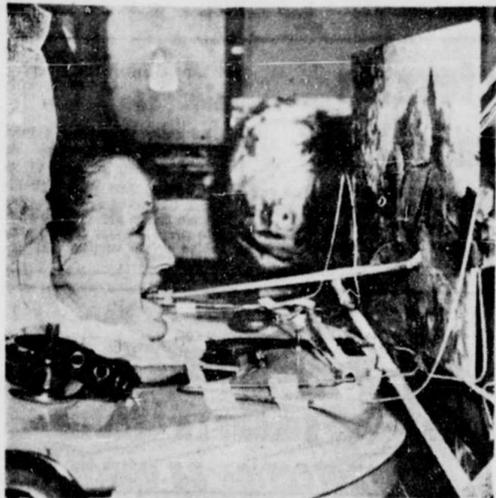
JOHNNY HAZARD
Nom d'un chien! Le voilà qui recommence! Et moi qui pensais que nous étions redevenus des amis... Il veut me noyer!... Vous-mêmes bien le lâcher!

JOHNNY HAZARD
Nom d'un chien! Le voilà qui recommence! Et moi qui pensais que nous étions redevenus des amis... Il veut me noyer!... Vous-mêmes bien le lâcher!

JOHNNY HAZARD
Nom d'un chien! Le voilà qui recommence! Et moi qui pensais que nous étions redevenus des amis... Il veut me noyer!... Vous-mêmes bien le lâcher!

JOHNNY HAZARD
Nom d'un chien! Le voilà qui recommence! Et moi qui pensais que nous étions redevenus des amis... Il veut me noyer!... Vous-mêmes bien le lâcher!

L'art jusqu'au bout des dents



Le fait qu'elle est emprisonnée jusqu'au cou dans un poumon d'acier n'empêche pas Jane Norton de manifester son talent pour la peinture. Cette artiste de 28 ans qui a passé plus de quatre ans dans le poumon d'acier, peint en tenant le pinceau dans ses dents. Jane semble avoir adopté le style de Van Gogh. (Acme).

Succès pour les jeunes ruraux à l'Exposition de Victoriaville

Funérailles de M. Louis Paradis

Les funérailles de M. Louis Paradis, employé de Motors Ltd et vétérinaire de la guerre 1914-18, décédé subitement à l'âge de 50 ans 4 mois, ont eu lieu, à St-Esprit. Un bel hommage a été rendu au défunt.

M. l'abbé Léon Létourneau, curé, a fait la levée du corps et a chanté le service assisté de MM. les abbés Boulet et L'Heureux qui agissaient comme diacre et sous-diacre.

Le deuil était conduit par les fils du défunt: MM. Jean-Paul, Léon et Robert Paradis; son demi-frère, M. Anthime Meloche; ses beaux-frères, M. Antonio Marcotte et Henri Ducharme; son neveu, J.-Paul Marcotte.

Dans le défilé, on voyait aussi MM. Napoléon Gingras, J.-E. Fortier, Albert Brissette, Lionel Brissette, Raoul Ajard, F. Cloutier, J. Guy Bonenfant, M. Pouliot, J. Pierre Gagnon, J. Gingras, J. P. Audy, Ros. Gauvin.

Nbs condoléances à la famille en deuil.

Funérailles de M. Napoléon Labrecque

St-Raphaël, (DNC). — La paroisse de St-Raphaël a vu disparaître récemment un de ses paroissiens les plus estimés en la personne de M. Napoléon Labrecque, ex-marchand, décédé à l'âge de 90 ans 6 mois.

Les funérailles eurent lieu le 13. Pour la circonstance, l'église était revêtue de ses plus belles parures de deuil et groupait une assistance des plus nombreuses de parents et d'amis de la famille en deuil.

Les paroissiens assistaient aussi à nombre de M. Labrecque était l'époux en premières noces de feu Paméla Paré et en secondes noces de feu Angéline Gagnon.

Le défunt laisse ses enfants: Joseph, de Lévis, Réal, de Québec, Gonzague et Noël, de St-Raphaël, ses filles: Mlle Anna-Marie, Mme Arth. Paquet (Noëlle), Mmes Gonzague et Noël Labrecque; ses petits-enfants: Claire, Madeleine, Elisabeth Labrecque, de Lévis, Hélène Paquet, de St-Georges, Paul, Judith, Anna-Marie et Céline Labrecque; son beau-frère, M. Jos. Paré, de Montmagny; ses belles-sœurs: Mmes Joseph Paré de Montmagny, et Eléonore Paré, de La Durantaye.

Les porteurs d'honneur furent: MM. Honoré Roy, Eugène Blouin, Amédée Dubreuil, Jos. Zak, Adèle Dailaire, Frs Carrier et Zéphirin Labrecque. Les porteurs étaient ses neveux et ses cousins: MM. J.-Ernest, Adrien, Pierre, Philippe Breton, Paul et Rosaire Labrecque.

Les gerbes de fleurs étaient portées par Jacques Desjardins, Léonard Bouchard, Jean Breton et Ray. Rémillard.

Le service fut chanté par M. l'abbé Marius Paré, du collège Ste-Anne, neveu du défunt, assisté de MM. les abbés L. Bouchard et Emile Roy de St-Raphaël.

Au chœur, Mgr Elias Roy, du collège de Lévis, MM. les chanoines Cyrille Labrecque, de Québec, Léopold Roberge, de Lévis, MM. les abbés Joseph Lavoie, Emile Beaudry, du Séminaire de Québec, le R. P. Benoit-Marie, o. p., de Montréal et M. l'abbé Emile Roy, du Séminaire de Rimouski.

Outre les parents déjà mentionnés, l'on remarquait ses neveux et nièces: l'on, Oscar Boulanger, Joseph Boulanger, Mme James McKenzie, de Québec, M. et Mmes Richard et Raphaël Boulanger, de St-Charles, Donald Boulanger, de Québec, René Paré, de Montréal, Miles Yvonne, Lucienne, MM. Raymond et Jules Paré, de Montmagny, Joseph et Jules Paré, de La Durantaye, Mme J.-Bte Boulanger et son fils, Alphonse Boulanger, également de La Durantaye, le R. F. J.-Odoire et Léonidas Bléoudeau, de Lévis, Mmes Loyola Létourneau, de St-Romuald, Ulric Brown, de Québec, MM. et Mmes Joseph et Arthur Breton, Philippe Breton, de cette paroisse, Mmes Thimothée Fiset et Albert Mercier, de St-Georges, M. et Mme Jules Tanguay, de Montréal, Mlle Anna-Marie Tanguay, de St-Raphaël, Gérard Tanguay, de Lévis, Ed. Tanguay, de Vallée-Jonction, Lucien Lessard, de Ste-Ursule, Ed. Hamelin, de Berthierville, Laval Gagnon, de Lévis, Romelle.

Dès la première journée de l'Exposition de Victoriaville, tenue du 9 au 12 août, les jeunes ruraux des comtés avoisinants s'affirmèrent par leurs succès. Dans la matinée, après avoir été salués par M. Philippe Bergeron d'Arthabaska, président de la Société d'agriculture d'Arthabaska, et le secrétaire M. J.-Vincent Lanouette, agronome-propagandiste de Victoriaville, ils participèrent avec sérieux, aux différents concours d'expertise de bovins et des volailles. Les membres, garçons et filles, de 7 cercles de jeunes agriculteurs et de 4 cercles de jeunes éleveurs, durent se prononcer sur la valeur de plusieurs classes de veaux. Leurs avis techniques, dans ce tournoi organisé par M. J.-V. Lanouette et M. Gérard Labissonnière, propagandiste en production animale du ministère fédéral de l'Agriculture, étaient M. Fernand Léonard, agronome de St-Flavien, M. Ludovic Garneau, agronome de St-Louis de Lotbinière et M. Jérôme Arcand, agronome de St-Patrice.

Les jeunes aviculteurs s'étant au cours de l'été, distingués comme juges de volailles dans les concours paroissiaux, furent invités à mesurer leur force dans le concours régional, organisé par M. Jules Brosseau, instructeur avicole de Victoriaville, et tenu sous la direction de M. P.-H. Marsot de Montréal, spécialiste en élevage des poules. Les vainqueurs de cette lutte contestée à laquelle participèrent cinq équipes, se présenteront aux concours provinciaux et s'ils réussissent dans ce domaine, ils auront l'honneur et la responsabilité de représenter le Québec au concours national des jeunes juges qui se tiendra cet automne, à l'Exposition royale de Toronto.

A l'issue du diner, ce fut la parade des veaux, conduits habilement par les petits gars qui avaient à leur tête M. Fernand Martel, agronome-propagandiste de Drummondville. Puis les animaux de tous les jeunes étant dirigés dans le pavillon central, ils furent jugés par M. Gérard Sanfaçon, agronome d'Iberville. Notons aussi qu'un grand nombre de cultivateurs ayant amené sur le terrain, les plus beaux produits de leurs champs et les excellents animaux de leurs troupeaux présentés d'après les directives techniques de M. Wellie Timmermans, spécialiste en zootechnie, contribuèrent largement au succès de cette exposition.

Outre les 500 jeunes ruraux qui profitèrent de leur journée spéciale pour fraterniser ensemble et s'instruire à la vue des belles choses du terroir, les cultivateurs des comtés dans laquelle rayonne la Société d'agriculture d'Arthabaska ont posé un geste intelligent en participant avec sérieux à cette exposition instructive, pour la population tant rurale que citadine.

Parmi le flot de visiteurs qui se rendirent à l'exposition de Victoriaville, on remarquait outre les jeunes assistant le premier soir à un grand rassemblement, MM. les directeurs de la Société d'agriculture d'Arthabaska, M. Wilfrid Labrecque, député du comté de St-Jacques, directeur de la production animale, M. J.-J. Gautreau, chef de la Division des chevaux, M. Marc-Aurèle Dionne, instructeur en industrie bovine et porcine, M. Armand Ouellet, spécialiste en industrie animale, M. Hector Belliveau, agronome du comté, M. Laval Giroux, agronome adjoint, M. C.-Albert Côté, instructeur en horticulture, M. Irénée Chabot, B.S.A., de Victoriaville, Mlle Yvonne Dubé et Carmen St-Hilaire, secrétaire du bureau des agronomes de Victoriaville, Mre Germaine Lacourcière, président de la Chambre de Commerce pour la ville de Victoriaville, M. Maurice Fournier, président de la Chambre de Commerce des Jeunes, M. Georges Blais, inspecteur du R.O.P., de Sherbrooke, M. Henri Lacourcière, rédacteur au Service de l'Enseignement agricole, M. J. Paveur, agronome de la Shawinigan Water and Power, M. Laurier Descoteaux, chef de l'Economie rurale, M. Armand Joubert, agronome de St-Léonard, etc.

Magnifiques petits paletots pour garçons. Comprenez une jolie petite casquette en même tissu. Beau tweed, couvert ou gabardine. Belles teintes brun, beige, bleu, gris. Modèles simples ou croisés, avec ou sans ceinture. Grs: 4 à 7 ans. Val. rég. jusqu'à \$12.95 TRES SPECIAL

Magnifiques petits paletots pour garçons. Comprenez une jolie petite casquette en même tissu. Beau tweed, couvert ou gabardine. Belles teintes brun, beige, bleu, gris. Modèles simples ou croisés, avec ou sans ceinture. Grs: 4 à 7 ans. Val. rég. jusqu'à \$13.50 — SPECIAL

L'ÉVÉNEMENT LE PLUS SENSATIONNEL DE LA SAISON... COMMENÇANT DEMAIN MATIN A 9 HEURES! VENEZ! VOYEZ! ÉCONOMISEZ!

J.B. LALIBERTÉ LIMITÉE Le magasin du juste milieu... 145, RUE ST-JOSEPH — 276, BOUL. CHAREST

IMPERMEABLES MODELE "HOLLYWOOD" pour DAMES pour HOMMES Occasion unique à Québec! Magnifiques imperméables pratiques du style toujours populaire "HOLLYWOOD". Tels qu'illustrés. Belle gabardine d'une grande résistance. Un achat spécial nous permet de vous offrir cette valeur exceptionnelle à un prix incroyablement! Tailles: courte, grande et régulière. GRANDS POUR DAMES 12 à 20 \$23.50 GRANDS POUR HOMMES: 34 à 44, DANS TOUTES LES TAILLES.

MANTEAUX et PALETOTS POUR FILLETES POUR GARÇONNETS Voici un choix splendide de manteaux pour fillettes et garçonnetts. Tissus: tweed, gabardine, lainage, et couvert. Ces manteaux comprennent un joli petit chapeau en même tissu. Grs 2 à 3x ans. Val. rég. jusqu'à \$12.95 TRES SPECIAL

LE BAL des AUBAINES à QUI DE REELLES VALEURS AU RAYON DES GARÇONS VESTONS SPORT EN BAS DU PRIX COUTANT Splendides vestons sport en beau tweed tout laine. Jolies couleurs à la mode. Lignes désassorties. Grs 4 à 12 ans. VALEURS JUSQU'À \$15.95 TRES SPECIAL \$4.95 CHEMISES "POLO" Très beaux chandails de coton uni ou rayé, à manches courtes. Une occasion à ne pas manquer. Belle gamme de couleurs. Gr.: 8 à 16 ans. Valeur de \$1.95 — SPECIAL: \$1.49 CHEMISES SPORT Pour les jours chauds. Chemises sport à manches courtes, en beau broadcloth de coton mercerisé. Teintes: bleu, vert, beige, jaune. Gr.: 6 à 17 ans. Valeurs de \$1.95 — SPECIAL: \$1.49 PANTALONS COURTS Une magnifique aubaine! Pantalons courts en coton drill très résistant. Taille élastique, fermois éclair. Couleurs: bleu, brun, beige, rouge. Grandeurs: 4 à 12 ans. Valeur de \$3.25 SPECIAL: \$1.95 PANTALONS LONGS Une autre splendide aubaine à ne pas manquer. — Pantalons longs, balance de ligne. Taille élastique. Couleurs: brun, vert, bleu. Valeurs jusqu'à \$2.49 — Age: 4 ans seulement. SPECIAL: .95 BAS COURTS Beaux bas en tricot de coton rayé, résistant et pratique. Teintes variées, haut élastique. Gr.: 7 1/2 à 10. Valeur de \$3. — SPECIAL: 4 PAIRES: .95 CHANDAILLS "POLO" En magnifique jersey de coton blanc ou jaune, avec dessin imprimé. Manches courtes. Gr.: petite, moyenne, grande. Valeur de \$1.00 — SPECIAL: .79

VOICI les AUBAINES pour vous, MESSIEURS! CHEMISES SPORT Magnifique aubaine estivale pour les beaux jours. Tissus: spun de rayonne, crêpe. Couleurs unies et deux tons. Pleine longueur ou à la taille. Couleurs: beige, bleu, vert, gris, rouille, etc. Grandeurs: petite, moyenne, grande. Valeurs jusqu'à \$7.00 — SPECIAL: \$3.95 ROBES DE CHAMBRE Magnifiques robes de chambre en soie, flanelle, nylon. Jolis motifs paisley et unis. Fabrication réputée. Gr.: petite, moyenne, grande. Valeurs jusqu'à \$35.00 — SPECIAL: \$14.50 COSTUMES DE BAIN Une belle aubaine, Messieurs. — Costumes de bain en latex, gabardine, popeline. Modèles ajustés ou amples. Gr.: 32 à 42. Valeurs jusqu'à \$4.00. SPECIAL: \$1.95 VESTONS SPORT Modèles "sport" avec ceinture, très beau tissu couvert ou gabardine. Jolies teintes unies ou deux tons. Gr.: 36 à 42. Valeurs jusqu'à \$18.00 — SPECIAL: \$11.50

SPECIALS POUR HOMMES, sur la MEZZANINE CHEMISES Jolies chemises pour hommes. — Marques réputées. Ces chemises en beau broadcloth imprimé de rayures de couleurs est garanti irrétrécissable. Légèrement imparfaites. Gr.: 13 1/2 à 15 1/2. Valeur de \$4.50 — SPECIAL: \$1.95 BAS COURTS Une belle occasion à ne pas manquer. Bas courts en coton mercerisé de couleur. Haut élastique. Gr.: 10 1/2 à 12. Valeur: .49 — SPECIAL: 3 PAIRES POUR: .95 RICHES TISSUS à TENTURES à PRIX REDUITS 500 VERGES DE CRETONNE Une occasion exceptionnelle que vous ne devez pas laisser passer, 500 verges de cretonne pour housses, tentures ou autres usages. Motifs: tons très variés. Toutes teintes garanties lavables. Valeurs jusqu'à \$1.95. REDUIT SPECIALEMENT, LA VERGE: .95 SUPERBE CRETONNE Solde d'assortiment de très belle cretonne convenant pour intérieurs élégants. Choix de valeurs jusqu'à \$4.50 la verge. Véritable aubaine, la verge: \$2.50 HOMESPUN IMPORTE DE N.-Y. Choix de motifs quadrillés et marbrés. Un tissu splendide et riche, qui donnera un cachet d'intimité à votre foyer. Convient également pour hôtels, restaurants, etc. Beau choix de couleurs. Valeurs la verge \$4.95. A. SOLDIER SPECIALMENT, la verge: \$2.95

D'AUTRES AUBAINES POUR VOUS MES D 40 ELEGANTS MANCHES COURTES Choix de modèles en vogue dans une variété de teintes ravissantes. Gr.: 12 à 20, 16 1/2 à 22 1/2. Mesdames profitez de cette occasion pour vous procurer un manteau demi-saison à un prix exceptionnel. VAL. JUSQU'À \$59.95 SPECIAL 35 COSTUMES Vous trouverez dans notre assortiment le modèle, la couleur et la grandeur que vous recherchez. N'hésitez pas venez choisir le vôtre dès demain. Gr.: 12 à 20. VAL. JUSQU'À \$69.95 SPECIAL 150 ROBES D'ÉTÉ À PRIX AVANTAGÉ \$5. 100 ROBES \$5. et \$10.

VOYEZ NOTRE COLLECTION DE MANTEAUX D'ÉTÉ POUR ENFANTS Nous avons présentement le plus grand choix de manteaux de fourrure pour enfants et fillettes. Songez au plaisir qu'ils auront à porter un chic manteau de fourrure l'hiver prochain. Amenez vos jeunes chez Laliberté choisir le modèle de leur goût. Beaux manteaux en lapin chin-chilla gris de très bonne confection, pour fillettes. Grandeurs: 2 à 12 ans, Prix variant de \$40. à \$80. Chic manteaux de mouton chin-chilla gris. Très belle qualité, Gr.: 6 à 12 ans. Prix variant de \$65. à \$115. Excellent choix de manteaux en lapin brun de confection et qualité J.-B. L. Gr.: 6 à 12 ans. Prix variant de \$65. à \$90. Bel assortiment de manteaux en lapin blanc. Très confortables pour les tout petits. Gr.: 2-3-4. Prix variant de \$40. à \$45. Il faut voir notre collection de casques en rat musqué, lapin blanc, lapin brun (seal) lapin gris, chin-chilla, Grandeurs: 19 à 28. Prix variés: \$7.50 \$9.50 \$18.50

La mi-a-ouït



NE MANQUEZ PAS DE VOUS RENDRE CHEZ J-B-LALIBERTE DES DEMAIN MATIN, VOUS GAINerez DES VALEURS EXCEPTIONNELLES VOUS SONT OFFERTES DANS TOUS NOS RAYONS

À LA "MI-A-OUT" C'EST BIEN PLUS ÉCONOMIQUE! DES CENTAINES D'AUBAINES POUR TOUS DANS TOUS LES RAYONS! TIREZ-EN PROFIT!



Le magasin du juste milieu... 145, RUE ST-JOSEPH - 276, BOUL. CHAREST

LES INTERESSANTES DAMES... ROBES DE CHAMBRE



Tout notre stock de robes d'été à sacrifier. Profitez de la mi-août pour vous procurer plusieurs de ces robes pour le prix d'une. Variété de modèles, de couleurs et de grandeurs. VAL. JUSQU'À \$17.95 UNE REELLE AUBAINE

Spéciaux avantageux au rayon des fillettes

MANTEAUX

Un beau choix de manteaux longs et trois quarts pour fillettes. Ne manquez pas cette aubaine. Grs: 9 à 17 ans. Val. rég. \$27.95

TRES SPECIAL \$20.00

Aussi grs: 7 à 10. Val. rég. \$14.50 et \$21.50

SPECIAL \$10.00 et \$15.00

ROBES DE CHAMBRE

Robes de chambre en édredon, crépon, flanelle. Grs 7-14x. TRES SPECIAL

\$2.00

Aussi Grs 4 - 6x. TRES SPECIAL

\$1.95 et \$2.95

PYJAMAS

Pyjamas en spun et crépon de très belle qualité. Très bonne confection. Grs 4 à 12 ans. TRES SPECIAL

\$1.59

BAS EN COTON

Très beaux bas de coton, dans un choix de couleurs et grandeurs. TRES SPECIAL

3 paires pour .95

AU RAYON des ACCESSOIRES pour DAMES

MOUCHOIRS DE TETE

Très jolis mouchoirs de tête en soie imprimée. Variété de magnifiques couleurs mélangées. Bonne grandeur. Valeurs jusqu'à \$1.95

REDUIT SEULEMENT :

FOULARDS CRAQUES \$1.00

En soie de couleurs unies: blanc, bleu, gris, rouille, violet, vert, brun. Val. rég.: 50

REDUIT SEULEMENT, 3 POUR :

BAS COURTS \$1.00

En laine élastique, mercerisé et rayonne. Couleurs unies: jaune, blanc, bleu, vert, rose. Grandeurs: 8 1/2 à 10 1/2 - Valeur: 59

3 PAIRES POUR :

\$1.00

VETEMENTS PRATIQUES POUR DAMES

PULL-OVERS

Beaux pull-overs en laine, dans les marques connues. Manches courtes et longues. Couleurs assorties. Gr.: 34 à 40. Valeurs de \$3.00 et \$6.00

SPECIAL :

\$2.95 et \$3.95

GAINES

Gaines en élastique jaune. Valeur de \$1.95

SPECIAL :

.95

ROBES

Un magnifique choix de robes en coton crisy et broadcloth. Grs 7-14. TRES SPECIAL

\$2.00 et \$3.00

Aussi Gr.: 1 - 2 - 3 ans. TRES SPECIAL :

\$1.95

CHANDAILS

Très beaux chandails de laine, genre Cardigan ou pull-over. Beau choix de couleurs. Grs 7 - 14x. Val. rég. jusqu'à \$4.95. TRES SPECIAL

\$1.95 et \$2.95

HABITS SOLEIL

Habits soleil en splendide coton imprimé. Egalement en fripe. Grs 4 à 6x ans. Très spécial, 2 pour .95

.95

UN LOT SPECIAL

Choix spécial de robes, habits, pantalons de très belle qualité. Légèrement endommagés. Gr.: 1 1/2 à 3 ans. Val. rég. jusqu'à \$5.95 - SEULEMENT :

\$1.00

SPECIALS SANS PRECEDENT A NOTRE SALON DE LA

Fourrure



A la mi-août c'est plus économique plus agréable et plus avantageux d'acheter votre manteau de fourrure. Profitez de cet événement sensationnel, chez J-B. LALIBERTE pour venir choisir le manteau de fourrure de vos rêves. Bénéficiez de notre service mise de côté et de nos modes de paiement faciles. Venez à la première heure demain matin tirez profit du premier choix.

La grande VEDETTE DE notre "BAL DES AUBAINES"

RAT-MUSQUE NATUREL \$395.

AUTRES VALEURS EXCEPTIONNELLES A NE PAS MANQUER

SEAL ELECTRIQUE \$175.

Opossum teint brun - Chat sauvage teint marbre - Seal français (lapin teint) - Lapin japonais (lapin teint) - Seal brun (lapin teint) - Seal foncé - Têtes de Rat musqué teint, \$95.	Chevreau teint noir et brun - Seal français (lapin teint) - Seal brun (lapin teint) \$195.	Seal Hudson rat musqué (teint) PRIX DEPUIS \$425.
Mouton rasé teint (agneau traité) - Lapin japonais teint vison pâle - Seal brun (lapin teint) - Seal français (lapin teint) - Seal gris taupe (lapin teint) \$125.	Chevreau gris naturel. PRIX DEPUIS \$225.	Mouton de Perse gris. PRIX DEPUIS \$485.
Pattes de chevreau gris. Côtés de Mouton de Perse noir - Chat sauvage. \$155.	Côtés de mouton de Perse gris. PRIX DEPUIS \$235.	Chat sauvage rasé. PRIX DEPUIS \$625.
	Mouton de Perse. PRIX DEPUIS \$255.	Rat musqué (peaux allongées) PRIX DEPUIS \$625.
	Dos de rat musqué teint vison. PRIX DEPUIS \$295.	Castor naturel \$1095.
	Rat musqué naturel. PRIX DEPUIS \$325.	Seal Alaska teint brun Safari. \$1195.
		Vison naturel \$3200.

CHOIX DE BOLEROS, CAPES, JAQUETTES, DEPUIS \$65.

1ère messe solennelle du R. P. Poisson

VICTORIAVILLE, (DNC). — Une touchante cérémonie religieuse s'est déroulée récemment en l'église de St-Eusèbe de Princeville, à l'occasion de la première messe solennelle du R. P. Jean-Marc Poisson, s. m. m., fils de M. et Mme Achille Poisson. A l'autel le nouveau lévite était accompagné de son oncle, le R. P. Louis-Georges Bruneau, o. p., comme diacre et du R. P. Léo Beaudoin, s. m. m., comme sous-diacre. Ses deux jeunes frères, Noël et André, étudiants au séminaire oblat de Marie-Immaculée, de Chambly Bassin, remplissaient les fonctions de cérémoniaires et de thuriféraire, tandis que le sermon de circonstance était prononcé par un autre de ses oncles, M. l'abbé Raul Bruneau curé de la paroisse de St-Joseph de Sherbrooke. La chorale paroissiale sous l'habile direction de M. André Cloutier exécuta avec brio une messe en parties. Assistant au chœur plusieurs prêtres et religieux, entre autres: Mgr Séverin Poirier, p.d., curé de la paroisse, MM. les abbés Jules Tourigny et Raul Bruneau, les RR. PP. Leclerc, Lassonde et Leblond, tous montfortains. Dans la nef, on remarquait: le père et la mère du nouveau prêtre, M. et Mme Achille Poisson; ses frères: MM. Gérard, Bruno, René, Gaétan, Noël et André; ses sœurs: Mlles Colette, Yolande et Raymond; sa grand-mère et marâtre: Mme U.-J. Bruneau, ses oncles et tantes: MM. et Mmes Edgar Bruneau Wilfrid Bruneau, Dr Georges Roy, Armand Bruneau, Lionel Bruneau, Placide Hébert, Roland Boucher, Jean-Baptiste Poisson; ses cousins et cousines: Mlles Isabelle Gagnon, Monique Boulet, M. et Mme Léo Poudrier, Philippe et Claude Poudrier, Mme Claude Morin, Mlles Suzette et Marielle Bruneau, M. et Mme Renou Lallier. A l'issue de cette cérémonie un banquet fut servi à l'Hôtel des Etables. De nombreux amis se joignirent aux parents pour partager ces agapes familiales.



Le lieutenant de réserve Emile Bessières, croix de guerre, délégué général de St-Cyr et représentant de la revue de cette école militaire renommée, est arrivé à l'aéroport de Dorval à bord d'un "North Star" d'Air-Canada en provenance de Paris lundi matin. Le lieutenant Bessières s'est rendu peu après à Ottawa où il doit rencontrer les autorités militaires et commerciales de l'ambassade de France au Canada. Il confèrera également avec les autorités militaires canadiennes à Ottawa au cours des prochaines semaines. (Photo TCA).

Funérailles de M. Rosaire Arteau

Un bel hommage a été rendu à la mémoire de Monsieur Rosaire Arteau, époux de dame Alminda Arteau, décédée à l'hôpital St-Sacrement, à l'âge de 65 ans. A l'église St-Jean-Baptiste, la cérémonie religieuse fut très imposante. M. l'abbé Emile Turgeon, curé de la paroisse, fit la levée du corps, le service fut chanté par M. l'abbé René Gagnon, comme diacre, et de M. l'abbé J.-P. Laroche, comme sous-diacre. Au sanctuaire, on remarquait la présence de M. l'abbé Paquet. Au départ de la résidence funéraire, venaient les membres de la famille en deuil; ses fils, MM. Maurice, Charles et Jean-Paul Arteau; ses gendres, M. Alexandre Couture et M. Thomas Gagnon; ses frères, M. Ernest Paul et Alphonse Arteau. On remarquait également plusieurs personnalités civiles et plusieurs amis de la famille: M. Lévesque, M. L. Couet, représentant du sous-ministre Louis Coderre, MM. Maurice Dumas, J. Rondeau et H. Faucher de la Commission du Travail, le Dr Gilbert, MM. Jacques Cloutier, de la maison Arthur Cloutier & Fils, Georges Frédéric, Jos. Lamontagne, W. Couture, J.-P. Picard, Henri Morin, L. Dorval, Patrick Shea, J.-O.-D. Hamel, H. Lépine, J.-P. Boivin, J.-A. Côté, H. Veilleux, Alphonse Talbot, Arthur Landry, Arthur Boutet, Roméo Drolet, D.-W. Arteau, R. Frédéric, C. Tardif, J.-L. Gingras, Jos. Emond, Sarteau Emond, Léo Rouleau, H. Tremblay, A. Chrétien, M. Proulx, François Arteau, Jean-Marie Arteau, le Rév. Frère Lucien, de Port-Alfred, Emile Morency, A. Martel, Rosaire Gauthier, A.-G. Dolbec, J.-N. Jobin, W. Bourret, J. Pelletier, P. Buteau, A. Dally, J.-N. Caouette, A. Gnois, A. Mercier, Aert Marquis, Lucien Parent, M. McGuy, J.-C. Caouette, L. Leclerc, O. Boivin, Robert Plante, A. Giroux, Léonce Crépeau, John Lavallée, Abel Lavallée, J.-A. Lamarre, André Vélezina, Maxime Poitras, R. Béland, J.-A. Barrette, J. Blodreau, E.-A. Chartier, J. Gagnon, Georges Abel, Marcel Gingras, Adélard Montreuil, Paul Picard, A. Gagnon, René Verrette, R. Grenier, O. Grenier, Alain Soucy, Lucien Couture, Napoléon Beaupré, Y. Bouchard, Henri Roy, B. Lemieux, E. Lortie, H. Lapiere, J.-B.-E. Frenette, Roger Landry, Paul Cloutier, René Couture, Ludger Faguy, Robert Miller, Pierre Couture, John O'Farrell, O. Bourret, René Gagnon, H. Lafrance, C.-E. Rochette, E. Papillon, Léo Jobin, Roland Croteau, Jacques Piché, Jacques Lafleur, P.-H. Gonthier, J. Laroche, E. De LaBruyère, J.-C. Paradis, L. Jinchereau, Maurice Turgeon, P.-E. Ruel, M. Leroux. L'inhumation eut lieu au cimetière Belmont. Nos condoléances à la famille en deuil.

Obsèques de M. Jean-Jos. Delisle

Des funérailles imposantes ont été faites, à St-Jean, I. O., à M. Jean-Jos. Delisle, décédé accidentellement le 20 juillet. Des citoyens en vue et une foule de parents et d'amis ont rendu hommage à la mémoire du défunt. Le service a été célébré par M. l'abbé Gérard Emond, curé, assisté du R. P. J.-B. Paquet, c.j.m., et de M. l'abbé Onésime Pouliot. M. l'abbé Eugène Delisle, curé de Silley, assistait au chœur. Dans l'imposant défilé, le deuil était conduit par les fils du défunt: MM. Jean et Pierre Delisle; son beau-père, M. J.-Léopold Blouin; ses beaux-frères, MM. Jean-Paul Blouin, Guy Blouin, Gaston Brochu, Fernand Bussières, ses oncles: MM. Laurent Lachance, J.-Alfred Pouliot, notaire, J.-Amédée Gaumond, Adélard Blouin, ses cousins: MM. Georges-Eugène Lachance, André Lachance, pharmacien, Dr Louis Pouliot, Bernard Pouliot, Jos. Beaulieu, J.-A. Cloutier, Ste-Foy Lockwell, André Cloutier, Robert Cloutier, Luc Lockwell, Alexandre Mercier, Michel Mercier, Jean-Claude Cardinal, André Blouin. On remarquait dans l'assistance: MM. Jean-L. Laplante, Uric Blouin, Siméon Lemelin, Hector Laliberté, Elzéar Picard, Arsène Picard, René Reid, Roland Sheylin, Bastien Anctil, pilote, Jos Lachance, pilote, Joseph Létourneau, Gabriel Giroux, B.-O. Filteau, Gabriel Filteau, Jacques Filteau, Raymond Matte, Jules Turcotte, Michel Turcotte, Adrien Paquet, Abraham Delisle, G. Ouellet, Antoine Derome, Octave Laliberté, Jean-Claude Lachance, Gérard Maranda, Jean-Bte Noël, Paul-André Lachance, Raymond-Marie Delisle, J.-E. Paré, Fortunat Pouliot, Roch Plante, Arthur Landry, Mathias Langlois, Léonidas Langlois, Eugène Gagnon, Henri Blouin, André Marquis, A.-A. Letarte, insp. d'écoles, Léonidas Savard, Henri Tardif, M. Marquis, Joseph Auclair, Lionel St-Pierre, Jos. Gosselin, Rémi Gosselin, André Boulet, Herménégilde Lachance, Jos. Robichaud, Guy Pouliot, avocat, John Birch, Paul Gobeil, Bernard Milot, Dr Jean-Ls Bonenfant, Robert Robidou, Grégoire Roux, René Fiset, L.-Aug. Larue, Oscar Mondeville, Philippe Chabot, J.-E. Chabot, Paul Lachance, avocat, Ls-Philippe Blouin, Pierre Legaré, Gédéon Marcotte, Paul-Emile Laroche, Omer Blouin, Marcel Pouliot, Marc-A. Lachance, Léonard Blouin, J.-L. Thivierge, Alex. Aze. Nos condoléances à la famille en deuil.

Funérailles de Mme Albert Ampleman

Les funérailles de Mme Albert Ampleman née Georgianna Racine, décédée à l'âge de 64 ans, ont eu lieu à St-Zéphirin de Stadaco. Un bel hommage a alors été rendu à la mémoire de la défunte. M. l'abbé Chs East, curé, a fait la levée du corps et a chanté le service assisté de diacre et sous-diacre. Au départ des salons mortuaires, le deuil était conduit par l'époux de la défunte: M. Albert Ampleman; son fils, M. Georges Ampleman; ses gendres, MM. Jos Samson, Ad. Asselin et Omer Main; ses beaux-frères: MM. Pierre Fradet, C.-A. Ampleman, et Philippe Ampleman; son petit-fils, Patrick Samson; son neveu, M. Aug. Simard. Dans le défilé, on voyait MM. O. Bélanger, J.-E. Gauthier, P. Dupuis, C. Belanger, Valère Létourneau, Jos. Lamontagne, Jules Lafond. Nos condoléances à la famille en deuil.

Trafic-marchandises des chemins de fer en 1950

Les chemins de fer canadiens ont transporté un total de 144,031,000 tonnes payantes de marchandises au cours de 1950, augmentation d'environ 1 p.c. au regard du chiffre corrigé de 142,624,000 tonnes en 1949. Le total des marchandises transportées en 1950, — alors qu'il y eut une grève générale du rail qui dura neuf jours — se compare avec le sommet de temps de paix atteint en 1948, soit 154,732,000 tonnes. Principalement à cause d'une diminution du transport des grains et de la grève, les chargements aux gares canadiennes ont diminué à 108,195,000 tonnes au regard de 108,701,000 en 1949. Cependant, les chargements provenant de gares étrangères et destinés à la consommation domestique sont passés de 12,343,000 tonnes à 19,174,000, et le fret en transit, de 15,581,000 tonnes à 16,662,000.

Canadian Collieries (Dunsmuir), Limited

07 1-2 par action, payable le 15 septembre, aux actionnaires inscrits le 31 août.

SECTION DE JOLIS FOURRURE ET FILLETTES



VEENEZ DES DEMAIN MATIN A 9 HRES IL Y AURA FOULE POUR CES SPECIALS

L'ACTION CATHOLIQUE

Propriété de L'ACTION SOCIALE CATHOLIQUE JOURNAL QUOTIDIEN Place Jean-Talou, Québec

ABONNEMENT

Québec et Lévis par porteurs : \$8.50 par année; \$4.25 pour six mois; \$2.15 pour trois mois; \$0.75 pour un mois.

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

Naissances, fiançailles, prochain mariage, décès, service anniversaire, grand-messe, messe de réquiem, remerciements pour sympathie \$1.00 par insertion

2-4771

et demandez le local 4

Crédit Foncier Franco-Canadien

Prêts en première hypothèque, sur maisons construites et en construction à Québec et à Lévis

Articles de ménage

AMEUBLEMENT complet comprenant réfrigérateur, machine à coudre, etc.

A vendre, Divers

Moulin à café "Eclair", en bois, avec broyeur, etc.

COUPONS A LA LIVRE

Grande vente de fanelleries, papiers, etc.

Clavigraphes

Clavigraphes de toutes marques, avec garantie.

ABANDON DES AFFAIRES

VENTE DE DEBRARRS SUR TOUT LE STOCK de seconde main

AVIS

Liquideur POMMADE ROY-MAR, défilé public

Chambres à louer

POUR MESSIEURS, grande chambre, ma-

trée, salle de bains, etc.

CHAMBRES MEUBLES à louer, gran-

des chambres, etc.

CHAMBRE A LOUER, avec privilège de

la porte, etc.

CHAMBRE A LOUER, au 1er étage, per-

fectueux, etc.

CHAMBRE A LOUER, au 1er étage, per-

fectueux, etc.

CHAMBRE A LOUER, au 1er étage, per-

fectueux, etc.

CHAMBRE A LOUER, au 1er étage, per-

fectueux, etc.

CHAMBRE A LOUER, au 1er étage, per-

fectueux, etc.

CHAMBRE A LOUER, au 1er étage, per-

fectueux, etc.

CHAMBRE A LOUER, au 1er étage, per-

fectueux, etc.

CHAMBRE A LOUER, au 1er étage, per-

fectueux, etc.

CHAMBRE A LOUER, au 1er étage, per-

fectueux, etc.

CHAMBRE A LOUER, au 1er étage, per-

fectueux, etc.

CHAMBRE A LOUER, au 1er étage, per-

fectueux, etc.

CHAMBRE A LOUER, au 1er étage, per-

fectueux, etc.

CHAMBRE A LOUER, au 1er étage, per-

fectueux, etc.

CHAMBRE A LOUER, au 1er étage, per-

fectueux, etc.

CHAMBRE A LOUER, au 1er étage, per-

fectueux, etc.

CHAMBRE A LOUER, au 1er étage, per-

fectueux, etc.

CHAMBRE A LOUER, au 1er étage, per-

fectueux, etc.

CHAMBRE A LOUER, au 1er étage, per-

fectueux, etc.

CHAMBRE A LOUER, au 1er étage, per-

fectueux, etc.

CHAMBRE A LOUER, au 1er étage, per-

fectueux, etc.

CHAMBRE A LOUER, au 1er étage, per-

fectueux, etc.

CHAMBRE A LOUER, au 1er étage, per-

fectueux, etc.

CHAMBRE A LOUER, au 1er étage, per-

fectueux, etc.

CHAMBRE A LOUER, au 1er étage, per-

fectueux, etc.

CHAMBRE A LOUER, au 1er étage, per-

fectueux, etc.

CHAMBRE A LOUER, au 1er étage, per-

fectueux, etc.

CHAMBRE A LOUER, au 1er étage, per-

fectueux, etc.

CHAMBRE A LOUER, au 1er étage, per-

fectueux, etc.

CHAMBRE A LOUER, au 1er étage, per-

fectueux, etc.

CHAMBRE A LOUER, au 1er étage, per-

fectueux, etc.

CHAMBRE A LOUER, au 1er étage, per-

fectueux, etc.

CHAMBRE A LOUER, au 1er étage, per-

fectueux, etc.

CHAMBRE A LOUER, au 1er étage, per-

fectueux, etc.

CHAMBRE A LOUER, au 1er étage, per-

fectueux, etc.

CHAMBRE A LOUER, au 1er étage, per-

fectueux, etc.

CHAMBRE A LOUER, au 1er étage, per-

fectueux, etc.

CHAMBRE A LOUER, au 1er étage, per-

fectueux, etc.

CHAMBRE A LOUER, au 1er étage, per-

fectueux, etc.

CHAMBRE A LOUER, au 1er étage, per-

fectueux, etc.

CHAMBRE A LOUER, au 1er étage, per-

fectueux, etc.

CHAMBRE A LOUER, au 1er étage, per-

fectueux, etc.

CHAMBRE A LOUER, au 1er étage, per-

fectueux, etc.

CHAMBRE A LOUER, au 1er étage, per-

fectueux, etc.

CHAMBRE A LOUER, au 1er étage, per-

Élèves demandés

BART SCHOOL - Cours de vacances, an-

glais, conversation anglaise, etc.

INSTITUT DENYS - Jour et soir, cours

comptabilité, anglais, etc.

COULÉBELLES, poulaines, mousses, mi-

croûtes, etc.

EXTERMINATION - Cours de perfection-

nement, etc.

FEMMES ET JEUNES FILLES

MAISON RECOMMANDÉE - Chambre à

louer, etc.

FILLES DEMANDEES

POSTION A L'ANNEE chez un médecin,

etc.

FEMMES, filles demandées

CHAMBRES et pension

COUPLE AGE soixante ans, non complé-

tement invalide, etc.

CHALETS à louer

CHALET A LOUER, à la semaine, eau

courante, etc.

Clavigraphes

CLAVIGRAPHES DE TOUTES MARQUES

AVEC EXPERIENCE, demandés, mellei-

res conditions de travail, etc.

Hommes, femmes deman.

\$25.00 PAR SEMAINE, 2 heures par jour

VEVDEURS DEMANDES, hommes et

femmes, un nouveau produit, etc.

A L'ANNEE, logement de 3 apparte-

ments, etc.

MACHINISTES ET OUTILLERS

AVEC EXPERIENCE, demandés, mellei-

res conditions de travail, etc.

Hotels à vendre

HOTEL A VENDRE - 19 pièces meublé,

etc.

Immeubles

A VOTRE SERVICE

POUR UNE VENTE

RAPIDE

Pour tous genres de propriétés ou

commerces, consultez un expert en

immeubles depuis plusieurs années.

H.P. CIMON

Courtier en Immeubles

et Assurances

14-16, Place d'Aiguillon

Tél. : 5-5169

Instituteurs - Institutrices

ON DEMANDE des institutrices diplômées,

etc.

LA COMMISSION SCOLAIRE St-François

de Salaberry, etc.

NOUS DEMANDONS deux institutrices

pour école à 4 milles de Lévis, etc.

DAQUAM - MONTMAGNY

BON POSTE DE COMMERCE A VENDRE

(magasin général avec maison de

quatre étages et demi, etc.)

COMMERCES DEMANDES

INSTITUTRICE diplômée demandée pour

la Commission scolaire de St-Mathieu de

Dieppe, etc.

LA COMMISSION SCOLAIRE de St-Gilbert

de Portneuf, etc.

DEMANDES

LA COMMISSION SCOLAIRE de St-Gilbert

de Portneuf, etc.

DEMANDES

LA COMMISSION SCOLAIRE de St-Gilbert

de Portneuf, etc.

DEMANDES

LA COMMISSION SCOLAIRE de St-Gilbert

de Portneuf, etc.

DEMANDES

LA COMMISSION SCOLAIRE de St-Gilbert

de Portneuf, etc.

DEMANDES

LA COMMISSION SCOLAIRE de St-Gilbert

de Portneuf, etc.

DEMANDES

LA COMMISSION SCOLAIRE de St-Gilbert

de Portneuf, etc.

DEMANDES

LA COMMISSION SCOLAIRE de St-Gilbert

de Portneuf, etc.

DEMANDES

LA COMMISSION SCOLAIRE de St-Gilbert

de Portneuf, etc.

DEMANDES

LA COMMISSION SCOLAIRE de St-Gilbert

de Portneuf, etc.

Instituteurs - Institutrices

LA COMMISSION SCOLAIRE de Tasche-

reaux, etc.

MAISONS à vendre

CHARLESBOUR-EST, superbe maison

meublée, etc.

MAISONS A VENDRE

DAULAC - 32-38 et 137, Prince-Gouard,

etc.

MAISONS A VENDRE

DAULAC - 32-38 et 137, Prince-Gouard,

etc.

MAISONS A VENDRE

DAULAC - 32-38 et 137, Prince-Gouard,

etc.

MAISONS A VENDRE

DAULAC - 32-38 et 137, Prince-Gouard,

etc.

MAISONS A VENDRE

DAULAC - 32-38 et 137, Prince-Gouard,

etc.

MAISONS A VENDRE

DAULAC - 32-38 et 137, Prince-Gouard,

etc.

MAISONS A VENDRE

DAULAC - 32-38 et 137, Prince-Gouard,

COIFFURES

Salons de coiffure
SALON PAULETTE — 164, St-Vallier, Québec, TEL.: 4-3154. — Nouvelle spécialité: coupe de cheveux shortwave, ainsi que coiffures de tous genres. MME A. LAUZIE, propriétaire, 4012-14-7 (1 ms) S.C.

Armuriers
CITADEL
Sporting Goods
ARTICLES de sport de toutes sortes. Plus de 300 articles en stock. 506, STE-TERESE, Québec, TEL.: 3-1123. — M. MAURICE LAFLEPPE, propriétaire.

A vendre — Divers
MULES. — Pour charbon, trottoirs, modèles 80 et "Long-shaft" modèle 70. Prix 1100, 1150, et 2250, toutes pièces. Satisfactions garanties. J.-H. LA-MONTAGNE, 145, rue St-Georges, Québec, TEL.: 1131.

POELES "Enterpris" — Voyez notre grand choix de poêles à charbon, bois, combinées à l'huile, avec souffleur électrique, etc...
CROTEAU, LTEE, 329, rue St-Joseph, Québec, TEL.: 5-9426

VENTE BEATTY SERVICE
REPARATIONS et vente de toutes pièces de réparation de tous modèles, en main. Ecrivez ou téléphonez. SERVICE BEATTY, 61, avenue BÉGIN, Québec, TEL.: 505.

Bicycles
BICYCLES NEUFES, O.C.M., Torpado, automoto Brindia, — 34 et 8 vitesses, à partir de \$39.95 à \$125.00. 10 modèles usagés, 200 bicyclettes réparées. J.-H. LA-MONTAGNE, agence C.G.M., 145, rue St-Georges, Québec, TEL.: 1131.

Cordonniers
OMER BLOUIN ENR.
SPECIALISTE EN BOTTES.
232, rue St-Paul, en face de la gare (St-Antoine à Québec). Grand assortiment de bottes de chasse, pêche, aussi bottes faites à la main pour riotteur de billard. CUIR GARANTI A L'ÉPREUVE DE L'EAU.

Electriciens — Plombiers
JULES DION
97 - 99 MORIN, Québec. — Travaux de plomberie, électricité exécutés par des ouvriers compétents. Satisfaction garantie. Venez nous consulter sans obligation. Assurances complètes de guillemet. TEL.: 4-4113.

Première célébration au Cap du...
(Suite de la page 3)
À faire la sainte communion. Environ trente mille communions ont été distribuées au cours de la nuit jusqu'à la fin de la pontificale que célébra, ce matin, Son Exc. Mgr l'Archevêque de Montréal. Les témoins d'une pareille cérémonie ne oubliant pas le cachet émutant de cette messe, ni les échos de la clameur populaire sous le scintillement des étoiles.

LE FANTÔME
3817
Et il a ajouté: "Je suppose qu'il sait ce qu'il faut faire."
"Je vais faire ce qu'il a dit... J'espère qu'il n'est pas en train de nous tromper..."
"A ce moment, le Fantôme est loin d'être très bien."

AUTOMOBILES

Accessoires d'autos
PARTIES D'AUTOMOBILES, Devises et usagées de toutes marques. Achetons vieux usagés, et "scrap".
DRIEGE O'NEILL, 181, 1ère AVE. Québec, TEL.: 4-2525. 4073-14-5 (26 fe) A.A.

Autos à louer
CHAR LENOIR MODELE, assurance protection sur lui. \$20,000-\$40,000, 0.10 du mille, plus \$2.50 par jour. S'adresser HOSPICE & FRERES, Drive Youstret, 1271, Maguire, Sillery, TEL.: 7-8575.

Autos à vendre
HUDSON 1940, à vendre en très bon ordre. TEL.: 3-3064.
41029-15-5 (6 fe) A.V.

ATTENTION — AUBAINES
METEOR 1950, Monarch 1949, Chevrolet 1948. Belles valeurs à prix d'occasion, vendus avec garantie. GARAGE LA-ROCHELLE, 510, Ste-Thérèse, Québec. TEL.: 4-2181 — 2-2815. 40672-3-5 (26 fe) A.V.

ASSELIN AUTOMOBILES
CHASSIS NEUFS ET USAGÉS 1951 à 1953, choix de 30 automobiles. Paiement facile. S'adresser: DE LA COURONNE ET PONT DROTIN, Québec. 40713-3-8 (1 ms) A.V.

ACHETONS AUTOS
FOUR ARGENT COMPTANT
PAUL MAHEUX
491, boul. CHARENT, TEL.: 3-4167. 40601-13-7 (1 ms) A.V.

Baril Motor Sales
Maison responsable
294, 31ème RUE, Limoulu, Québec
Tel.: 5-6505

PRIX SPECIAUX AUX COMMERCANTS
CHARS ET CAMIONS NEUFS DE TOUTES MARQUES
50 CHARS USAGES
OUVERT TOUTS LES SOIRS
3001-112-7 (1 ms) A.V.
PONTIAC, BUICK et CADILLAC de tous modèles
STUDEBAKER sedan 1951 1948
OLDSMOBILE sedan coupé 1947-1948
MERCURY, FORD sedan, coupé et coupé 1948-1949
CHEVROLET sedan "delivery" 1948
STATION WAGON FORD 1948-1949-1950
PONTIAC 1949-1950
MERCURY, DODGE et FORD 3 tonnes avec pompe 1949-1950
L'ASSOCIATION DES VENTES ESAGES A PARTIR DE \$200.

Camions à vendre
A VENDRE
STATION-WAGON, Chevrolet 40 tout en acier. Moteur reconstruit, 22 milles au kilomètre. En parfait état. \$500, comptant. R. DUCHOCHER, Charent, Québec, TEL.: 62-2982. 40725-6-8 (1 ms) C.V.

REPARATIONS AUTOS ET VOIT.
DEBOSSAGE, PEINTURE
BOUTET & FILS
131, rue GARON, Québec. 40515-13-8 (lmer.v. au 10-10) A.A.

WELCH MOTOR SALES, Ltd
Giroux Motor Sales Ltd.
Beauport-Est, Québec.
TEL.: 66-5304.
39840-11-7 (lmer.v. au 7-9) C.V.

FOURRURES

JOS. LAHOUD
130, de la Couronne
Le plus grand assortiment de manteaux de fourrure, à Québec.

Jos. Robitaille Enrg.
Manufacturier et marchand de fourrures.
CHOIX de manteaux manufacturés Trans-Formiques et mixtes fait sur mesures.
108, RICHELIEU, W. TEL.: 3-3258. 40633-2-8 (1 ms) S.C.

FOURRURES THIBAUT
281, rue ST-JEAN, QUÉBEC
Dernières créations en fourrures, manteaux, vestes, gilettes, collerettes, parures de coup. Réparations, réfections, repassage et teinture. Veste d'entrepoise contre feu, etc. Achetons peaux vertes. 40739-6-8 (1 ms) S.C.

FOURRURES SALON
A. VILLENEUVE,
SPECIALISTE — Dans tous beaux manteaux, du rat musqué du nord et mouton de Russie.
10, McMAHON, app. 7. TEL.: 4-2788. 40360-25-7 (1 ms) S.C.

PHILIPPE BRETON
251, rue Saint-Joseph
MANTEAUX en stocks ou faits sur mesures, mouton de Perse, gilettes de mouton, seal fox, (daps sein), rat musqué, chinchilla, lapins dans toutes teintes, collets. Trans-Formiques. TEL.: 3-6658. 41055-14-8 (mar.v. au 11-10) S.C.



Cinq générations
La famille de M. Ferdinand Bolduc, de Woonsocket, dans une photo ci-dessus. Nous y remarquons M. Ferdinand Bolduc, 90 ans, Mme Camille Lesard, 63 ans, de Lac-Mégantic, Mme Dorillas Leclerc, 44 ans, Mme Gérard Métivier, 22 ans et sa petite-fille, Cécile, 4 mois, toutes de Westbrook, Maine.

FORD 1951
LIVRAISON IMMEDIATE
DANS LES CAMIONS
de 1/2 à 3 tonnes
AUSSE
FORD ANGLAIS — 1951
PERFECT — ANGLIA —
ET CONSUL

FARGO 1951
Livraison immédiate dans les camions de 1/2 à 3 tonnes.
Distributeur
CHRYSLER PLYMOUTH CAMION FARGO Universal Auto Ltd
VENTE 33 de la Couronne
SERVICE, 777, 1ère AVE
40553-13-8 (1 ms) C.V.

SPECIAL D'AUTO
Plymouth et Dodge sedan 46-48 50
Fargo 2-3 et 5 tonnes neufs
Pick-up express neufs 1/2, 3/4 et 1 tonne
Chrysler sedan "Windsor" 1949
Camion International, 5 tonnes 1948
Mack 10 roues, moteur Diesel
Tracteur Caterpillar D-4 avec Bull dozer
Pièces neuves et usagées pour camion de l'armée.

Individu condamné pour attentat à la pudeur
Un psychopathe criminel, selon le mot même des psychiatres, trouva coupable d'attentat à la pudeur de jeunes garçons, a été condamné, au pénitencier "pour au moins deux ans et pour une période indéterminée par la suite", par M. le juge Laetare Roy de la Cour des Sessions de la Paix.
En condamnant cet individu de 47 ans, M. le juge Roy basait sa sentence sur l'article 1054 du code criminel.
Pour recevoir dignement le serment de Mariage, il faut être en état de grâce et se conformer aux lois de l'Eglise.

SERVICES SPECIAUX

AU SALON FLEURI, Enr.
FLEURISTE
345, St-Joseph, TEL.: 5-5068
40223-23-7 (1 ms) S.S.

ARTHUR JOBIN & FILS
MANUFACTURIERS DE FOURRURES — Spécialistes: manteaux sur mesure, casques. Parures de cou de toutes sortes. Prix avantageux. Satisfaction au plus. 96, ST-JOSEPH, Québec. TEL.: 7-2201. 40810-9-8 (26 fe) S.S.

L. VILLENEUVE & FRERE
Manufacturiers de monuments
1055, LA CANADAIÈRE, Québec. 3-7182
VISITEZ NOS ATTELES
• Bas prix
• Variété
• Considérable

J.-Wilfrid Dubois, Inc.
2, Durocher, TEL.: 5-5288. Directeur de funérailles. Embouneur gradué. Salons mortuaires gratuits à la disposition du public.
Jos.-H. BURKEAU, Président général. TEL.: 7-8781. 40560-13-8 (1 ms) S.S.

Mort de Madame Joseph Lemieux
St-André, Kam. (DNC). — Le 14 août, est décédée à l'âge de 73 ans et 5 mois, Mme Joseph Lemieux, née Eugénie Lebel. Le service et les funérailles auront lieu le 17 août, à 9 heures.

Mort de Madame Joseph Lemieux
St-André, Kam. (DNC). — Le 14 août, est décédée à l'âge de 73 ans et 5 mois, Mme Joseph Lemieux, née Eugénie Lebel. Le service et les funérailles auront lieu le 17 août, à 9 heures.

Services anniversaires
GAGNON, — Vendredi, le 17 août 1951, à 8 h. 30, en l'église du Sacré-Coeur de Marie, sera chanté le service anniversaire de M. Alphonse Gagnon, époux de dame Jeanne Leblond. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation. 41049-15-8 (1 fe)

8 mariages par 1,000 âmes dans la Province
Les statistiques provinciales montrent que la proportion des mariages par rapport à l'importance de la population augmente quand la situation économique s'améliore, et diminue en temps de difficultés économiques. C'est ainsi que, pendant la crise de 1929 à 1933, le nombre moyen annuel des mariages par mille habitants a été très petit dans la province de Québec: 5,8 en 1931; 5,2 en 1932; 5,2 en 1933.

Décès de Mme Honoré Veilleux
St-Gédéon, Bee. (DNC). — On apprendra avec regret la mort de Mme Léa Quirion, épouse de M. Honoré Veilleux, décédée le 23 juin, à l'âge de 57 ans et un mois. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses fils: Raphaël et Jacques de St-Gédéon; ses filles: Mme Hormidas Paquet (Thérèse) de St-Martin, Mme Léandra Labrecque (Jeanne d'Arc), de St-Robert, Mme Ernest Lapointe (Cécile), de St-Gédéon; ses frères: Cléophas Quirion de St-Honoré, Naipolion Quirion de Beauveville; ses sœurs: Mmes Omer Giroux, de Beauveville et Joseph Poulin, de St-Honoré; ses beaux-frères et belles-sœurs: M. Joseph Poulin, Mmes Philias et Cléophas Quirion de St-Honoré, Mme Napoléon Quirion de Beauveville, Mmes Arthur Fortin de St-Martin, M. et Mme Olivier Veilleux de Québec, M. et Mme Philias Veilleux de Waterville.

Décès de Mme Honoré Veilleux
St-Gédéon, Bee. (DNC). — On apprendra avec regret la mort de Mme Léa Quirion, épouse de M. Honoré Veilleux, décédée le 23 juin, à l'âge de 57 ans et un mois. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses fils: Raphaël et Jacques de St-Gédéon; ses filles: Mme Hormidas Paquet (Thérèse) de St-Martin, Mme Léandra Labrecque (Jeanne d'Arc), de St-Robert, Mme Ernest Lapointe (Cécile), de St-Gédéon; ses frères: Cléophas Quirion de St-Honoré, Naipolion Quirion de Beauveville; ses sœurs: Mmes Omer Giroux, de Beauveville et Joseph Poulin, de St-Honoré; ses beaux-frères et belles-sœurs: M. Joseph Poulin, Mmes Philias et Cléophas Quirion de St-Honoré, Mme Napoléon Quirion de Beauveville, Mmes Arthur Fortin de St-Martin, M. et Mme Olivier Veilleux de Québec, M. et Mme Philias Veilleux de Waterville.

Décès de Mme Honoré Veilleux
St-Gédéon, Bee. (DNC). — On apprendra avec regret la mort de Mme Léa Quirion, épouse de M. Honoré Veilleux, décédée le 23 juin, à l'âge de 57 ans et un mois. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses fils: Raphaël et Jacques de St-Gédéon; ses filles: Mme Hormidas Paquet (Thérèse) de St-Martin, Mme Léandra Labrecque (Jeanne d'Arc), de St-Robert, Mme Ernest Lapointe (Cécile), de St-Gédéon; ses frères: Cléophas Quirion de St-Honoré, Naipolion Quirion de Beauveville; ses sœurs: Mmes Omer Giroux, de Beauveville et Joseph Poulin, de St-Honoré; ses beaux-frères et belles-sœurs: M. Joseph Poulin, Mmes Philias et Cléophas Quirion de St-Honoré, Mme Napoléon Quirion de Beauveville, Mmes Arthur Fortin de St-Martin, M. et Mme Olivier Veilleux de Québec, M. et Mme Philias Veilleux de Waterville.

Un mois de prison
M. le juge Laetare Roy, de la Cour des Sessions de la Paix, n'a condamné qu'un mois de prison, hier, un individu de Québec-Quest qui, au cours de son mandat de juge, avait été condamné à perpétuité après la libération et qui était détenu à la maison centrale de Clairvaux (Aube). L'individu, qui s'appelle Jacques-François T. Troyes, vient d'être transféré à l'hôpital de Troyes.

Maurras transporté dans un hôpital
Troyes (Act.). — L'ancien leader de "l'Action française", qui a été condamné aux travaux forcés à perpétuité après la libération et qui était détenu à la maison centrale de Clairvaux (Aube), vient d'être transféré à l'hôpital de Troyes.

DIRECTEURS DE FUNERAILLES
depuis 3 générations
AMBULANCE et CORDILLARI
Cadillac 1950
Salons mortuaires
324, rue Bards
346, rue Bards
1290, 1ère Avenue
J. BOUCHARD & FILS
320, 31ème RUE QUÉBEC TEL.: 4-1113

Décès

CARBONNEAU, — A Québec, le 13 août 1951, à l'âge de 71 ans et 6 mois, est décédée dame Carolus Dérome, demeurant à 2, rue Du Larbourn, épouse de feu M. Mich. Carbonneau, sculpteur.

COTE, — A Québec, le 13 août 1951, à l'âge de 63 ans et 9 mois est décédé M. J.-Alfred Côté, contrôleur des achats au Québec Power, époux en premières noces de feu dame Angéline Richard et en secondes noces de dame Elizabeth Lane, demeurant à 105, avenue de Brèves.

COTE, — A Québec, le 14 août 1951, à l'âge de 59 ans et 3 mois est décédé M. J.-Alexandre Côté, époux de dame Alice Moisan. Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.

OUELLET, — A Québec le 13 août 1951, à l'âge de 6 mois, est décédé M. Vincent Ouellet et de 1 au cimetière de Beaufort.

OUELLET, — A Québec le 13 août 1951, à l'âge de 6 mois, est décédé M. Vincent Ouellet et de 1 au cimetière de Beaufort.

OUELLET, — A Québec le 13 août 1951, à l'âge de 6 mois, est décédé M. Vincent Ouellet et de 1 au cimetière de Beaufort.

TURGEON, — A Québec, le 13 août 1951, à l'âge de 90 ans et 6 mois, est décédée dame Joséphine Bolduc, épouse de feu M. J.-Barthélemy Thériault, demeurant à 1759, chemin St-Louis.

TURGEON, — A Québec, le 13 août 1951, à l'âge de 90 ans et 6 mois, est décédée dame Joséphine Bolduc, épouse de feu M. J.-Barthélemy Thériault, demeurant à 1759, chemin St-Louis.

SAVARD, — Samedi, le 18 août 1951, à 9 heures, en l'église du Sacré-Coeur de Jésus, sera chanté le service anniversaire de M. Jean Paul Savard, décédé accidentellement à l'âge de 80 ans, en l'église du Sacré-Coeur de Jésus, sera chanté le service anniversaire de M. Alphonse Gagnon, époux de dame Jeanne Leblond. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation. 41049-15-8 (1 fe)

Congrès régional jaciste tenu aux Ecureuils
LES ECUREUILS. — (DNC). — Le 1er août à la salle paroissiale, se réunissant plus d'une centaine de jeunes de notre paroisse et de celle de St-Ubalde, St-Raymond, Pont-Rouge, St-Augustin, pour une journée d'étude, qui débuta par une messe dialoguée à 8 h. 30, (étude préliminaire, salut du S. Sacrement) et se termina par l'abbé J. Villeneuve aumônier régional, M. Maxime Flamand, P. Régis, Yvonne Déry, prés. dion, Agathe Faucher, sec. dion, plusieurs chefs jacistes. La journée se termina par une soirée récréative, aquarelles, chants, initiation de nouveaux membres à la cause jaciste qui renferme une devise: fierté, pureté, conquérante, on se sépara en souhaitant bonjour, succès aux apôtres du Christ.

Services anniversaires
GAGNON, — Vendredi, le 17 août 1951, à 8 h. 30, en l'église du Sacré-Coeur de Marie, sera chanté le service anniversaire de M. Alphonse Gagnon, époux de dame Jeanne Leblond. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation. 41049-15-8 (1 fe)

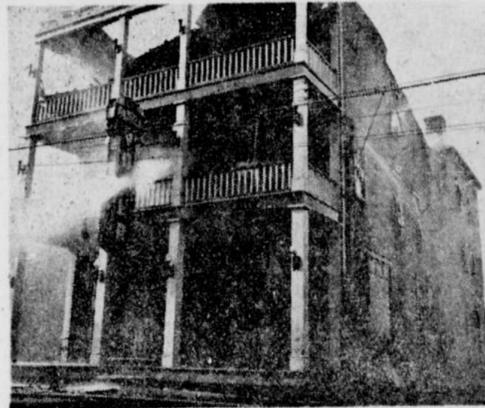
Services anniversaires
GAGNON, — Vendredi, le 17 août 1951, à 8 h. 30, en l'église du Sacré-Coeur de Marie, sera chanté le service anniversaire de M. Alphonse Gagnon, époux de dame Jeanne Leblond. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation. 41049-15-8 (1 fe)

Services anniversaires
GAGNON, — Vendredi, le 17 août 1951, à 8 h. 30, en l'église du Sacré-Coeur de Marie, sera chanté le service anniversaire de M. Alphonse Gagnon, époux de dame Jeanne Leblond. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation. 41049-15-8 (1 fe)

Services anniversaires
GAGNON, — Vendredi, le 17 août 1951, à 8 h. 30, en l'église du Sacré-Coeur de Marie, sera chanté le service anniversaire de M. Alphonse Gagnon, époux de dame Jeanne Leblond. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation. 41049-15-8 (1 fe)

Services anniversaires
GAGNON, — Vendredi, le 17 août 1951, à 8 h. 30, en l'église du Sacré-Coeur de Marie, sera chanté le service anniversaire de M. Alphonse Gagnon, époux de dame Jeanne Leblond. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation. 41049-15-8 (1 fe)

Le feu ravage l'hôtel Voyer à Mont-Joli



Calendrier

MERCREDI, 15 AOUT 1951
L'Assomption de la T. S. V.
Demain : S. Joachim, c.
QUARANTE-HEURES
Ste-Anastasia — Laval

Le major-général Panel est mort

Un Québécois qui a fait sa marque dans le monde militaire et qui était bien connu dans tout le Canada, est décédé hier, à l'âge vénérable de 90 ans.

Ces photographies ont été prises lors du désastreux incendie qui a détruit, hier matin, l'hôtel Voyer à Mont-Joli.

Le congrès marial de St-Basile débute aujourd'hui

La première journée du congrès marial diocésain de St-Basile, N.B., qui s'ouvre aujourd'hui, sera vraiment digne de la fête de l'Assomption.

Le R.P. P. de la Trinité, directeur de la paroisse de St-Basile, a prononcé un sermon sur "L'Assomption et l'Année Sainte".

Le matin comme l'après-midi, des dizaines de fillettes en robes blanches feront une haie d'honneur, présentant des roses à Notre-Dame.

Dans la veillée, à huit heures, le R. P. Alexandre Dugré, s. j., dans une causerie historique, redira les faits et gestes du Père Brouillette.

Le défilé, arrivant à St-Basile, précédé d'une procession de piétons. Cette procession doit partir du couvent, et avec prières et cantiques conduire les pèlerins de la Vierge jusqu'au reposoir.

Un sermon sur "L'Assomption et l'Année Sainte" sera prononcé par le R. P. Robert Fortin, s.s., supérieur du scholasticat international des Pères du Très Saint-Sacrement, à Rome.

Dans la veillée, à huit heures, le R. P. Alexandre Dugré, s. j., dans une causerie historique, redira les faits et gestes du Père Brouillette.

Puis le dernier article du programme: Le jeu scénique "Pêcheurs d'Hommes".

Puis, le St-Père Pie XII, Pontife de l'Année Sainte, prie et pleure devant la Croix menacée.

Les personnes qui se trouvaient sur les lieux, en raison de la profondeur de l'eau et de la distance, ont été secourues par les vigiles.

Le corps a été inhumé dans la chapelle de la chasse de sainte Thérèse.

Le corps a été inhumé dans la chapelle de la chasse de sainte Thérèse.

Le corps a été inhumé dans la chapelle de la chasse de sainte Thérèse.

Le corps a été inhumé dans la chapelle de la chasse de sainte Thérèse.

Le corps a été inhumé dans la chapelle de la chasse de sainte Thérèse.

L'Assomption à Maizerets

La colonie de Maizerets a toujours voué à l'Assomption un culte particulier. Encore plus que d'habitude, aujourd'hui, les "colons" fêtent leur mère du ciel.

Une grand'messe solennelle a été chantée ce matin par le R. P. J. Paul Robitaille, des Pères Blancs.

On fera tout d'abord la procession aux flambeaux autour de l'étang que domine la statue restaurée de la Vierge.

Les artistes de la colonie interpréteront: "Gros Jean" (farce en quatre tableaux); Malbrough s'en va t'en guerre (chant mimé); Le Poirier du Père Misère (jeu dramatique); Pont du Nord (mime); Berceuse (jeu poétique et burlesque); Jeu des Corsaires (drame); Notre-Dame des Ramoneurs, à la gloire de Marie.

Cours de vacances en travaux manuels



Les cours de vacances en travaux manuels, pour la formation de professeurs compétents, qui sont donnés grâce à l'encouragement du secrétaire provincial et le département de l'Instruction publique, se sont terminés en beauté.

les professeurs examinant minutieusement les travaux avant de décerner les points.

re Paul-Henri, S. C., moniteur, M. Charles Cantin, professeur, M. Joseph-Aimé Pouliot, professeur, M. Dominique Bédard, professeur, R. Frère Félix-Albert, I. C., moniteur, M. Jean-Paul Fortier, professeur.

La visite de la Princesse

12 policiers fédéraux vont escorter les visiteurs

OTTAWA, 15. — (BUP). — La princesse Elizabeth et le duc d'Edimbourg seront escortés au cours de leur voyage au Canada par 12 membres de la Gendarmerie royale.

Le service de protection organisé à l'occasion de la visite de la princesse Elizabeth et du duc d'Edimbourg, sera à peu près le même que lors de la visite du Roi et de la Reine, en mai 1939.

Les policiers de la Gendarmerie royale en habits de gala, c'est-à-dire, avec l'uniforme rouge, les pantalons bleus et les bottes d'équitation en cuir, mettront de la couleur dans le tableau de l'escorte.

Le gros travail de protection sera fait cependant par les membres de la Gendarmerie, sans uniforme de gala en coopération étroite avec les forces constabulaires provinciales et municipales.

Le R. P. Edouard Bussières, s.s., de Québec, a été nommé professeur au scolasticat de Montréal; le R. P. Rosaire Audet, de Sherbrooke, est nommé à Québec; le R. P. Odilon Godin, de Shawinigan, est nommé à Québec; le Frère Jean-de-Brébeuf Therrien, de Québec, est nommé à Maracaibo, Venezuela, où les Pères du T. S. Sacrement ont une fondation très prospère.

Le R. P. de la Trinité, directeur de la paroisse de St-Basile, a prononcé un sermon sur "L'Assomption et l'Année Sainte".

Le matin comme l'après-midi, des dizaines de fillettes en robes blanches feront une haie d'honneur, présentant des roses à Notre-Dame.

Dans la veillée, à huit heures, le R. P. Alexandre Dugré, s. j., dans une causerie historique, redira les faits et gestes du Père Brouillette.

Puis le dernier article du programme: Le jeu scénique "Pêcheurs d'Hommes".

Puis, le St-Père Pie XII, Pontife de l'Année Sainte, prie et pleure devant la Croix menacée.

Les personnes qui se trouvaient sur les lieux, en raison de la profondeur de l'eau et de la distance, ont été secourues par les vigiles.

Le corps a été inhumé dans la chapelle de la chasse de sainte Thérèse.

Le corps a été inhumé dans la chapelle de la chasse de sainte Thérèse.

Le corps a été inhumé dans la chapelle de la chasse de sainte Thérèse.

Des nominations 4-H à Drummondville

DRUMMONDVILLE, 15. (DNC). — Dernièrement, avaient lieu, en la résidence de M. Raymond Jacques, les élections annuelles pour 1951-52.

Ont été élus également: MM. Raymond Joyal, président; Michel Gosselin, vice-président; Gilles Roy, secrétaire.

Ce nouveau comité se réunira sous peu en assemblée générale durant ce mois.

Un accident à Château d'Eau

Une fillette de six ans, Diane Thivierge, de Château d'Eau, a été transportée à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, après avoir été heurtée par une automobile.

Ont été élus également: MM. Raymond Joyal, président; Michel Gosselin, vice-président; Gilles Roy, secrétaire.

Ce nouveau comité se réunira sous peu en assemblée générale durant ce mois.

Le corps a été inhumé dans la chapelle de la chasse de sainte Thérèse.

Le corps a été inhumé dans la chapelle de la chasse de sainte Thérèse.

Le corps a été inhumé dans la chapelle de la chasse de sainte Thérèse.

Le corps a été inhumé dans la chapelle de la chasse de sainte Thérèse.

Le corps a été inhumé dans la chapelle de la chasse de sainte Thérèse.

Le corps a été inhumé dans la chapelle de la chasse de sainte Thérèse.

Le corps a été inhumé dans la chapelle de la chasse de sainte Thérèse.

Le corps a été inhumé dans la chapelle de la chasse de sainte Thérèse.

Le corps a été inhumé dans la chapelle de la chasse de sainte Thérèse.

Le corps a été inhumé dans la chapelle de la chasse de sainte Thérèse.

Le corps a été inhumé dans la chapelle de la chasse de sainte Thérèse.

Le corps a été inhumé dans la chapelle de la chasse de sainte Thérèse.

Le corps a été inhumé dans la chapelle de la chasse de sainte Thérèse.

Le corps a été inhumé dans la chapelle de la chasse de sainte Thérèse.

Le corps a été inhumé dans la chapelle de la chasse de sainte Thérèse.

Le corps a été inhumé dans la chapelle de la chasse de sainte Thérèse.

Le corps a été inhumé dans la chapelle de la chasse de sainte Thérèse.

Le corps a été inhumé dans la chapelle de la chasse de sainte Thérèse.

Le corps a été inhumé dans la chapelle de la chasse de sainte Thérèse.

Aujourd'hui

A Limoilou. — A 8 h. 30 p.m. à la salle paroissiale de Limoilou, réunion du Comité des heures pour les familles nombreuses.

Le soldat Martin envoyé aux Assises pour trois meurtres

MONTREAL, 15. (DNC). — Le soldat Alcide Martin subira son procès aux prochaines Assises.

L'audience dura 15 minutes. Les personnes présentes gardèrent un grand silence et fixèrent constamment l'accusé.

L'audience dura 15 minutes. Les personnes présentes gardèrent un grand silence et fixèrent constamment l'accusé.

L'audience dura 15 minutes. Les personnes présentes gardèrent un grand silence et fixèrent constamment l'accusé.

L'audience dura 15 minutes. Les personnes présentes gardèrent un grand silence et fixèrent constamment l'accusé.

L'audience dura 15 minutes. Les personnes présentes gardèrent un grand silence et fixèrent constamment l'accusé.

L'audience dura 15 minutes. Les personnes présentes gardèrent un grand silence et fixèrent constamment l'accusé.

L'audience dura 15 minutes. Les personnes présentes gardèrent un grand silence et fixèrent constamment l'accusé.

L'audience dura 15 minutes. Les personnes présentes gardèrent un grand silence et fixèrent constamment l'accusé.

L'audience dura 15 minutes. Les personnes présentes gardèrent un grand silence et fixèrent constamment l'accusé.

L'audience dura 15 minutes. Les personnes présentes gardèrent un grand silence et fixèrent constamment l'accusé.

L'audience dura 15 minutes. Les personnes présentes gardèrent un grand silence et fixèrent constamment l'accusé.

L'audience dura 15 minutes. Les personnes présentes gardèrent un grand silence et fixèrent constamment l'accusé.

L'audience dura 15 minutes. Les personnes présentes gardèrent un grand silence et fixèrent constamment l'accusé.

L'audience dura 15 minutes. Les personnes présentes gardèrent un grand silence et fixèrent constamment l'accusé.

L'audience dura 15 minutes. Les personnes présentes gardèrent un grand silence et fixèrent constamment l'accusé.

Le soldat Martin envoyé aux Assises pour trois meurtres

MONTREAL, 15. (DNC). — Le soldat Alcide Martin subira son procès aux prochaines Assises.

L'audience dura 15 minutes. Les personnes présentes gardèrent un grand silence et fixèrent constamment l'accusé.

L'audience dura 15 minutes. Les personnes présentes gardèrent un grand silence et fixèrent constamment l'accusé.

L'audience dura 15 minutes. Les personnes présentes gardèrent un grand silence et fixèrent constamment l'accusé.

L'audience dura 15 minutes. Les personnes présentes gardèrent un grand silence et fixèrent constamment l'accusé.

L'audience dura 15 minutes. Les personnes présentes gardèrent un grand silence et fixèrent constamment l'accusé.

L'audience dura 15 minutes. Les personnes présentes gardèrent un grand silence et fixèrent constamment l'accusé.

L'audience dura 15 minutes. Les personnes présentes gardèrent un grand silence et fixèrent constamment l'accusé.

L'audience dura 15 minutes. Les personnes présentes gardèrent un grand silence et fixèrent constamment l'accusé.

L'audience dura 15 minutes. Les personnes présentes gardèrent un grand silence et fixèrent constamment l'accusé.

L'audience dura 15 minutes. Les personnes présentes gardèrent un grand silence et fixèrent constamment l'accusé.

Advertisement for Special Polisseuses de Plancher, featuring a vacuum cleaner and promotional text.

Advertisement for Easy Spiralator, a kitchen appliance for cleaning dishes.